



# Vinaròs aprueba **INNOVA**, su Plan Estratégico de Turismo



A. ALCAZAR

### Música

Los músicos vinarossencs celebran Santa Cecilia con un gran número de actos

### Deportes

El Club de Tenis Vinaròs, C.O.E.T. Centro Oficial de Enseñanza de Tenis



### Gastronomía

Roc Gregori en las Bodas de Plata del Restaurante *El Langostino de Oro*



Fotos Reportaje: A. ALCAZAR

### Teatre

L'òpera de 4 notes de Tom Johnson, el dijous 5 de desembre a l'Auditori



# Ahora en Vinaròs Suzuki Grupo Fogauto

## Jimny

El 4x4 más divertido



## Liana

Tecnología para la familia



## Vitara

La mayor economía en diésel



## Ignis

El único de su categoría con tracción 4WD



## Grand Vitara

Confort en todos los terrenos



## Wagon R+

Amplio por dentro y manejable



Acércate a Suzuki Grupo Fogauto y descubrirás la amplia gama de turismos y todoterrenos, únicos en su categoría y con tracción integral en todos sus modelos. La más avanzada tecnología japonesa está en Vinaròs.

3 años de garantía

24 horas asistencia



Tecnología simpática

## GRUPO FOGAUTO

Avda. Zaragoza, 17 - Tel. 964 400 904 - VINARÒS

S

U

M

A

R

I

O

## Puerto

Los accesos al puerto estarán finalizados estas navidades, así como las obras de emergencia tras los temporales de noviembre del 2001. **Página 8**

## Turismo

El Auditorio será el escenario de la presentación del Plan InnoVinaròs con el que se pretende impulsar el turismo. **Página 9**

## Fiesta

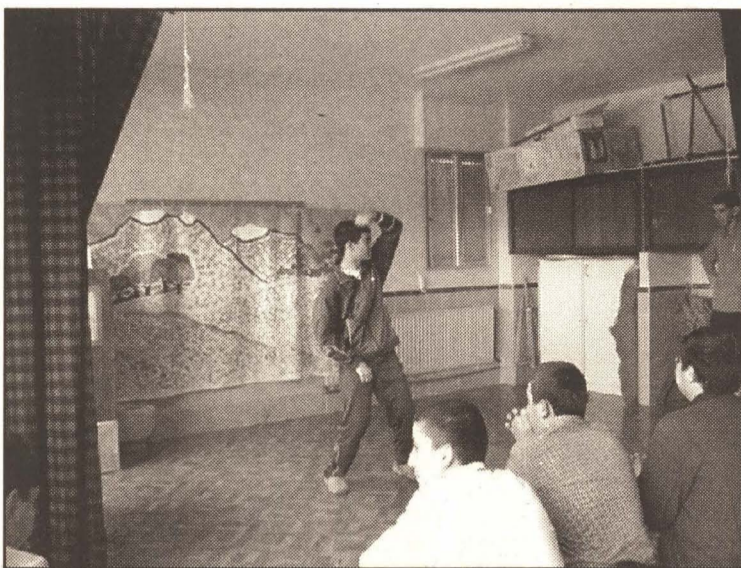
Los escolares de Vinaròs celebraron la festividad de Santa Catalina con una gran fiesta que se preparó en la Plaza San Agustín. Por la tarde, recibieron los premios de poesía. **Páginas 10 y 11**

## Aniversario

El restaurante El Langostino de Oro celebró su 25º aniversario con una especial comida a la que acudió el subsecretario de Turismo, Roc Gregori. **Página 18**

## Pesca

La Lubina celebró la tradicional cena social el pasado sábado, que sirvió de homenaje a los 25 años de la peña. Además, la fiesta continúa este domingo, con una paella. **Página 25**



ESCOLARES. Los estudiantes disfrutaron del día de Santa Catalina.



FIESTA. El Club de Pesca La Lubina celebró su 25º aniversario.



MUSICA. Los músicos vinarossencs honraron a Santa Cecilia.



HONOR. El CH Vinaròs ofreció una buena imagen pese a la derrota.

## Jubilados

Paco Eroles y Domingo Pastor se jubilaron el pasado sábado, 22 de noviembre, de La Alianza. De todas formas, no abandonarán la música, una pasión que llevan en la sangre. **Página 24**

## Santa Cecilia

La Alianza celebró el pasado fin de semana la festividad de su patrona, Santa Cecilia, con numerosos actos musicales, culturales y deportivos. **Página 26**

## Ópera

Tom Johnson representará su obra 'Ópera de 4 notas' el próximo 5 de diciembre. Es una gran oportunidad de disfrutar de un montaje muy original que a buen seguro triunfará. **Página 29**

## Vinaròs CF

El Vinaròs volvió a perder el pasado fin de semana y visita el feudo del Pegó con ganas de remontar posiciones en la tabla. **Página 32**

## Handbol

El CH Vinaròs no pudo con el mejor equipo de la categoría y cayó derrotado con la cabeza bien alta tras realizar un sensacional encuentro. **Página 36**

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Jacinto Moliner

## Jefa de Redacció:

Inma Castell

## Redactors:

Sebastián Redó Miralles  
 Andrés Albiol Munera  
 Juan Esteller Grañana  
 Àngel Giner Ribera  
 Emilio Fonollosa Antolí  
 Juan Bover  
 Emma Bas  
 Lluís Gandia

## Col·laboradors:

Victoria Panadés  
 Fito Sales  
 Rafael Marcos  
 Alfredo Gómez  
 Lola Monreal  
 Miguel Romero  
 José Antonio Gómez  
 Laia Llorach  
 Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Telèfon 964 34 95 00  
 (José Vicente Forner)

## Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

## TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
 Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
 Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
 Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708  
 Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
 C. Sanitària La Fe (València) . . . . . 963 862 700  
 Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
 Hospital Vinaròs (centraleta) . . . . . 964 477 000  
 Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160  
 Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
 Ambulatori . . . . . 964 453 400  
 Emergències . . . . . 112  
 Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
 Policia Local . . . . . 964 407 704  
 Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140  
 Oficina PROP . . . . . 964 456 234  
 ITV . . . . . 964 401 320  
 Hacienda . . . . . 964 402 211  
 Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
 Telègrams per telèfon . . . . . 964 222 000  
 Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
 Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
 Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
 . . . . . 964 461 688

## FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 30 nov. al 6 de desembre

MARTÍNEZ

Av. País Valencià nº 15  
 964 454 707

HORARI DE GUÀRDIES  
 de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal  
 Tel. 964 450 200

## HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001

## DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

## DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRÉS	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

## J. J. CINEMA

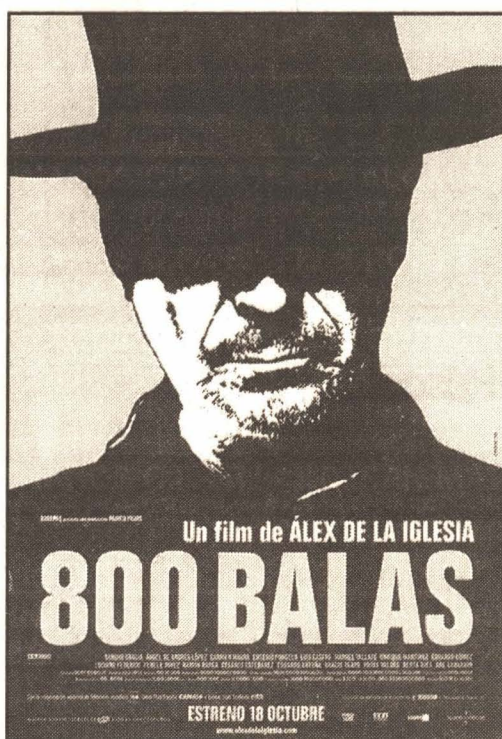
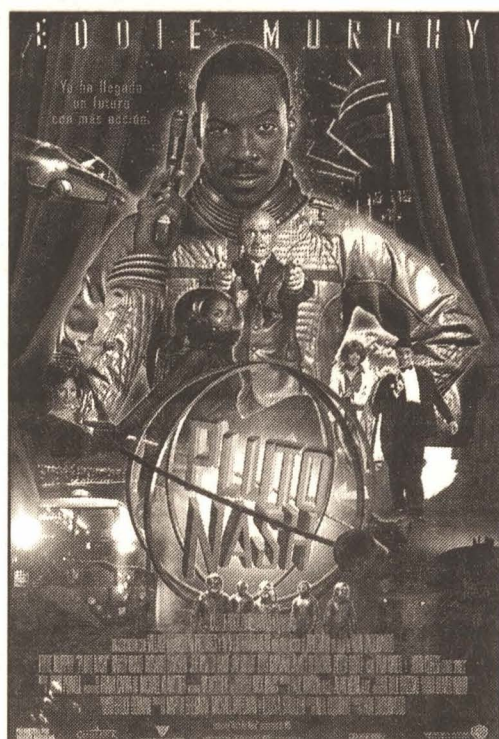
Teléfono 964 400 065

SÁBADO, 30: 7.45 TARDE

DOMINGO, 1: 5 TARDE

SÁBADO, 30: 10.30 NOCHE

DOMINGO, 1: 7.45 TARDE Y 10.30 NOCHE

LUNES, 2: 7.45 TARDE Y 10.30 NOCHE  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

PRÓXIMA SEMANA: JUEVES, 5 A LUNES, 9

"EL CABALLERO NEGRO" "MINORITY REPORT"

## HORARI D'AUTOBUSOS

## SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA: 7.30 hores.  
 - CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
 - CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
 - BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
 Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
 Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

## - Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
 - TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
 - ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
 - LA SÈNIA-ROSELL: 12.30 C, 17.15 C  
 - SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.  
 - TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

## - Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
 - ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
 - MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - CATÍ: 17.45 hores.  
 - SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

## - Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
 A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. -: Per Ulldecona. Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

## AUTO RES - 902 02 09 99

## VINARÒS-MADRID:

TOTS ELS DIES:

09.45 hores.

## MADRID-VINARÒS:

TOTS ELS DIES:

15.00 hores.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló

Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

## LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santilana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.

Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
 Diumenges i festius:  
 Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

## HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA  
 VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE  
 VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

## HORARI DE MISSES

## Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Laborables: 9 i 19.00 hores.

Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

## Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.

Festius: 9.30 hores.

## Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

## El Carmen dels Mariners

Festius: 10.15.

## Residència de Sant Sebastià

Laborables: 09.00 hores.

Dies festius: 10.00 hores.

## Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

En **SABECO**  
 Vive la  
**NAVIDAD**  
 Adelanta ya tus compras

**Dulcinea**  
 Turrón de Chocolate con Aluecndras  
 CANTIDAD SUFICIENTE  
 Turrón elaborado con almendra, pralineas y galletas. 100% cacao. Turrón de chocolate con almendra. Turrón con pasas y jema. Almendras tostadas. DULCINEA. Pte. 200g.  
**0,85 €**  
 141 ptas.

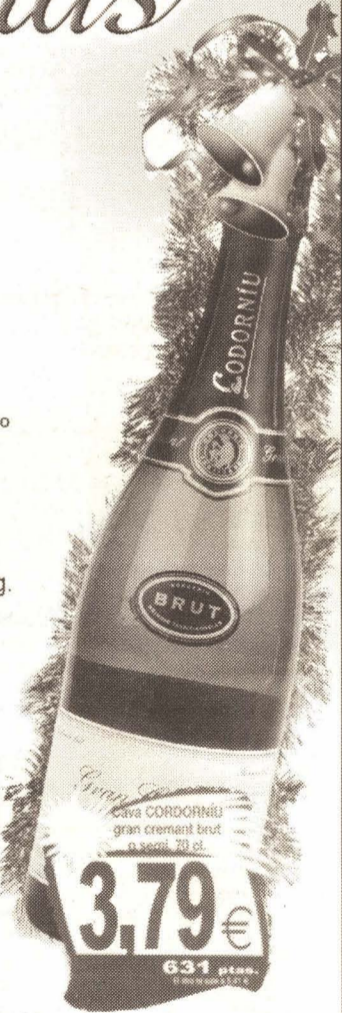
**Harry Potter**  
 "Harry Potter y la piedra filosofal"  
 VHS 13,99€  
 2.728 ptas.  
 DVD 20,99€  
 3.492 ptas.

**Star Wars**  
 "El ataque de los clones"  
 VHS 17,99€  
 2.993 ptas.  
 DVD 26,99€  
 4.491 ptas.

**El Señor de los Anillos**  
 "La comunidad del anillo"  
 VHS 17,99€  
 2.993 ptas.  
 DVD 29,99€  
 4.990 ptas.



Jamón Serrano entero CAMPOFRÍO + Regalo 3€ lotería  
**7,20 €** Kg.  
 1.198 ptas./Kg.



**REGALO**  
 3 € de lotería

**3,79 €**  
 631 ptas.

HASTA EL 20% DE DESCUENTO EN ABRIGOS, ANORAKS Y PARKAS.

Hipermercado

**SABECO**

Vinaròs

PENSANDO EN TI

Ofertas válidas del 27 de Noviembre al 10 de Diciembre del 2002

**AHORA**  
 TU TARJETA TE REGALA UN



de descuento\* en tus compras con tarjeta de pago, hasta el 15 de Enero.

Otra ventaja de las Tarjetas **SABECO**





1º Aniversario de  
**Juan Puig Bordas**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 1 de Diciembre del 2001, a los 73 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Noviembre 2002



3º Aniversario de  
**Sabina Milián Aragonés**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 7 de Diciembre de 1999, a los 39 años de edad.

E.P.D.

**Tu familia te recuerda con cariño.**  
Se oficiará una Misa Aniversario en la Parroquia Santa Magdalena, el sábado día 7, a las 7'30 tarde.

Vinaròs, Noviembre 2002



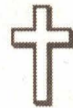
Rogad a Dios por el alma de  
**José Luis Folch Gombau**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 24 de Noviembre del 2002, a los 23 años de edad.

E.P.D.

Sus desconsolados: Esposa, padre, hermano, abuelas, tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Noviembre 2002



4º Aniversario de  
**Sebastián Miralles Fora**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 26 de Noviembre de 1998, a los 82 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Noviembre 2002

La familia **FOLCH-GOMBAU** agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de **José Luis**



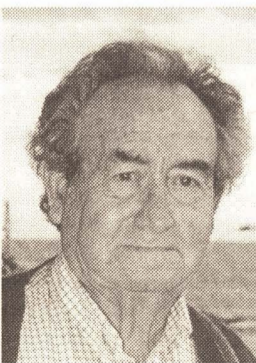
5º Aniversario de  
**Ramón Miras Rodríguez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 1 de Diciembre de 1997, a los 66 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijas, hijos políticos, nietos, nieta y demás familia, no te olvidan.

Vinaròs, Noviembre 2002



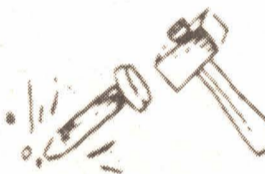
Rogad a Dios por el alma de  
**D. Vicente Borrás Rivera**

Que falleció cristianamente en Oropesa el día 8 de Octubre del 2002, a los 80 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, Dª Pepita Gombau Gasulla y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les comunican que se oficiará una misa en su memoria, el día 2 de Diciembre, lunes, a las 7 de la tarde en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, Noviembre 2002



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles  
Adolfo, s.l**

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90  
TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99

# CURSO MANIPULADOR DE ALIMENTOS

17 y 18 de diciembre  
de 17.00 h. a 20.00 h.

**BIBLIOTECA DE VINAROSZ**

Reserva de plazas  
964 06 54 13 / 600 67 54 53

Si tienes problemas con las drogas... llámanos 902 11 22 34

**DIANOVA**

Asociación dedicada  
a la rehabilitación

8 Comunidades Terapéuticas, 20 años de experiencia y más de  
17.000 personas rehabilitadas sólo en España, avalan nuestra labor

# Moltes gràcies

INMA CASTELL

Redactora en cap



**G**ràcies. Les paraules es queden curtes per agrair la seua tasca als més de 1.000 professionals que treballen i han prestat els seus serveis a l'Hospital Comarcal de Vinaròs al llarg d'aquests deu anys de lluita constant. Ha estat un temps en el qual més d'unes 50.000 persones han estat ingressades i s'han realitzat més de 830.000 consultes externes.

Tot i que les xifres demostrin el volum de feina que s'ha realitzat durant aquest decenni, els nombres perden valor quan es passa a avaluar el tipus de servei ofert. El tracte humà i la proximitat dels professionals ha estat una constant que els vinarossencs i els veïns de la comarca sempre han lloat.

La nostra publicació ha estat, en nombroses ocasions, un fidel reflexe de les mostres de gratitud i simpatia pel tracte rebut, tant per part dels malats com dels familiars. S'ha de destacar que, de vegades, aquests sentiments es feien arribar tot i que l'afectat no hagués superat la malaltia. No és aquesta una mostra de la professionalitat i la humanitat de treballadors com els metges, infermers, ATS i auxiliars?

**SUPORT**

Les persones més fortes i segures es tornen éssers perduts i dèbils quan els seus familiars més propers cauen malalts. Són moments en els quals, a més d'un consell mèdic, es precisa una paraula amiga i una atenció personalitzada.

La professionalitat del metge resideix aquí, en la capacitat de fer sentir al malalt que, passe el que passe, estarà al seu costat. En la possibilitat de mostrar-li que, més enllà de les obligacions professionals, es preocupa pels seus sentiments i els de la seua família. El vertader professional és el que no té horari i, encara que siga difícil, no *desconnecta* ni quan es treu la bata per anar cap a casa.

Pensem que, majoritàriament, els que hem passat alguns dies a les instal·lacions de l'Hospital Comarcal de Vinaròs, només podem dir gràcies. Aquesta és una mostra d'agraïment que ens surt del cor perquè és amb aquest òrgan amb el que hem sentit que estaven treballant els professionals del centre mèdic comarcal.

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

OPINIÓ VICTÒRIA PANADÉS

## La vivienda



■ Vinaròs està creixent de forma espectacular, inclosa desmesurada, aseguren alguns. Determinades crítiques partidistas vaticinen un increment de la població de casi el doble en muy pocos años, debido a la construcción de nuevas viviendas auspiciadas por el actual gobierno de la ciudad. Coincido en la crítica, en que las infraestructuras avanzan mucho más lentamente que las necesidades del ciudadano,

pero pienso que lo esencial es un techo bajo el que cobijarse. Punto y aparte son los precios de la vivienda. No se puede cerrar los ojos ante la evolución de un pueblo hacia la ciudad rica, comercial y turística en la que se está convirtiendo, con sus pros y. Vinaròs atrae a los foráneos por su calidad de vida y los servicios de que dispone, amén del trabajo temporal en la recogida de cítricos. Todo ello deriva en una amalgama de personas de etnias y procedencias diversas. Además, los que somos residentes, nativos o de adopción, no pensamos en marcharnos, antes al contrario, vemos regresar a nostálgicos de su tierra, pues el grueso de necesidades sanitarias, comerciales, de educación y ocio mejoran paulatinamente.

Es cierto que se cierne en estos casos el fantasma de la especulación. Pero, ¿cuál es la solución?, ¿retroceder? La oposición positiva es la que ofrece soluciones. Los peligros los conocemos todos, sea cual fuere nuestra simpatía de voto. Además, adivinar el futuro es tan abstracto que puede rozar la demagogia. Recordemos el proyecto anunciado por el actual gobierno para proporcionar a las parejas jóvenes pisos económicos. Pensemos también que la construcción incrementa el empleo, y muchas familias de Vinaròs gozan de una cierta estabilidad laboral gracias a ese auge. Sólo falta desear que las infraestructuras se correspondan con ese aumento poblacional, tanto en cantidad como en calidad. Esto es lo que debe exigirse a los políticos: Estar a la altura de la ciudad que se avecina.

CUADRO DE HONOR

## Los 'catalinets', muy participativos

■ El cuadro de honor de esta semana es para los niños y las niñas de Vinaròs que esta semana celebraron Santa Catalina. La gran participación fue la nota dominante en todos los actos, demostrando que nuestros pequeños tienen cualidad de ser personas activas.



Escolar de Vinaròs.

## EDITORIAL

■ Y sin damos cuenta...ya vuelve a ser sábado y, como no podía ser menos, el *Diariet* sale a la calle con toda la actualidad de los últimos días. Unas informaciones que vienen encabezadas por el último pleno celebrado en nuestro municipio y del que tendrán una completa información en las siguientes páginas. Además, en unos días tan duros para los marineros del noroeste de la península, sabrán cómo se encuentran las capturas en nuestra lonja y cómo son y viven algunos de nuestros marineros.

Dejando a un lado el trabajo, abriremos el capítulo festivo con las bodas de plata del *Lan-gostino de Oro*. Asimismo, continuaremos conociendo, en imágenes, cómo se mueve la sociedad vinarossenca, en estos días tan activos para las

entidades deportivas y benéficas.

Por otra parte, si la apretada agenda cultural del pasado fin de semana les impidió asistir a todos los actos que se organizaron para celebrar Santa Cecilia, no se pierdan nuestras páginas de Cultura. En este mismo lugar encontrarán toda la información de la representación operística que, en breve, acogerá nuestro auditorio.

En cuanto a los deportes, nuestros equipos de fútbol, baloncesto, balonmano y tenis continúan disputando sus partidos con resultados desiguales. Además, los pequeños deportistas vinarossencs tampoco cesan en su empeño de llegar a lo más alto desde prácticamente la cuna.

Ya lo ven, el fin de semana es corto y la información abundante. Así que, ¡a la lectura!

RESTAURANTE - ASADOR **LOS DESPERADOS**  
 Hemos acondicionado un Nuevo Salón para  
**COMUNIONES - BAUTIZOS - BANQUETES** y toda clase de celebraciones.

En nuestra terraza de Invierno los domingos: FIDEUAS, ARROCES Y PAELLAS

**CENA COTILLÓN FIN DE AÑO Reservas-Información: 964 40 12 97**

Cala Puntal c/O nº 18 VINARÒS TEL: 964 40 12 97 / 964 40 04 36

**HORARIO:**

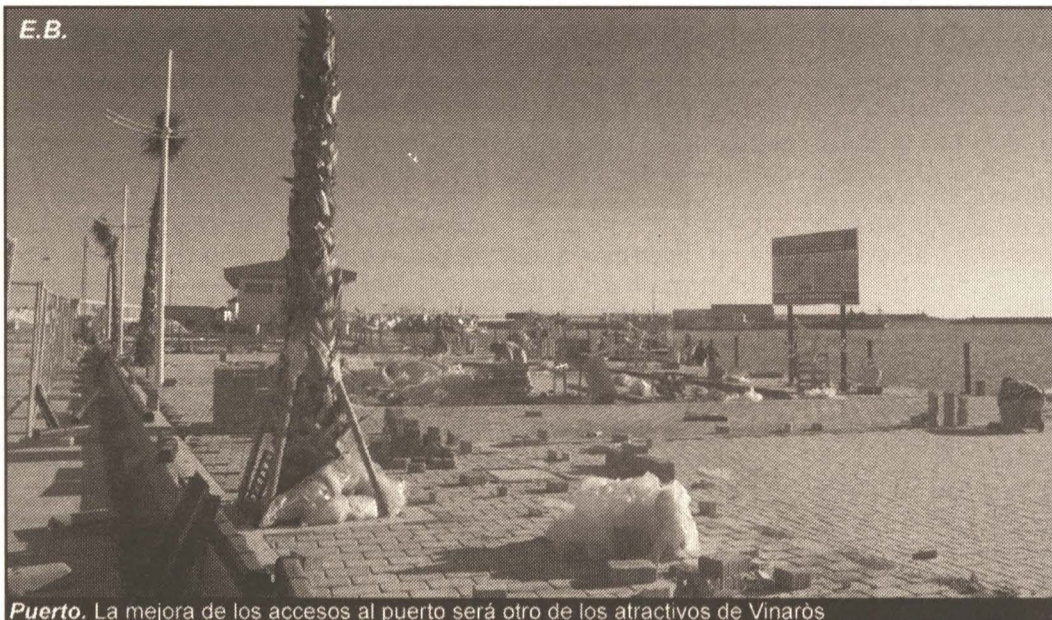
ABIERTO TODOS LOS DÍAS a partir de las 18 horas.  
 SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS abierto todo el día.  
 LUNES - CERRADO

**HIRALDO PELUQUEROS**  
 SE NECESITA OFICIALA PARA FINES DE SEMANA  
 Arcipreste Bono, 12 - Tel: 964 45 00 30

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCIÓN  
**Dpto. Publicidad**  
 ☎ 964 349 500  
 Fax 964 349 506

**SE DAN CLASES DE FLAMENCO EN EL GIMNASIO GENTSANA. PROFESORA MARIA DIAGO.**  
 Horarios: lunes y viernes de 10,30 a 12,00.  
 Viernes 17,30 a 18,30. Telf. 964 45 55 67

## Innova Vinaròs supera la prueba del Pleno de la Corporación



Puerto. La mejora de los accesos al puerto será otro de los atractivos de Vinaròs

### REDACCIÓN

El próximo día 2 de diciembre, el Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs presentará públicamente el Plan Estratégico de Desarrollo Turístico "Innova Vinaròs".

Un año después del anuncio de su elaboración, el Auditorio Municipal acogerá de nuevo a los principales protagonistas de la actividad turística vinarocense, en un acto público que presidirá el Alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner y contará con la presencia del máximo representante en materia turística de la Comunidad Valenciana, Roc Gregori, que con su presencia reafirma, una vez más, el apoyo que la Agència Valenciana de Turisme ha tenido hacia esta iniciativa turística, en la que ha participado directamente aportando financiación para el desarrollo de la misma.

Pero su presentación "en sociedad" precisaba de la previa aprobación del consistorio, por lo que se celebró el pasado miércoles a mediodía una sesión extraordinaria cuyo único asunto a tratar era éste.

Dos únicas intervenciones tuvieron lugar en el pleno que aprobó por unanimidad la propuesta; la primera de la portavoz socialista, Olga Mulet que se congratuló de que se hubiesen tenido en cuenta parte de las propuestas que los socialistas diseñaron en su Plan Estratégico durante la última campaña electoral, en la que siendo ella candidata, ya se presentó un plan base que también contemplaba este patrón turístico, "lo que indica que -según sus palabras- no me equivocaba en esos momentos".

Por su parte, Enrique Chaler, Presidente del Patronato de

Turismo, tomó la palabra para, como Presidente de este organismo autónomo, agradecer a todos cuantos han estado implicados en el desarrollo de esta plan estratégico, su trabajo y colaboración, recalando que este paso era de vital importancia, pues se estaba dando "legitimidad a INNOVA".

Vistas las propuestas elevadas al Ayuntamiento por parte del Consejo de Administración del Patronato Municipal de Turismo, de la Asociación de Hostelería de Vinaròs y de los representantes empresariales participantes en las Mesas de Trabajo, por unanimidad, se aprobaron las líneas estratégicas del patrón turístico INNOVA VINARÒS para el desarrollo turístico de la ciudad, adoptándolo como documento básico para planificar las acciones futuras a desarrollar en el ámbito turístico. Se solicitó también a la Agència que trasladase a la Administración General del Estado, la inclusión del municipio de Vinaròs en el programa "Planes de Excelencia Turística" para la convocatoria de 2003.

El pleno de la corporación dio luz verde también para la inclusión en el capítulo 6 (Inversiones) del Presupuesto General del Ayuntamiento de Vinaròs para el ejercicio 2003, la consignación presupuestaria suficiente para hacer frente a la aportación económica necesaria para la suscripción del Convenio de Colaboración por parte del Ayuntamiento, cuyo importe asciende a 240.404,85 €.

Por último, se facultó al Alcalde para cuantas gestiones fuesen necesarias para la ejecución del acuerdo.

### visto...

Una vez más, todos los grupos políticos unen sus fuerzas para que no se pare el motor turístico de Vinaròs.

### y no visto...

Por pelos a Javier Balada, que excusó su tardanza por los embotellamientos del tráfico. A Valmaña, de vacaciones. A Chesa, por enfermedad.

INNOVA VINARÒS, haciendo honor a su lema "Construyendo juntos nuestro futuro turístico" se ha elaborado siguiendo una metodología de plena participación social y política. En su redacción han participado una amplia representación empresarial de los distintos subsectores de actividad que de forma directa o indirecta se relacionan con los turistas y visitantes que llegan a la ciudad, a través de las Mesas de Trabajo.

La representación política se ha hecho efectiva con la participación directa de los distintos grupos de la Corporación Municipal, ejerciendo un seguimiento de la evolución del Plan a través de la Comisión de Turismo.

La representación técnica ha sido amplia, ya que se ha contado con la colaboración y asistencia técnica de distintas entidades supramunicipales con competencias turísticas, a nivel autonómico y provincial. Es el caso de la Agencia Valenciana del Turisme, Federación Valenciana de Municipios y Provincias, la Cámara de Comercio de Castellón, La Federación Empresarial de Hostelería Provincia de Castellón y la Universitat Jaume I.

## La mejora de los accesos al puerto finalizará para Navidad

E. B.

Los nuevos accesos del recinto portuario de Vinaròs, así como las obras de emergencia provocadas por los temporales de noviembre del año pasado, se inaugurarán durante el próximo mes, según confirmaba el alcalde, Jacinto Moliner. Este proyecto, que ha tenido un presupuesto aproximado de 600.000 euros, ha dotado de un nuevo acceso al puerto, ha acondicionado las zonas peatonales y se ha dotado el espacio de nuevo mobiliario urbano e iluminación.

La obras suponen también la unión del recinto portuario con el Paseo Marítimo. Este acondicionamiento de la zona portuaria coincide con la remodelación total del puerto cuya ejecución ya ha salido a concurso y podría adjudicarse en los próximos meses. Moliner señalaba que "este proyecto se adecua en cuanto a imagen a lo que será la remodelación total del puerto, en cuando al acondicionamiento de los accesos, la zona de la lonja antigua y toda la ornamentación". En este sentido, el alcalde aseguraba que "el puerto del futuro de Vinaròs será una realidad en cuatro años porque, tras la redacción del proyecto, llegarán las partidas presupuestarias necesarias para llevarlo a cabo".

### INVERSIÓN PRIVADA

Respecto a las inversiones para llevar a término el proyecto, Moliner indicaba que "la Generalitat ya ha incluido en los presupuestos del 2003 una partida relativa al Plan de Adecuación del puerto" pero insistía en que "empresas privadas pueden intervenir a modo de inversión en el proyecto ideado por la Generalitat". El proyecto tiene como objetivo conjugar la mejora de las infraestructuras pesqueras con la puesta en marcha de un complejo de ocio, con el nuevo puerto deportivo como epicentro. Moliner destacaba que "no queremos que se vea mermada la actividad pesquera sino, al contrario, que se mejoren instalaciones como la lonja o el muelle pero está claro que el puerto está muy desprovechado y, con este proyecto, se apostará fuerte por el sector turístico, donde el puerto deportivo jugará un papel importante", concluía.

## El concurso para adjudicar la rotonda de la N-340 con la calle Pilar, en 10 días

EMMA BAS

El alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, anunció el pasado martes en COPE Vinaròs, la adjudicación inminente de la obra de la rotonda de la calle Pilar, justo en la confluencia de la Nacional 340 y la Nacional 232. Se trata de uno de los puntos negros de la travesía de la N-340 a su paso, cuyo tránsito está regulado por semáforos y donde se acumulan un mayor número de accidentes.

Moliner aseguraba que "en menos de diez días saldrá publicado en el Boletín Oficial del Estado el concurso de la adjudicación del proyecto". De esta forma, va tomando forma un proyecto largamente demandado por la población y los partidos políticos.

### CARRETERA DE ULLDECONA

Además, Moliner también expresaba su convencimiento de que "antes de que finalice el año también será una realidad la mejora de la Nacional 238 -carretera de Ulldecona- en su primer tramo". Otro de los puntos viarios más conflictivos del Baix Maestrat ya que acumula, en su trayecto, una gran cantidad de industrias.

### TAMBIÉN, N-340 Y N-232

Por otra parte, cabe destacar que el Ministerio de Fomento invertirá 2.712.016 euros en la conservación integral de carreteras en la comarca del Baix Maestrat. Uno de los tramos más extensos es de la carretera Nacional 232 desde el kilómetro 0, en Vinaròs, hasta el límite con la provincia de Teruel. Otro de los viales incluidos en el programa es la Nacional 238 o carretera de Ulldecona en todo el tramo que discurre por Vinaròs hasta el punto en que se une con la Nacional 340 y la autopista A-7.

Por último, también se incluye la Nacional 340 desde el kilómetro 1000 al 1058, justo en la frontera con la provincia de Tarragona. El programa incluye el mantenimiento de las carreteras, adecuando las deficiencias del firme y retrasando el proceso de degradación de los viales, así como la construcción de un Centro de conservación, con todos los servicios necesarios para el personal y la atención a la carretera. También se instalarán dos estaciones meteorológicas.



# Ahora, a por la Excelencia Turística 2003 de Vinaròs



**EXCELENCIA.** La obtención del Plan de Excelencia Turística para Vinaròs, puede suponer una fuerte inyección de capital destinado al turismo.

## REDACCIÓN

Con la prueba superada de INNOVA VINARÒS, por la totalidad de los representantes políticos de la ciudad, se da el último paso previo para su presentación a todo Vinaròs y que tendrá lugar el próximo lunes 2 de diciembre.

Así, el Auditorio Municipal acogerá de nuevo a los principales protagonistas de la actividad turística vinarocense, en un acto público que presidirá el Alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner y contará con la presencia del máximo representante en materia turística de la Comunidad Valenciana, Roc Gregori, que con su presencia reafirma, una vez más, el apoyo que la Agència Valenciana de Turisme ha tenido hacia esta iniciativa turística, en la que ha participado directamente aportando financiación para el desarrollo de la misma.

**El Patronato Municipal de Turismo pretende dar a conocer a la sociedad vinarocense el contenido de este ambicioso proyecto turístico**

Este importante documento turístico ha sido diseñado para conseguir un objetivo final; lograr que la actividad turística permanezca activa y genere riqueza a lo largo de todo el año. Un importante reto que va más allá del compromiso municipal y empresarial, ya que requiere la participación activa de la población local.

Para hacer efectiva esta participación, e implicar a los vecinos de la ciudad en la puesta en marcha del Plan, Enrique Chaler, Presidente del Patronato Municipal de Turismo, explica que **"la entidad local ha editado una completa campaña divulgativa sobre el contenido de INNOVA VINARÒS, que incluye como principales soportes, un cd interactivo, que podrá visionarse en breve en la página web del municipio, un audiovisual multimedia y folletos informativos"**.

La coordinadora técnica del Plan, Amparo Martínez, ha mostrado su satisfacción por la implicación que han asumido todos los agentes empresariales y políticos involucrados en la elaboración del Plan, que se ha puesto de manifiesto con la aprobación del mismo.

En su opinión, el nivel de consenso alcanzado, que aporta a la propuesta de desarrollo turístico que plantea INNOVA VINARÒS la máxima legitimidad, además de garantizar su puesta en marcha inmediata y su continuidad,

con independencia de los próximos resultados electorales.

INNOVA VINARÒS proyecta su implementación a través de la constitución de tres órganos de gestión: Una Oficina técnica de gestión, una Comisión de Seguimiento, que formada por representantes políticos y empresarios de la ciudad se ocupará de supervisar el desarrollo del Plan, y un Comité técnico, con participación de las distintas áreas municipales.

Ahora, la entidad local concentra sus esfuerzos en la búsqueda de financiación externa para la puesta en marcha inmediata del Plan. Las arcas municipales, por su parte, van a destinar fondos presupuestarios en el próximo ejercicio para garantizar el inicio de las primeras actuaciones. En este sentido, Enrique Chaler, que además del presidente del Patronato de turismo, ostenta el cargo de concejal de hacienda del Ayuntamiento de Vinaròs confirma este dato, manifestando que **"en el Presupuesto Municipal del ejercicio 2003, en cuyo borrador se trabaja en estos días, incluye una dotación presupuestaria de 240.405 € para proyectos de inversión turística, que se materializarán en el caso de que se confirmara la concesión a Vinaròs del Plan de Excelencia Turística. Por otro lado, tanto el presupuesto municipal como el correspondiente al Patro-**

**nato Municipal de Turismo, se prevé la disponibilidad de partidas económicas que podrían incluir la realización, con medios propios, de las actuaciones que se consideren prioritarias"**.

**EL PLAN DE EXCELENCIA TURÍSTICA PARA VINARÒS, AHORA MÁS CERCANO**

El procedimiento de concesión se inicia en la Comunidad Autónoma, siendo la propia administración autonómica la encargada de analizar y valorar las solicitudes y dar traslado a la Administración General del Estado de una selección de destinos candidatos.

La selección final de los destinos a los que se concede el programa, se realiza de forma conjunta por la Administración General del Estado y las Comunidades Autónomas, a través de la llamada Conferencia Sectorial y la Mesa de Directores Generales.

Una vez admitida la solicitud del Municipio, el desarrollo del programa se articula mediante la firma de un Convenio de Colaboración suscrito entre la Administración General (Ministerio de Economía-Secretaría General de Turismo), la Autónoma (Agència Valenciana del Turisme) y la local (Ayuntamiento) y el empresario turístico local, si existen asociaciones empresariales locales suficientemente representativas o en su defecto la Asociación Provincial.

**El Convenio tiene la duración de tres ejercicios y una dotación presupuestaria de 2.700.000 euros**

La cantidad momentánea se aporta de forma paritaria entre las tres administraciones implicadas, Ministerio, Generalitat y Ayuntamiento de Vinaròs, a lo largo de tres anualidades.

Los fondos se invertirán en el desarrollo de actuaciones encaminadas al acondicionamiento y mejora de playas, la ordenación urbanística y actuaciones en el medio ambiente natural, así como dotación de equipamientos, actuaciones de embellecimiento y señalización, recuperación urbanística y del Patrimonio, diversificación y también al enriquecimiento de la oferta turística de esta población turística mediterránea.

**innovavinaròs**  
Plan estratégico de turismo

Presentación del

**PLAN ESTRATÉGICO DE DESARROLLO TURÍSTICO DE VINARÒS**

2 diciembre 2002  
Auditorio Municipal  
20, 30 horas



TEATRO. 'Scura-plats' puso la nota de colorido y diversión en una jornada especial.



ACTIVIDADES. Las actividades extraescolares fueron protagonistas por un día.

## 'Pastissets' y teatro: una fiesta

Una divertida representación teatral en la Plaza San Agustín sirvió para que los más pequeños disfrutaran del día de Santa Catalina

Los ganadores del concurso de poesía recibieron su dulce premio en un acto organizado por el Grupo de Pastelería de Vinaròs

INMA CASTELL

Luvia de confeti, música, baile y, por encima de todo, *pastissets*. El pasado lunes, los escolares de Vinaròs celebraron su día grande, tal y como manda la tradición. Por la tarde, los miembros del Grupo de Pastelería de Vinaròs premiaron las mejores poesías del concurso de loas. En los diferentes centros de la población, el día de los estudiantes de Primaria se inició con actividades extraescolares que hicieron olvidar a los más pequeños los deberes de Lengua, los problemas de Matemáticas y las lecciones de Conocimiento de Medio. La mayoría estrenó ropa y zapatos, cumpliendo así con una costumbre tan arraigada como la misma fiesta.

### TEATRO

Las celebraciones propias de los centros incluyeron actividades como competiciones deportivas y talleres de trabajos manuales. Llegado el mediodía, los más pequeños se concentraron en la plaza San Agustín. Allí, la Concejala de Educación preparó una fiesta en la que disfrutaron tanto los niños como los padres y abuelos que les acompañaron al acto. En la celebración, los niños y niñas cantaron y bailaron al ritmo de la música y las canciones de la compañía de teatro de Vila-real *Scura-plats*. Tras cerca de una hora de actividad continuada, precedida por la música de la *dolçaina* y el *tabalet*, los cohetes pusieron el punto y final a este acto.

Cabe destacar la activa participación de los pequeños vinarossencs y vinarossencas que, llegados de todos los centros escolares, demostraron estar muy a gusto con los actores vila-realencs. A pesar de la amenaza de lluvia, las nubes dejaron que los escolares disfrutaran de los actos preparados al aire libre. Así, nadie se quiso perder la oportunidad



AELGRÍA. Los ganadores del concurso de poesía estaban muy satisfechos y posaron con sus dulces premios, cortesía del Grupo de Pastelería.

de pasar un rato agradable, en compañía de los amigos de clase bajo la atenta mirada de las madres, los padres y los abuelos y abuelas.

### BAIX MAESTRAT

Por su parte, los alumnos del Colegio de Educación Especial Baix Maestrat también quisieron celebrar su día grande por todo lo alto. Desde primeras horas de la mañana, los chicos y chicas llegaron al colegio muy ilusionados y contentos, y en compañía de sus familiares.

Para poner el tono festivo a este día, los alumnos representaron una obra de teatro que gustó mucho a

todos los asistentes. Después, en pequeños grupos, presentaron actuaciones en que las imitaciones, el canto y el baile demostraron el talento de estos chicos y chicas.

Tras bajar del escenario, el patio del colegio se convirtió en una pista de carreras de sacos y todo tipo de competiciones deportivas. Para reponer las fuerzas utilizadas en tanta actividad, los estudiantes y sus familiares desayunaron chocolate y churros. Tampoco faltaron los *pastissets* de Santa Catalina, a cargo del Grupo de Pastelería de Vinaròs.

Por la tarde, la fiesta de Santa Catalina y San Nicolás continuó sin per-

der del ritmo de la mañana. Desde las 16.00 horas, el cine *J.J.* cumplió con la costumbre de ofrecer una película especial para los niños y niñas de Vinaròs. En esta ocasión, el film *Las supermenas* hizo las delicias de los estudiantes de Primaria.

### CONCURSO

Tras la película, el Grupo de Pastelería de Vinaròs, integrado por Micip, Pastis, San Sebastià, Suquet y Viver, repartió los premios correspondientes al concurso de poesía. Cabe recordar que, en su quinta edición, esta iniciativa contó con una gran participación de los escolares.

El Auditorio Municipal se llenó de niños y niñas, de entre seis y once años, dispuestos a conocer si habían sido galardonados con uno de los tres premios de cada grupo.

Finalmente, consiguieron un *pastisset* más grande de lo normal y una copa los siguientes escolares: en primera posición Aberto Sebastià Arnaú, del colegio Manuel Foguet; el segundo premio fue para Anna Grañana Sancho, del colegio Nuestra Señora de la Consolación; y el tercer puesto de esta categoría fue para Joaquín Miralles Sanz, también del colegio Nuestra Señora de la Consolación.



FELICES. Marina y Nacho se lo pasaron en grande en todos los actos organizados.



MAYORES. Los mayores acompañaron a los más pequeños.



PLAZA. Los niños llenaron la plaza de San Agustín en esta jornada.



NIÑOS. Los niños del 'Baix Maestrat' realizaron diversas actuaciones.

En segunda categoría, el primer premio fue para el trabajo de Luis Hernández Balada, de la Consolación, el segundo volvió a quedarse en la Consolación, ya que resultó galardonado Fernando Manzanares Lorenzo-Arroyo; y el tercer premio fue para Ainhoa Rubio Zamora, del colegio de la Asunción.

Respecto a la tercera categoría, todos los premiados fueron estudiantes del colegio de la Consolación. Así, consiguieron el *pastisset* y la copa Anna Royo Zaragoza, Pilar Bibián Gálvez e Issac Molina.

Además, también recibieron un *pastisset*, aunque un poco más pe-

queño, las veinticinco mejores poesías de las 290 que se presentaron. Los afortunados fueron: María Jovaní Masdú, Vanesa Rodríguez, Ada Pruñonosa, Aurika Pastika, Almudena Gómez, Jesús Amay, Belén Martínez, Jasmín Lloente, Marina Renovell, Lluís Bel, Anna Moliner, Al·lòdia García, Laia Pauner, David Gómez, Jazmín Matamoreos, Cinta Anna Naranjo, Leticia Roger, Lorena Folch, Mònica Sancho, Natàlia Sastre, Elena Boix, Óscar González, Marta Hidalgo, Esther Compte y Andradre Betancourth. Se debe señalar que todos los dulces se entregaron en una caja de zapatos, tal y como

se llevaba antiguamente, cuando los niños iban al río Cervol a comérselos junto a los amigos y amigas.

Una vez finalizado el acto todos los asistentes recibieron caramelos. Para evitar que los chicos y chicas se hicieran daño, los pasteleros los entregaron a la puerta del auditorio. De este modo los integrantes del Grupo de Pastelería ponían la guinda a un día repleto de actividades dedicadas a los jóvenes.

Otra de las citas destacadas de esta jornada fue la visita que realizaron algunos escolares al asilo. Los ancianos se mostraron muy contentos porque, por un día, los pasillos

de su casa se llenaron con la risa y los juegos de los vinarossencs más pequeños. Además, los chicos y chicas entregaron regalos a los mayores, un detalle que les sorprendió.

**ADULTOS**

Aunque se diga que la festividad de Santa Catalina es una celebración dedicada a los más jóvenes, los mayores no se quedan al margen y participan en todos los actos. Con la excusa de acompañar a los hijos y nietos, en la plaza San Agustín se pudo ver a muchos adultos que, muy lejos de ser espectadores de la fiesta, se divertieron tanto como los

pequeños estudiantes aplaudiendo y cantando con los actores.

Además de disfrutar de las actividades festivas, los adultos también aprovechan la celebración para degustar los tradicionales *pastissets*. A lo largo de toda la jornada del lunes llamaba la atención comprobar cómo muchos vinarossencs i vinarossengues paseaban por las calles más céntricas de la población con un dulce entre las manos. Resultaba irresistible pasar por una pastelería de nuestra población sin acercarse a comprar este postre tan típico de la cocina vinarossenca y que no ha cambiado con el paso de los años.

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

TU SERVICIO INFORMATIVO POR CORREO ELECTRÓNICO

<http://news.vinaros.net>

Suscríbete a Vinaròs.News y conoce a través de la red toda la actualidad de la comarca

GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE BENESTAR SOCIAL

NO SE PERMITE  
LA VENTA,  
DISPENSACIÓN  
Y SUMINISTRO DE  
CUALQUIER TIPO DE  
BEBIDAS ALCOHÓLICAS  
A MENORES DE 18 AÑOS

NO SE PERMITE  
LA VENTA, SUMINISTRO  
Y CONSUMO DE  
BEBIDAS ALCOHÓLICAS  
EN LA VÍA PÚBLICA

"Ley 4/2002 de 18 de junio de la Generalitat Valenciana por la que se modifica la ley 3/1997 de 16 de junio sobre drogodependencias y otros trastornos adictivos (DOGV N° 4279 DE 26/06/2002"

**CÍRCULO MERCANTIL Y CULTURAL DE VINARÒS "EL CASINO"**

El Círculo Mercantil y Cultural, comunica a todos sus socios y simpatizantes, la celebración del COTILLÓN DE FIN DE AÑO, en los Salones de la Entidad, con el siguiente menú: Canapés variados con cóctel de cava, Langostinos y cigalas de Vinaròs, Medallones de Rape con Salsa Marinera, Sorbete de limón al mar de cava, Lechazo al horno, con guarnición de verduras, Confit de pato con uvas a la salsa de vino, Tulipa de helados con salsa caliente de chocolate, café, turrone, repostería, uvas de la suerte y bolsas de cotillón, barra libre y sorpresas de madrugada. AMENIZARÁ LA VELADA EL DUO ACUARELA. Para información y reservas, llamar al teléfono 964 450 033 o bien en la propia entidad. C/ Pilar, 30 de Vinaròs.

**CAMPO SERVOL**

Domingo, 1 diciembre a las 11,30 horas  
2ª Regional Juvenil VINARÒS C.F. - C.D. ALCORA  
A las 15,30 horas 2ª Regional - Grupo 1º  
ACD PEÑÍSCOLA - VINARÒS C.F. B

Centre de Formació de Persones Adultes LLIBERTAT  
viatge de nadal a Barcelona

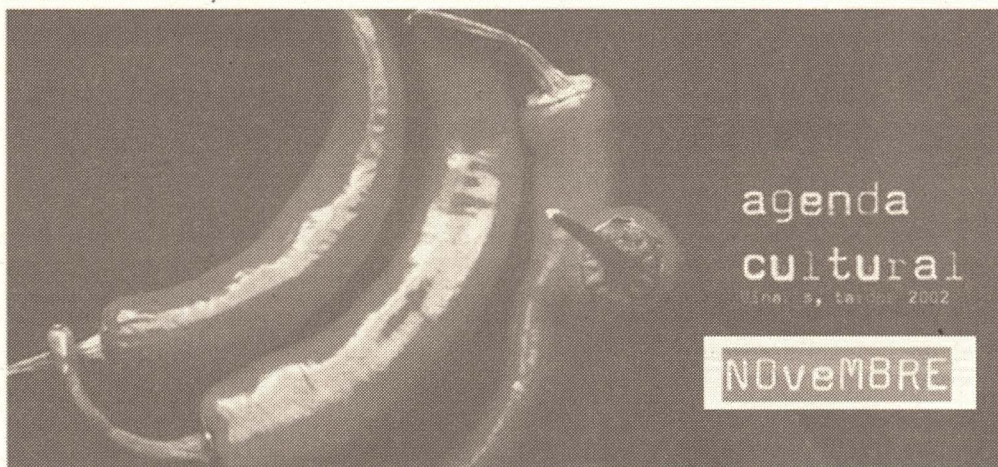
**14 DE DESEMBRE**

Al matí, visita exterior guiada pel MODERNISME de la ciutat de Barcelona  
Parc Güell - Sagrada Família - La Pedrera  
Mançana de la Discòrdia - Casa Batlló  
A la vesprada, visita al MERCAT DE SANTA LLÚCIA i a les 18,30 hores  
TEATRE: MAMAAA  
amb Paco Moran i Joan Pere  
Informació i reserves: Centre FPA Llibertat  
Passeig Colom, s/n - Tel. 964 45 30 44

**CAMPO SERVOL**

Viernes, 6 de diciembre a las 16, 30 horas

VINARÒS C.F. - C.D. DÈNIA



agenda  
cultural  
1998, 1999, 2000, 2001, 2002

NOVEMBRE

Diumenge 24 de novembre a les 12.30 hores  
Auditori Municipal  
Concert de Santa Cecília de la  
**SOCIETAT MUSICAL "LA ALIANZA"**  
Organitza: Societat Musical "La Alianza" / Regidoria de Cultura

Divendres 29 de novembre a les 20.00 h  
Auditori Municipal  
Inauguració de l'exposició de CINTA BARBERÀ  
Organitza: Regidoria de Cultura  
L'exposició estarà oberta fins el dia 15 de desembre de 18.00 a 21.00 hores de dimarts a diumenge.

**EI EQUIPO SOCIAL DE BASE informa:**

De la disponibilidad de terminales individuales del  
**SERVICIO PROVINCIAL DE TELEASISTENCIA DOMICILIARIA**  
para aquellos ciudadanos que por razón de edad, enfermedad o concurrencia de discapacidad, precisen del servicio.  
Se trata de un sistema de comunicación que pone en contacto verbal al usuario con un Centro de Atención 24 horas, con personal preparado para dar respuesta a las necesidades planteadas.  
PARA MÁS INFORMACIÓN Y TRAMITACIÓN DE SOLICITUDES:  
EQUIPO SOCIAL DE BASE  
PLAZA SAN ANTONIO, 19 - TEL. 964 45 00 75

**innova**vinaròs  
Plan estratégico de turismo

Presentación del  
**PLAN ESTRATÉGICO DE DESARROLLO TURÍSTICO DE VINARÒS**  
2 diciembre 2002  
Auditorio Municipal  
20, 30 horas

**CAMPO SERVOL**

LIGA VETERANOS

Hoy sábado a las 15,30 horas

VINARÒS C.F. - C.D. ALCANAR

Asociación de Jubilados y Pensionistas "LÓPEZ DÓRIGA"

Se comunica a los señores socios que, a partir del próximo día 2 de diciembre hasta el 14 de ese mismo mes, pueden pasar por Secretaría, a recoger el TICKET a fin de poder retirar el LOTE DEL DÍA DEL JUBILADO-NAVIDAD 2002, que se repartirá el 17 de diciembre a partir de las 10 de la mañana en el local de esta Asociación. Calle Pilar, nº. 140. ES IMPRESCINDIBLE PRESENTAR EL CARNET DE SOCIO Y ESTAR AL CORRIENTE DE PAGO DE LA CUOTA.

**AQUÍ información del MUNICIPIO**

Asociación de Jubilados y Pensionistas "LÓPEZ DÓRIGA"

Se comunica a todos los asociados, que se va a realizar un homenaje al ex-presidente, Sr. D. Ramón Cervera Doménech (EPD), a celebrar el próximo 11 de diciembre en el "Restaurante El Cortijo" de Benicarló, a partir de las 2 de la tarde. PARA PODER RETIRAR EL TICKET, se deberá estar al corriente de pago del carnet de socio, tal como se anunció hasta el 31 de agosto pasado. A tal efecto, se podrán pasar por la Oficina del Local Social en la calle Pilar, 140, a partir del 15 de noviembre hasta el 25 del mismo mes, en horario de 5 a 7 de la tarde. PARA LA ENTRADA Y ASISTENCIA, será imprescindible el Ticket junto al carnet de socio, por ser éste intransferible. PARA CUALQUIER INFORMACIÓN: Tel. 964 45 60 64. Se recuerda que habrá SERVICIO DE AUTOBÚS con salida del club social a partir de las 12 del mediodía. LA JUNTA

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

# Mejoras en el provisional colegio Sant Sebastià

Los alumnos del centro de Educación Primaria ven cómo las actuales instalaciones se van adecuando a sus necesidades

INMA CASTELL

El centro de educación Primaria Sant Sebastià ha sido objeto de diversos trabajos de mejora de las instalaciones. Después del susto y de los incidentes del pasado 7 de noviembre, la normalidad se respira de nuevo en las clases.

La semana pasada, en el patio de los escolares más pequeños se instaló un arenero. Con esta novedad se pretende equiparar al máximo las condiciones de juego que tienen los niños y niñas en las aulas prefabricadas con las que tenían en el centro, que ahora se encuentra en obras de reforma.

Los jóvenes escolares ya disfrutaban de esta novedad. El arenero era un lugar de juego muy utilizado en el antiguo centro y que los pequeños empezaban a añorar en las nuevas instalaciones provisionales.

Siguiendo con el objetivo de adecuar al máximo el centro provisional, también se pro-

cedió al asfaltado del camino que da acceso al Parvulario. El edil de Educación y Deportes, Julián Alcaraz, afirmó que "estos trabajos ya estaban previstos antes de los problemas que hubo por el mal tiempo". Sin embargo, explicó que la necesidad de realizar algunas mejoras se ha descubierto a medida que avanzaba el curso escolar.

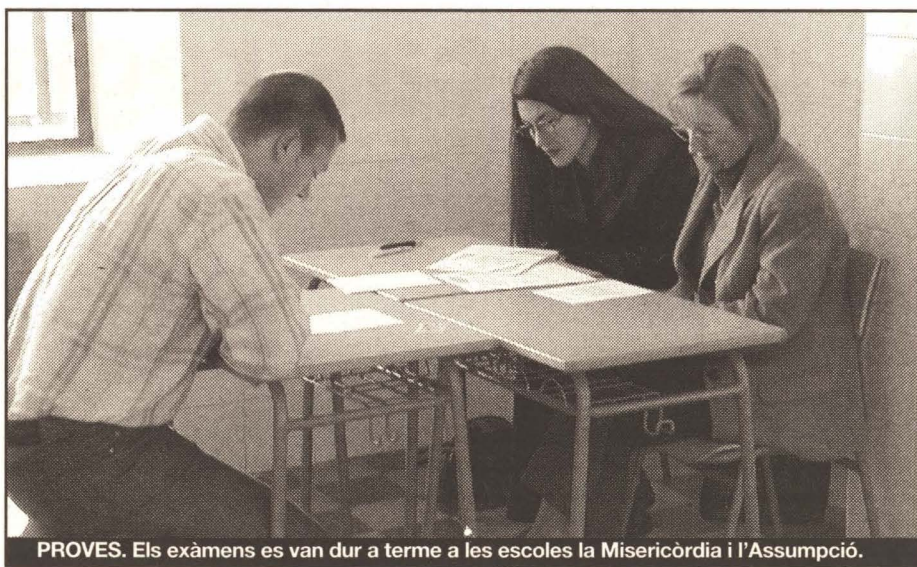
## REMODELACIÓN

Por el momento, los trabajos de remodelación del CEIP Sant Sebastià continúan su marcha. En principio, tal y como se indicó durante el inicio de curso, se mantiene la idea de que las obras estarán finalizadas en un plazo de tiempo de 14 meses.

Alcaraz explicó que "aunque no estoy seguro, todo parece indicar que los escolares comenzarán el próximo año académico en las nuevas instalaciones, reformadas y ampliadas". Mientras tanto, las clases siguen su ritmo en las aulas prefabricadas.



ARENERO. Los más pequeños disfrutaban jugando en el nuevo arenero del C.E.I.P.



PROVES. Els exàmens es van dur a terme a les escoles la Misericòrdia i l'Assumpció.

# Un miler de persones s'examinaren de valencià

Molts catalans tornaren a venir a Vinaròs per fer la prova i la Junta Qualificadora desmenteix que els exàmens d'aquí són més fàcils

EMILI FONOLLOSA

■ Dissabte passat, se celebraren a Vinaròs les proves de coneixements de valencià en el Grau Superior. D'aquesta manera s'acabava amb la convocatòria de novembre que s'engegà amb el nivell de coneixements orals.

El percentatge d'assistència a aquests exàmens va ser semblant al d'anteriors convocatòries, al voltant del 40%. Com sempre, el nivell amb més matriculació fou el mitjà, el qual es va haver de fer en dos tornos. En total, acudiren a fer la prova 580 persones.

Així mateix, en l'examen del grau superior s'examinaren 308 matriculats i en l'elemental, 150. La prova de coneixements orals va ser la que comptà amb menys assistència, ja que només es matricularen 18 persones. Més de mil persones, per tant, van fer les proves per tal d'accedir a aquest títol.

Centenars de veïns de totes les comarques de Catalunya tornaren a acudir a Vinaròs per

tenir una altra oportunitat d'obtenir la titulació. Els motius per aquesta nombrosa assistència catalana són dos, per una part que l'examen d'aquí convalida amb el català; per una altra, l'atracció per les facilitats que aquí s'hi donen quant al procés de matriculació i posteriors tràmits. A més a més, també influeix en aquesta gran matriculació la creença que els exàmens són més fàcils.

## DESMENTIT

Aquest mite, ha estat desmentit des de la Junta Qualificadora a través de les xifres. Així, s'ha demostrat que el percentatge de suspesos és superior que a les proves que es fan a l'altra banda del riu Sènia.

Els exàmens, a Vinaròs, es van fer als col·legis Assumpció i Misericòrdia. A més a més, com és habitual, per a la coordinació i vigilància de la prova escrita i avaluació de la part oral, es comptà amb la participació de nombrosos docents de la comarca.

OPINIÓ RAMÓN ADELL

# Violència domèstica

■ Recentment la Unió Europea ha aprovat un informe sobre la violència contra les dones en el qual es fa una anàlisi d'aquest fenomen i es donen una sèrie de propostes per a aconseguir la seva eradicació.

De l'esmentat informe es desprèn que es tracta d'un mal endèmic del qual cap país de la Unió Europea està exempt.

El Parlament Europeu ha reclamat als països de UE que amplien el nombre de casos d'acollida i estenguin la norma del desallotjament immediat de l'agressor del domicili familiar quan hi hagi risc d'agressió a qualsevol membre de la família (fins i tot abans de l'obertura del procés penal), mesura només implantada a Àustria des de 1997.

En la pràctica hi ha, encara, massa tolerància respecte al maltractament de la dona. Un exemple d'això és la manera de referir-se a la violència

contra les dones per mitjà de bromes o comentaris jocosos i associant-la a manifestacions d'amor *passional*.

## RAONS

Les raons que hi ha darrere d'aquest fenomen són, en part, culturals i, en part, relacionades amb la divisió tradicional de les tasques entre els sexes. La majoria dels homes, i també algunes dones, troben *natural* que ells ocupin els llocs rellevants.

En l'actualitat tots els estaments públics nacionals o internacionals reconeixen que, la violència de gènere, és el resultat de la submissió tradicional a què se sotmeten les dones tant en l'àmbit social com de portes endins.

Hi ha un factor important que convé ressaltar: la pobresa i el dèficit educatiu no són factors significatius. La violència contra les dones passa

a tots els països i independentment de la classe social, la raça, el nivell educatiu o cultural, segons es conclou en l'informe europeu.

## MESURES

A l'Estat Espanyol, en el que va d'any, cinquanta dones han mort a mans de les seves parelles o exparelles: amb aquestes dades ens enfrontem a una xifra que demostra que són necessàries mesures més rotundes i eficaces que impedeixin que continui aquesta espiral de violència contra les dones.

El Govern del PP ha rebutjat la proposta de la Llei integral contra la violència de gènere defensada per les associacions de dones i per tots els partits de l'oposició.

Sembla que estan més preocupats per mesures electoralistes i de *pedaç* que per compromisos polítics seriosos i eficaços que solucionin de

veritat el problema. La iniciativa governamental de reducció de la cotització a la Seguretat Social per a empreses que donin feina a dones maltractades és insuficient i no serveix per a res a les dones que segueixen sent maltractades o, inclusivament, morint per la manca de mesures que ho impedeixin.

## OBJECTIU

L'objectiu és eradicar qualsevol de les formes de violència que s'exerceixen contra les dones, tant en l'àmbit domèstic com en el laboral. Només amb la igualtat real d'oportunitats entre dones i homes en tots els àmbits de la vida s'aconseguirà eliminar de la societat aquest problema. Encoratgem a les persones que pateixen una situació de violència que la denuncien i que no esperin que la situació es vagi deteriorant i agreujant.

## NOTA INFORMATIVA COFRADÍA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

Se informa a los hermanos cofrades, que dispone de **lotería de Navidad** en los siguientes puntos de venta:

Avda. Llibertat, 24 (Tapicería Febrer Pascual)

C/ Pilar, 88 (Estanco)

LA JUNTA

# Las barcas regresan al puerto

Tras diez meses de pesca intensa en las aguas de la provincia de Castellón, las embarcaciones del cerco harán dos meses de veda

La flota artesanal continua faenando dispar y las embarcaciones que pescan al cadufo consiguen unas ventas bastante aceptables

ANDRÉS ALBIOL

Si el inicio de la semana resultó algo inestable a causa de los vientos de poniente. A partir del día 27, el estado de la mar fue bueno y todas pescaron. Las embarcaciones de arrastre no han perdido jornada alguna, ya que con este tipo de tiempo, con marejadillas, aún pueden ir a pescar por fondos medios. Las capturas fueron a base de langostinos, a 36 euros/kg; pescadilla, de 4 a 7 (según calidad); calamar, a 14; salmonete, de 3 a 4; galera, a 5; peluda, a 5; rape, a 5 y 8 (según grosor); rubios, a 3; aspet, a 1 y la morralla con mezcla de pececillos y crustáceos, a un precio de 2.

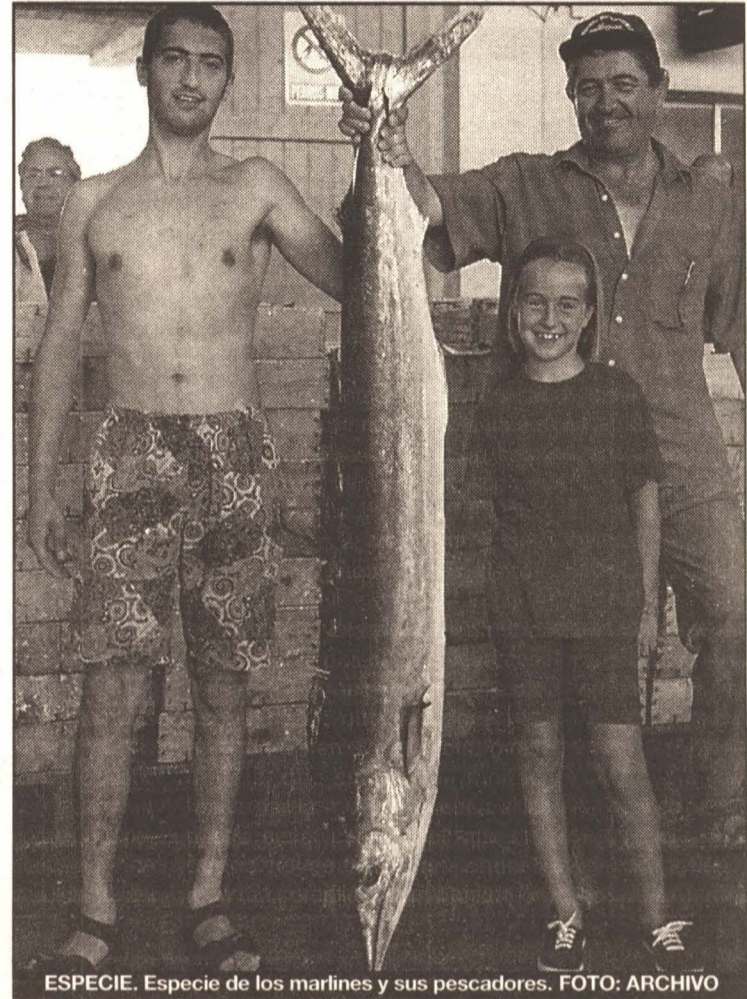
La flota de cerco ha realizado el último esfuerzo. El lunes y el martes no pudieron calar los 30 barcos que

aún permanecían en nuestro puerto. Estos primeros días, algunas trañas se aventuraron en salir proa al tiempo, pero regresaron. El miércoles, amainó toda clase de vientos pero muchas embarcaciones decidieron irse a sus puertos porque, a finales de mes, se termina la temporada de cerco en la provincia.

## MIÉRCOLES

Así, el miércoles, entre 25 barcos atraparon 4.978 cajas de sardina, que se cotizó alrededor de 13 euros/caja (de 12 kg) y 3.865 de boquerón, a 45. Y el jueves entre 15 llevaron 1.800 de sardina y 1.950 de seitó a 40. La procedencia de los barcos era: 3 locales, 2 de Burriana, 1 de Valencia, 1 de Alicante, 1 de Almería, 2 de Carboneras, 3 de Adra, 2 de Mazarrón y, el resto, del Grao.

La flota artesanal faena dispar. Unos con trasmallos normales para capturar sepia a 8 euros/kg; otros con redes de plástico para pillar mabre a 1 y doradas de medio a 3 kg, a 3 y 9. Otras barquitas calaron en profundidades medias para extraer lenguados, sobre los 18. Otra se dedica a pescar por grandes fondos para llevar a la Lonja gallinata, a 16; raya, a 4; pagre y dentón, a 17; pagel mediano, a 6 y corvas, a 2. Las cuatro embarcaciones que faenan a la marrajera con anzuelo solo desembarcaron peces espada. Eran emperadores grandes de unos 70 kg, que se pagaron a de 8. Las pequeñas embarcaciones que faenan al cadufo para la recolecta del pulpo roquero van a chorrar días alternativos. Los ejemplares de más de 2 kg, se vendieron a 7 y los de 1 kg, a 3.



ESPECIE. Especie de los marlines y sus pescadores. FOTO: ARCHIVO



FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

**BAR COLON RESTAURANT**

CARRER PILAR, 150  
12500 VINARÒS  
TEL.: 964 464 936

Esmorzars Dinars Tapes Sopars Menús i carta

Menjars de grup Acomiadaments Aniversaris

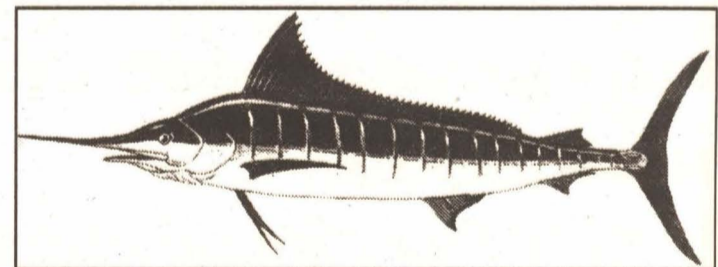
**VENTA DE PISO**

**ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD**

**PRECIO: 54.091,09€**

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO **964 45 07 43**

## El marlin azul



Un pez que de joven se atreve a surcar las aguas del Mediterráneo, es el conocido como Marlin Azul o Pez lanza. En catalán *Agulla de paladà*. Su nombre científico es el *Makaira nigricans*.

Pertenece a la familia de los velosos Istiofóridos, se caracteriza este género por tener la primera aleta dorsal más alta al inicio.

Tiene un cuerpo alargado, cilíndrico, que se adelgaza hacia atrás, o sea, parecido al Pez espada.

Su cabeza afilada está diseñada para ofrecer poca resistencia al agua, más aún, con una prolongación del hocico superior a modo de lanza algo circular. Tienen unos diminutos dientes que le sirven para sujetar a las presas.

El lóbulo anterior de a la D es puntiagudo, siendo sus radios menos largos que la altura del cuerpo. Tienen dos aletas pélvicas muy adelantadas y más cortas que las pectorales.

Composición aletas; D1 XXXIX-VI. D2 5-8. A-1 XIV-XVII Y A2 6-7. posee dos quillas a cada lado de la fuerte caudal. tienen una L.L. compleja. Posee 11 vértebras precaudales y 13 caudales.

Su vistosa coloración es de un azul cobalto por el dorso. Los flancos pálidos, y el vientre y cara inferior plateado y blanco. Todas sus aletas son oscuras, y la D1 tiene manchas azules. Su cuerpo tiene innumerables bandas verticales cuya tonalidad es más clara.

Su piel está cubierta de diminutas escamas. Es uno de los peces más grandes. Puede tener una talla de 5 metros y pesar hasta una tonelada. De adultos son habitantes de alta mar, pero de aguas superficiales y de mares templados.

Se pueden pescar deportivamente al anzuelo, para ofrecer una encarnizada lucha de varias horas hasta que se rinde extenuado o rompe el sesal.

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

# Recuerdos curtidos por la sal y la brisa del mar

Uno de los pescadores más emblemáticos rememora momentos agrídulces vividos en sus múltiples singladuras marítimas. Toda una vida de esfuerzo y dedicación.

ANDRÉS ALBIOL

**M**anuel Tomás Comes es el clásico pescador vinarosenc, que con su denodado trabajo como tripulante y motorista contribuyó a que nuestro puerto fuese el primero del Mediterráneo en potencia de bajura de arrastre.

**POR Y PARA EL MAR**

Nacido el 26 de marzo de 1935, sus padres, Manuel y Magdalena, eran marineros. Su padre murió en la Guerra Civil. A los 14 años se enroló con la embarcación Rosa Albiol, para faenar *al bou* y *cerco* durante 3 años. Posteriormente, embarcó en el Andrés Albiol y La Teresa para pescar en ambas modalidades durante otro trienio. Continuó pescando con el Antonio Fábrega 8 años, en las modalidades de arrastre y *llum*.

En 1962 se enroló en el arrastrero Ramonche, que, a la postre, sería ya

el barco en el que transcurrirían los años sucesivos hasta su jubilación.

Sus años de trabajo a bordo de esta embarcación coincidieron con el plan experimental de los recursos pesqueros del arrastre.

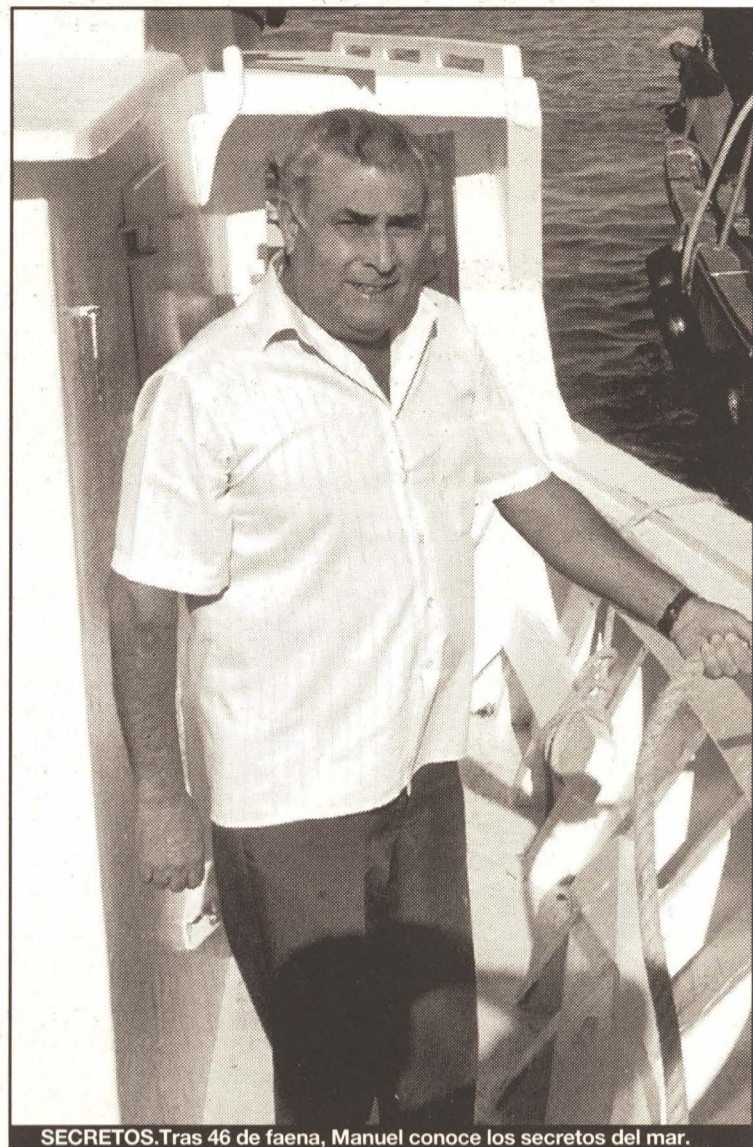
**TIEMPOS DIFÍCILES**

Las embarcaciones que se vieron afectadas por este plan tuvieron la obligación de guardar veda durante 2 ó 3 meses en primavera, a lo largo de un periodo de 6 años. Por este motivo, los tripulantes se vieron en la necesidad de ganarse el jornal en otros tipos de pesca o en tierra. Manuel faenó con el Gombau al *cerco*, en la embarcación Mari Dunia al *bou* por la zona de Menorca y, con la Estela Azul, con nasas a la gamba, por el archipiélago balear. El experimentado pescador también realizó trabajos en la Cristalería Mediterráneo, colocando vidrios por diversas poblaciones. Sus últimos 25 años en acti-

vo realizó funciones de técnico, asumiendo el mantenimiento del motor. Al cumplir los 60 años, se jubiló, pero baja al muelle a diario para ver a sus ex-compañeros.

**VIDA EN TIERRA FIRME**

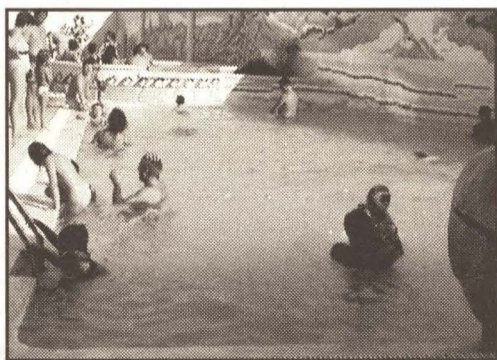
En la actualidad, vive tranquilo con su estimada esposa, Dolores Meseguer Guimerá. Fruto de su feliz matrimonio nacieron dos hijos, Elvira y Manuel, que les han dado 2 preciosos nietos. Manolo tiene infinidad de anécdotas que comentar, en las que se ha encontrado con situaciones peligrosas faenando en alta mar con frágiles embarcaciones, sin resguardo de puerto alguno. Recuerda la suerte que tuvieron cuando, bajando hacia Mallorca, capeaban con grandes temporales, de los que consiguieron no naufragar gracias a su astucia y un alto grado de fortuna. Su salud de hierro hizo que jamás enfermara en la mar.



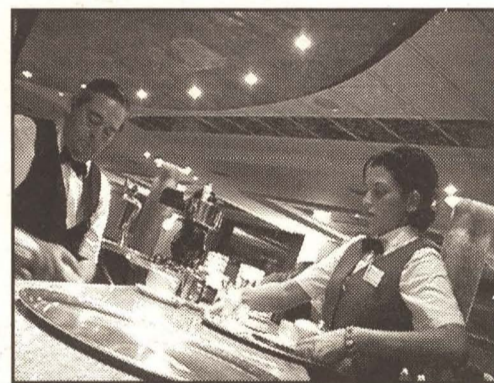
SECRETOS. Tras 46 de faena, Manuel conoce los secretos del mar.

## Hotel MAJESTIC \*\*\*\* Playa

PISCINA



BAILE



MÚSICA EN VIVO

CAFETERÍA



ZONA DE JUEGOS

Todo lo que esperas de un gran hotel.

Música en vivo cada noche, salvo miércoles. Acceso libre.

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS  
Tel. 964 40 21 21

LA PARÁBOLA MIGUEL ROMERO

## Claridad en claridad



En el calendario de la Iglesia, que tiene como hitos la Navidad y la Pascua, este domingo 1 de

diciembre, comenzamos el año 2003. Porque la liturgia se toma cuatro semanas para preparar la fiesta del Nacimiento de Jesucristo. Es el que se llama Tiempo de Adviento, que literalmente viene de adventus, venida, llegada. Una etapa del año cristiano que se introdujo en los siglos IV y VI.

## FRESCURA

Como todos los comienzos, el arranque de la nueva andadura tiene la frescura de lo que empieza. Ello puede y debe dar motivo a la renovación de la vida cristiana en aquellos fieles que están más atentos a la finura espiritual y religiosa.

Esa renovación ha de alcanzar a la mente y al corazón. Encenderemos luces que nos llevarán al Portal de Belén. Se ha generalizado la costumbre nórdica de la corona de Adviento o corona de las luces de Adviento. De domingo en domingo, andaremos "de claridad en claridad"

hasta que nos "visite el sol que viene de lo alto" (Lucas 1, 79). Hasta que brille la estrella y cantemos: "En veure il·luminar el major lluminar / en la nit més joiosa, / els ocellets cantant / a festejar-lo van / amb sa veu melinfrosa".

## FUERZA RENOVADORA

En esa llegada del Mesías Salvador está la máxima fuerza renovadora. Porque el Hijo de Dios, el Hijo de María nos trae la salvación. Grandísima esperanza la que se nos enciende. Salvar la verdad, la justicia, el amor que ha de ser solidaridad, la pacífica convivencia de parejas, de familias, de vecinos, de colegas y camaradas, de pueblos, de religiones y civilizaciones y culturas. Salvación para la creación entera que ahora se prefiere llamar ecología. Una salvación que será eficaz porque mudará "el corazón de piedra en corazón de carne". Y no dependerá de leyes, de gobiernos y poderes constituidos. Dependerá de la responsabilidad de cada uno. De la capacidad, de la buena voluntad de los humanos en hacer decente y confortable la habitabilidad de nuestro planeta. Según la consigna del iniciador de los pesebres o belenes, Francisco de Asís, "Paz y bien".

Cada semana, toda la información de Vinaròs en el diariet

OPINIÓN JUAN ESTELLER GRAÑANA

## Dueño de la casa



■ Hay cosas raras, a veces muy raras para el común de los ciudadanos cuyo problema es su pan nuestro

da cada día y lo que ello conlleva, quiero decir para el ciudadano corriente, para el ciudadano de a pie, como vulgarmente se dice.

Esta semana contaban que un señor, en Barcelona, fue a una casa suya y se encontró con desperfectos en la puerta, una cerradura desconocida... Bueno, como pudo, abrió la puerta y ¡sorpresal!, dentro había gente, había eso que viene en llamarse *ocupas*. Más o menos, una gente que sin pensárselo dos veces se habían metido allí sin consultar con nadie y un buen día cuando se presenta el dueño de la casa, le arman la marimorena, llaman a la policía y denuncian al dueño por allanamiento de morada o algo por el estilo. Y, según el abogado de los ocupas, esa gente estaba ahí con todos los derechos del mundo y el que había infringido la ley era el viejo, el dueño de la casa.

La cosa sería de chiste si no fuera tan seria. Que a un señor le ocupen una casa suya, sin pedirle ni permiso, sin pagarle ningún alquiler de ningún tipo y que encima le denuncien, eso es muy difícil de entender para un ciudadano de a pie, para un representado que no está muy ilustrado en el mundillo de las leyes. Y me pregunto, ¿Qué pasaría si usted, sufrido lector, se fue-

ra un día a comprar a Mercadona y cuando llegara a casa encontrara la casa ocupada por un *ocupa* que le mandara a hacer puñetas, llamara a la policía y encima le denunciara por entrar en su casa? Seguro que pensaría qué acaba de entrar en un mundo distinto del que estaba viviendo hasta ahora. Seguro que se iría hasta el portal a ver si se ha equivocado de escalera y se pellizcaría cien veces para ver si esto es un sueño y, cuando se convenciera de que le ha tocado y le ha tocado a usted, seguro que se preguntaría: ¿quién puñetas ha hecho estas leyes? ¿Qué representantes de los representados han hecho estas leyes que los representados no entienden?

Quién sabe si algún partido político, en vez de pelearse internamente para ver como queda situado cada uno, incluirá alguna vez en su programa electoral, ahora que se acercan elecciones, algún punto en su programa que dijera algo así como hacer las cosas con sentido común. Me refiero al sentido común de los más comunes de los ciudadanos, pero no sólo para el tema de ocupar las casas sin preguntárselo al dueño, me refiero a cosas tan traídas y llevadas como esos chorizos que entran y salen de una comisaría *tropecientas* veces por semana, esa inmigración descontrolada, esa educación en la que pasan todos, esos impuestos que bajan cada día pero que al final sube el IPC... ¿No se le ocurrirá a algún representante preguntar alguna vez a algún representante cómo le van las cosas?

OPINIÓN A.M. MOTA

## Todo un expediente X

■ El hecho diferencial de que no lleve agusto de todos posibilita la dinámica social. Por supuesto que sin la presencia de una solidaridad cívica las normales diferencias sociales se convierten en diferencias anormales. De ahí, pues, que la solidaridad cívica se debe fomentar a base de responsabilidad, que no a base de tolerancia. La tolerancia, cuando se emplea como un fin cívico y no como un medio social, fomenta el personaje de la persona y embota los sentidos; llegando un momento en el que la demanda de tolerancia supera la oferta, lo que lleva al saqueo.

Decimos esto porque, en las democracias, hay mentalidades de caserío que ofrecen la tolerancia a base de votos, que es algo como el generalizar la libertad y globalizar la responsabilidad. En una democracia que se respete a sí misma los partidos democráticos no deberían consentir que la tolerancia llegue a convertirse en un chantaje social. Para esto, ellos mismos dar ejemplo, no tolerando que sus propios políticos, con cargos públicos u orgánicos, compitan de igual a igual con las mentalidades de caserío.

Además, deberían dejar de abrir expedientes a aquellos que primero piensen en el bien común del municipio, la región, el país, y luego en el partido. Sobre todo, cuando se trate de políticos de género femenino dispuestos a relegarse a un segundo plano en bien del partido y, por encima de todo, en bien del municipio.

PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT (PVI)

## Esto huele a truco



■ Se acercan las elecciones. Enseguida se encuentra la solución, el paseo. Hay que hacer un poco de historia y recordar

que hace ya algunos años, el alcalde Moliner nos presentaba a todo bombo y platillo el proyecto del nuevo paseo marítimo, ¿se acuerdan?, aquella especie de autopista con dos aceras anchas a los lados y que fue rápidamente olvidada, porque entre otras cosas se cargaba el colegio San Sebastián y ante las numerosas quejas de los vinarossencs (ojalá hubiese pasado lo mismo con el Sant Francesc), Moliner y sus concejales se asustaron y dieron marcha atrás. Aquí se acabó la historia de la remodelación del paseo.

Hasta hoy, que debido a que las críticas hacia su persona son constantes, a que la crisis del partido si-

que latente y a que se acercan las elecciones había que buscar *soluciones*. Alguna cortina de humo que distraiga la atención de la prensa y los vinarocenses.

## 'SOLUCIONES'

Se volvió a las *soluciones* de siempre, presentar proyectos y prometer obras y más obras. La rotonda partida de la Nacional 340, el puerto maravilloso, el nuevo ayuntamiento, etc., etc. Pero a algún genio se le ocurrió una idea mejor. Un concurso de ideas para redactar un nuevo proyecto para construir el nuevo paseo marítimo. De repente, por supuesto sin comentarlo siquiera con la oposición, suponemos que tampoco lo debían consultar con sus mismos concejales, ya que algunos pintan casi tan poco como nosotros, ¡qué ya es decir! Pues a lo que íbamos, convocamos un concurso, pasan algunos meses y en vísperas de elecciones presentamos el pro-

yecto fantástico del nuevo paseo, y los que vengan después que se apañen. Como idea para distraer la atención, excelente. Pero lamentablemente esta cortina de humo que se ha sacado de la manga nuestro alcalde Moliner nos va a costar 10 millones de pesetas, de las de antes, que es lo que se da de premio al ganador del proyecto.

## 'AUTOPISTA'

Atrás se ha quedado el antiguo proyecto de la *autopista* y otros tres más que nos constan descansan en los servicios técnicos.

Nosotros, como somos más sensibles con nuestra historia y más realistas, buscamos soluciones que sean realizables a corto plazo, por lo tanto y tal como ya plasmábamos en nuestro programa electoral *44 objetivos para los próximos 4 años*, y en nuestro punto 43 decíamos: "Nos proponemos derribar la barandilla del paseo, uniendo el pa-

seo con la playa, y replantearemos la distribución de usos para tráfico rodado, peatonal y carril bici". Ampliando este punto diremos que nuestra idea, que ya hemos expuesto anteriormente, es la de convertir la calzada de la parte de la playa en peatonal y carril bici, logrando así una amplia zona de paseo. Al mismo tiempo en lugar de la barandilla proponemos poner bancos, escaleras y jardines a lo largo del paseo, conservando el resto su actual fisonomía., eso sí, arreglándolo. No hay que olvidar que el paseo se comenzó a principios del siglo pasado, y es una de las pocas obras que nos quedan de nuestros antepasados.

## TRÁFICO RODADO

Para el tráfico rodado proponemos otra vía alternativa. ¿No sería mejor gastar estos 10 millones en cosas más necesarias y urgentes?

Dirección de e-mail: partitvinarosindependent@hotmail.com.

POESÍA



MI MADRE ERA UN ESPEJO  
ESTE NOMBRE YO LE DABA  
PORQUE YO VEÍA A MI PADRE  
QUE EN SU CARA SE MIRABA.

YO VI A MIS PADRES UN DÍA  
QUE AL CIELO SE FUERON  
YO ME QUEDÉ LLORANDO  
Y DICHIENDO QUE UN DÍA  
NOS VEREMOS

LOS MAYORES DEL SIGLO XX  
MIRA SI SON DIGNOS DE VER  
QUE ÉL PARECE UN LUCERO  
Y ELLA PARECE UN CLAVEL.

JOSÉ FERNÁNDEZ



www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

**POLICIA LOCAL DE VINAROS**  
**964 407 704**

En el mes de febrer 2003 tindrem informació dels cursos que començaran a partir d'abril 2003.

CURS	CODI	DURADA	INICI	FINAL	DIES	HORES	PREU SOCIVA	PREU
WINDOWS + WORD + INTERNET-Nivell 0	J	50	05/12/02	18/03/03	DMDJ	9.15-11.15H	49.68	54
WINDOWS 98 + WORD 2000-Nivell 2	K	50	10/01/03	27/03/03	DL-DMC-DV	9.15-11.15H	49.68	54
COMPTABILITAT INF: CONTAPLUS ELI	L	50	05/12/02	24/03/03	DL-DJ	15 - 17H	49.68	54
WINDOWS 98 + WORD 2000-Nivell 1	M	50	10/01/03	16/04/03	DMC-DV	15-17H	49.68	54
MECANOGRAFIA INFORMATITZADA	N	35	08/01/03	27/02/03	DE DILL A DIV.	19-20H	34.77	37.8
INTERNET + CORREU ELECTRÒNIC	O	24	14/01/03	20/02/03	DM-DJ	17 - 19 H	23.85	25.92
WINDOWS 98 + WORD 2000-Nivell 1	P	50	08/01/03	14/03/03	DL-DMC-DV	17-19 H	49.68	54
FACTURAPLUS	Q	20	06/02/03	11/03/03	DMDJ	20-22H	19.87	21.6
DISSENY DE PÀGINES WEB- Dreamweaver	R	37'5	13/01/03	19/02/03	DL-DMC-DV	20-22 30H	37.26	40.5
ACCESS 2000	S	40	07/03/03	07/05/03	DL-DMC-DV	19 - 21h	39.74	43.2
WINDOWS 98 + WORD 2000-Nivell 1	T	50	07/03/03	06/06/03	DL-DMC-DV	21- 22.30 h	49.68	54
EXCEL 2000	U	40	20/03/03	10/06/03	DM - DJ	19 - 21 H	39.74	43.2
INTERNET + CORREU ELECTRÒNIC	V	24	20/03/03	27/05/03	DM-DJ	21 - 22.30 h	23.85	25.92

\* El Departament de Benestar Social subvenciona el 50 % de la matrícula del grup J a les persones jubilades

**PREINSCRIPCIONS A:**

- COREL DRAW
- ADOBE PHOTOSHOP
- EXCEL Avançat

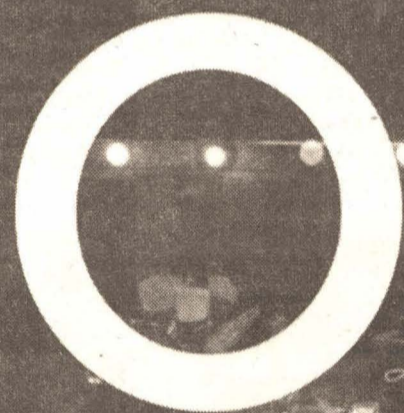
**INFORMACIÓ:** Av. Colon s/n (antig col.legi S. Sebastià). Tif: 964 45 30 44

Dijous 5 de desembre de 2002 · 22:30 h · AUDITORI MUNICIPAL AYGUALS D'IZCO DE VINARÒS



# L'ÒPERA DE 4 NOTES

de Tom Johnson



UNA PRODUCCIÓ DE L'INSTITUT VALENCIÀ DE LA MÚSICA I LA PAVANA

Direcció Musical Joan Cerveró Direcció Escènica Rafael Calatayud



www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

# Roc Gregori en las Bodas de Plata del restaurante *El Langostino de Oro*



**PRESIDENCIA.** En la mesa Balada, Chaler, Dolores Rovira, Gregori, Salvador Alcaraz y los dos Directores de los CDTs de Valencia y Castellón en el 25 aniversario de la firma

## REDACCIÓN

Las Bodas de Plata son siempre un feliz acontecimiento para quienes las celebran. Éste ha sido el motivo por el que Salvador Alcaraz y María Dolores Rovira, decidieron reunir a todo un elenco de restauradores de alto nivel de la Comunidad Valenciana, amigos y destacados miembros de la vida política local, además de los dos directores de los CDTs de Valencia y Castellón que acompañaron al matrimonio en sus 25 años como restauradores al frente del Restaurante El Langostino de Oro.

Como invitado ilustre, no en vano fue nombrado *Langostinero de Honor*, Roc Gregori, Subsecretario de la Agencia Valenciana del Turismo y máxima autoridad del gobierno valenciano en materia turística que se desplazó desde Valencia para acudir al acto.

Un total de 50 personas degustaron los cinco exquisitos platos del que fuera Premio Nacional de Gastronomía en el año 99 y que fueron regados con deliciosos caldos valencianos y de la Rioja escogidos para la ocasión.

Aunque el próximo 7 de diciembre se hace efectivo este aniversario, pues fue cuando el restaurante abrió por primera vez sus puertas, la celebración se adelantó para ajustarse a la apretada agenda de Roc Gregori.

Éste que en los parlamentos elogió la figura del anfitrión, destacó la **"aportación de Salvador al enriquecimiento del producto turístico valenciano, a través de 25 años de esfuerzos, experimentación y una gran dosis de espíritu de superación"**, y añadió: **"su sabiduría se muestra a través de la evolución de sus platos, sus novedosas y suculentas creaciones que suponen toda una manifestación cultural"**.

Alcaraz comenzó hace ya muchos años en esta profesión primero como lavaplatos, continuando como botones y más tarde como pinche de cocina con tan solo 14 años en un conocido restaurante de Benidorm.

Aunque vino a Vinaròs con la idea de pasar aquí sólo tres meses, conoció a la vinarosense de su vida, Lola Rovira y se quedó para siempre.

Salvador, muy emocionado,

dijo: **"perdonadme, pues no soy un orador, sólo puedo decir que llevo en el corazón mi cocina, a Valencia y a Vinaròs"**. Después, rompió a llorar, lo que provocó el aplauso de todos cuantos allí se reunieron.

Se encontraban en el salón grandes amigos de la pareja,

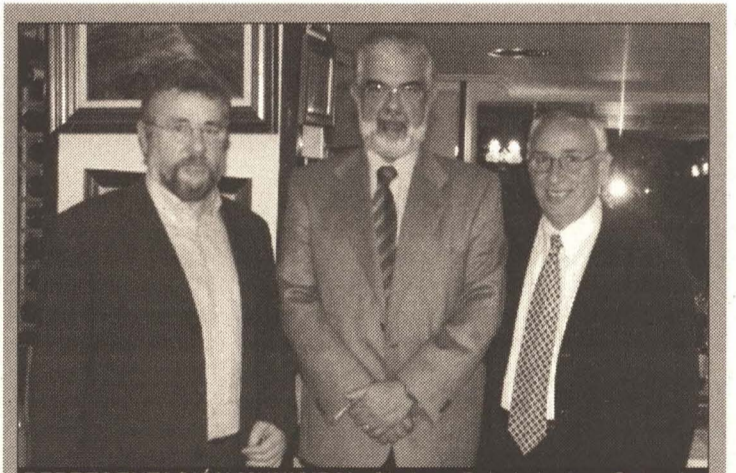
algunos de ellos, prestigiosos maestros cocineros como Roque Guitiérrez de Morella, Paco Lozano de Valencia, Vicent Bonillo de Náquera, Manuel Soler de La Albufera, Pepe Moreno de Torrente, Adriano Delgado y Maribel Medina de Ayora y varios miembros de la Cofradía Internacional del Arroz.



**LANGOSTINERO DE HONOR.** Roc Gregori recibiendo su placa



**BODAS DE PLATA.** 50 personas, estuvieron junto a los anfitriones



**REPRESENTACIÓN MUNICIPAL.** Chaler y Balada junto a Gregori

## Chaler y Balada, codo con codo para lograr la Excelencia Turística

### REDACCIÓN

Durante el transcurso de la comida celebración del 25 aniversario del *Restaurante El Langostino de Oro*, Enrique Chaler, presidente del Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs, así como Javier Balada, edil y miembro del organismo autónomo de turismo, conversaron con Roc Gregori, Subsecretario de la Agencia Valenciana del Turismo, acerca del futuro Plan de Excelencia Turística de Vinaròs, siendo ésta una de las localidades que lo solicita para el 2003. Cabe recordar que, tras la aprobación del Plan INNOVA VINARÒS, por parte del pleno de la corporación el pasado miércoles, se cumplía por la parte local, con uno de los requisitos para optar a la Excelencia y que supondrá una inversión cercana a los 360 millones de pesetas.

# La recogida de envases ligeros ya es un hecho

En el primer vaciado de los contenedores para envases se contabilizaron 1.700 kilos de desechos

Los vinarossencs disponen de otros contenedores específicos para el reciclaje del cristal y el papel

RAFAEL MARCOS

La Conselleria de Medio Ambiente, a través de Ecoenbes y en colaboración con los ayuntamientos del Plan Zonal 1 implanta la recogida selectiva de envases ligeros. La zona uno va desde Cabanes a Vinaròs. Nuestra población y Benicarló han sido los primeros lugares donde se han instalado los contenedores. En la primera recogida de los envases ligeros, en Vinaròs, se contabilizó una gran cantidad de estos desechos.

En Benicarló, hay instalados 50 y, en Vinaròs, 55. En lo que se refiere a nuestra ciudad, los contenedores no sólo están en el casco urbano sino también por el extrarradio. Así, se pueden encontrar en lugares como la Ermita, el Club de Tennis, la Costa Norte y la Sur o los campings.

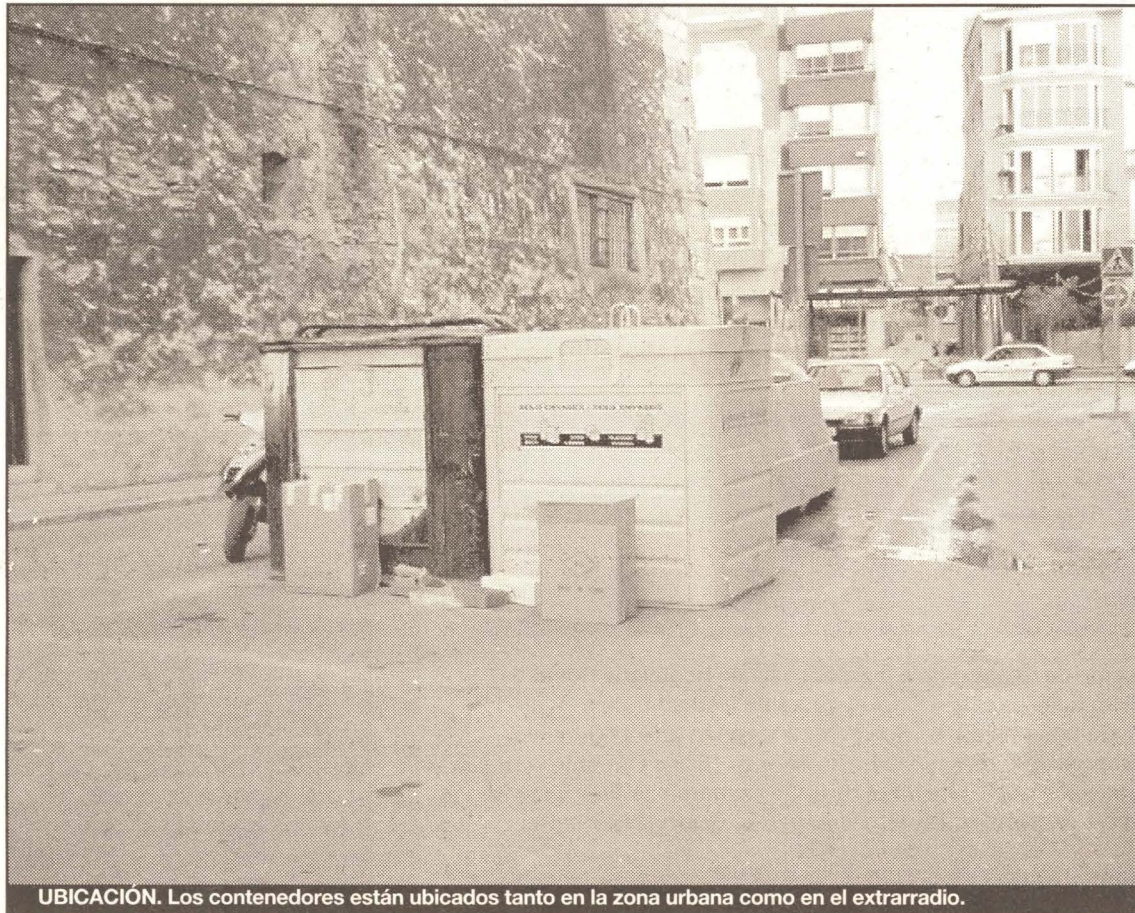
**RECUENTO**

El día 20 del presente mes se realizó la primera recogida selectiva de estos envases. El peso total de los desechos fue de 1.700 kilos.

Esta cifra demuestra la buena acogida de la iniciativa entre los ciudadanos. Poco a poco, los vinarossencs y las vinarossencas se van mentalizando de la necesidad de reciclar los desperdicios.

**DIFERENTES CONTENEDORES**

Recordemos que en estos contenedores de color amarillo se pueden depositar botellas de plástico como envases de agua y refrescos; briks de cartón y latas. Además, se debe señalar que no se puede tirar cartón y cristal, tal y como han aparecido



UBICACIÓN. Los contenedores están ubicados tanto en la zona urbana como en el extrarradio.

en algunos contenedores.

Estos materiales tienen otros lugares específicos para ser depositados. Para el cartón está el contenedor azul y para el cristal, el verde.

**ACOGIDA**

En cuanto a la acogida y la forma de uso del resto de contenedores selectivos, los destinados al cristal tienen muy buena aceptación. En cambio, los de cartón y papel conti-

núan recibiendo mucha basura que no ha sido reciclada.

Cuando esté construido el Eco-parque, situado en la rotonda de la calle María Auxiliadora, se regularizará la situación. A partir de entonces, dejarán de funcionar los puntos verdes en los que se deposita de todo sin ningún tipo de control por parte de los ciudadanos.

Sin embargo, para que esta iniciativa tenga los resultados esperados

los vinarossencs se deben concienciar de la necesidad de utilizar correctamente las instalaciones y los servicios destinados a colaborar con el mantenimiento óptimo del entorno. La gran cantidad de envases ligeros recogidos en el primer vaciado de los contenedores dedicados para el reciclaje de envases demuestra que nuestra población se encuentra en el buen camino para llegar en poco tiempo a una cultura del reciclaje.

## Un joven muere tras recibir dos disparos

INMA CASTELL

Un joven de nacionalidad colombiana falleció, a primera hora del pasado viernes 22, tras recibir dos disparos frente a un bar de Vinaròs. El responsable o los responsables de este hecho continúan desaparecidos y la Subdelegación del Gobierno no confirma la vinculación de este asesinato con la incautación de la policía de 300 gramos de cocaína en nuestra población.

Los hechos tuvieron lugar durante la madrugada del jueves cuando Giovanni Hernández, de 24 años de edad, resultó herido por causas todavía desconocidas. Rápidamente, el joven fue trasladado al Hospital Comarcal de Vinaròs, donde falleció mientras los profesionales del centro le intervenían de urgencia.

**AUXILIO**

Al parecer, tras recibir los impactos de bala, el joven entró a pedir auxilio en el bar *El Rancho Borracho*, situado en la calle Juan Giner Ribera. Tras informar a los asistentes de lo ocurrido, se desplomó inconsciente en el suelo.

Por la tarde, un sujeto colombiano, vecino de Ulldecona, era detenido en la delegación de correos de Vinaròs tras recibir un paquete en el que se encontraron 300 gramos de cocaína. El individuo pasó a disposición del juzgado de instrucción número 2 de Vinaròs. En la Subdelegación del Gobierno de Castellón no se confirma la relación causa-efecto entre estos dos acontecimientos.



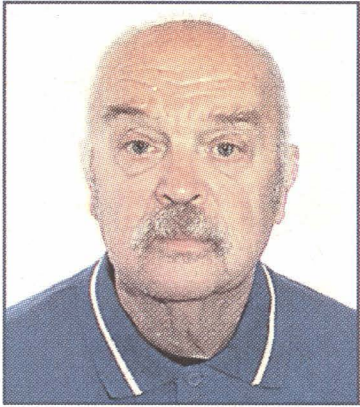
Afanías celebró una cena solidaria

El pasado viernes, 22 de noviembre, Afanías de Vinaròs celebró, en un conocido restaurante de nuestra ciudad, una cena benéfica. Al acto acudió un nutrido grupo de personas dispuestas a colaborar con la entidad. Afanías realiza un importante trabajo de ayuda a los niños disminuidos y sus familias. Una de sus actividades claves son las colonias que, cada verano, hacen disfrutar a los jóvenes.



COCEMFE acude a Minusval

La feria celebrada en Lérida mostró las últimas novedades en sillas manuales, eléctricas, anfibas, adaptaciones de vehículos y para diferentes tipos de viviendas. La asociación vinarossenca se informó sobre todas ellas y realizó un poco de turismo cultural por la ciudad.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Tras un viaje de luna de miel, en el que visitaron Palma de Mallorca e Ibiza, regresaron a Vinaròs Sonia Bordes Morón y su flamante esposo. Cabe recordar que el banquete nupcial se celebró en el Camping Edén de Benicarló con un exquisito menú tras obsequiar a familiares y amigos con un cóctel de bienvenida.

■ Este curso están matriculados en la Universitat Jaume I de Castellón, 13.411 alumnos que provienen de 122 localidades distintas. De Vinaròs son concretamente 286.

■ Andrés Alias Padilla es el nuevo místico del C.D. Benicarló, que sustituye a López Heredia. Jugó en el fútbol base de Barcelona, y luego pasó al Fabril de La Coruña, al Vinaròs C.F. en 2ª B, y luego al Dieter Zafra de Villarrobledo. Entrenó a varios equipos de la comarca y al Vinaròs en el 2001. Andrés Alias dispone de carnet nacional.

■ José Padilla recibió el trofeo a la mejor faena de la Magdalena 2002, de los premios Casino-Porcelanosa en cuyo jurado estaban J.A. Aledón y Juan Miguel Torres.

■ Sigue sin cubrirse el cargo de responsable de finanzas de Vinaròs C.F., por dimisión irrevocable de Joaquín Valverde Giner que dejó de ostentar el cargo hace poco.

■ El director del centro de menores del Baix Maestrat, Octavio Fernández asegura que ningún interno ha cometido delitos. Lo más adecuado para estos jóvenes es que desarrollen su vida cotidiana próximos a la convivencia con los demás para que se produzca cuanto antes su completa reinserción en la sociedad.

■ Eduardo Jiménez es docente de Gastronomía de la Escuela de Hostelería Costa de Azahar del Grao de Castellón. Eddi, es el 'chef' del restaurante Granada.

■ Siglo y medio reivindicando agua del Ebro. Según Mediterráneo hasta 40 municipios se sumaron a la reclamación que el Ayuntamiento elevó en 1869 a Fomento.

■ Sufrió una delicada intervención quirúrgica en el Hospital Comarcal Héctor Esparducer, a cargo de los doctores Hernández, Reverter y Ano. Héctor ya está en casa.

■ El ariete del Vinaròs, Darío Aliaga, está en el punto de mira del Yeclano, entre otros. Lleva marcados 16 goles. Ródenas del Benidorm, 12 y Mena de Eldense, 11.

■ Hace unos días, en un bar de copas varios individuos armaron una de padre y muy señor mío. Tuvo que intervenir la fuerza de seguridad.

■ Carles Santos i Ventura, ilustre vinarocense, ha aceptado la invitación de la falla El Conquistador en las fiestas josefinas de la localidad de Benicarló.

■ El concierto de piano de Carles Santos en la Arciprestal de esta ciudad, por motivo de agenda, se celebrará finalmente el 13 de diciembre. Está enmarcado en los actos que se celebran con motivo de la puesta en marcha del Hospital Comarcal.

■ En el stand que la galería El Comendador presenta en la Feria de Arte de Valencia se expusieron los espléndidos trabajos de los artistas Carlos Giner y Tomás Burgos, que agradaron a cuanto público se dio cita por el lugar.

■ Abrió el curso de la Asociación Cultural y Recreativa de Amas de Casa con una interesante conferencia a cargo de Álvaro Mutia, sobre el tema 'Contra la muerte del espíritu', que estuvo muy concurrida e interesó a los asistentes.

■ El vinarossenc Alejandro H. Catalá y Bas, miembro del Departamento de Derecho Constitucional de la Universidad de Valencia, ha publicado un documentado libro que lleva como título 'La intolerancia en el Estado de Derecho'.

■ Los grupos políticos ya están a punto de despegar. Es decir, la cita de mayo del 2003 está acercándose y por ello nadie se duerme, porque los votos cada vez están más cotizados. El PVI dará a conocer su novedosa lista, después de Carnaval.

■ Joaquín Simó, premio Grinyó Ballester, presentó en el salón de actos del Ayuntamiento una exposición fotográfica con los distintos alcaldes que la ciudad ha tenido en el siglo XX. El detalle fue bien acogido por todos los vecinos. Felicidades.

■ El muro de Berlín se fue al garete, pero el bochornoso muro de Vinaròs queda en pie. Primero mampostería. Ahora, de tela metálica. La comunicación entre Fleming-Arcipreste Bono, a través de Agustín Gómez, con la plaza del Ateneo por medio, sigue igual. Vamos a ver si la autoridad pertinente acaba con esta lacra urbanística.

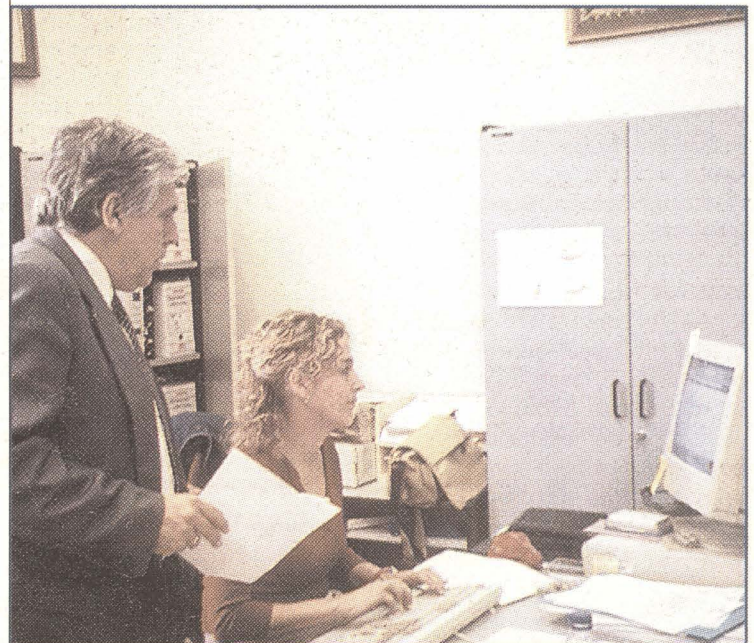
■ La hinchada del Vinaròs está apesadumbrada porque sólo se cosechan derrotas y las orejas del lobo ya se ven de más cerca. Ánimo, que todo no está perdido, pero hay que dejarse la piel en el campo y jugar todos los balones.

## IMÁGENES



### Con los veteranos

■ Mavi y Lourdes, las guapas azafatas de Promociones e Inversiones Dova Internacional S.L., posan con un póster de la plantilla de la Agrupación de Veteranos que esponsoriza dicha firma.



### Interesante etapa profesional

■ El próximo día 2, en el salón de plenos, tomarán posesión dos nuevos auxiliares administrativos, con plaza en propiedad, de los cinco que aprobaron, entre quienes estaba Miriam Quintero.



### Nueva temporada en Hangar

■ La discoteca Hangar, cuyo gerente es Víctor García Grimó, ha programado una temporada otoño-invierno muy caliente. El viernes pasado sus llamativas gogós entusiasmaron a los clientes.



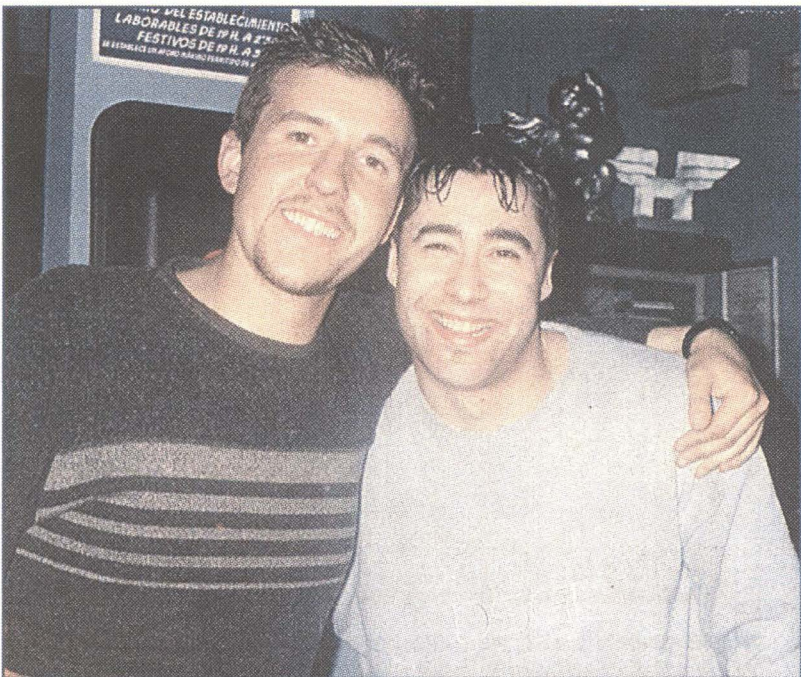
*Las maravillas de las ciudades italianas*

■ Un nutrido grupo de vinarossencs disfrutó mucho con el viaje organizado por Caixa Rural, promovido por Miguel y Sebastián. El crucero por el Mediterráneo permitió a los viajeros visitar las ciudades italianas más importantes, como Pisa y la monumental Florencia, joya de aquel país.



*Tres expertos en el 'balompié'*

■ Andrés Aliaz, místico del Club Deportivo Benicarló, Sebastián Vidal, futuro presidente del Vinaròs C.F. y Javier Cuartilla, portavoz de un goleador Xert C.F., disfrutaron de una agradable conversación sobre... fútbol.



*Milenium cumple tres años*

■ El pub Milenium, con Igor Ayza Barbé y el jefe de barra Román Adell, organizará para el próximo día 20 de diciembre una espléndida fiesta para celebrar su tercer aniversario. Enhorabuena a todos y a disfrutar.



*Nuevas glorias del balonmano*

■ Con los deportistas Javier y Jordi, el balonmano alcanzó sus mejores cotas en nuestra ciudad. De un tiempo a esta parte, vuelve a resurgir un buen plantel de jóvenes que tratan de emular a sus maestros. Su místico es Ramón Adell Artola y el buen trabajo se traduce en grandes éxitos.

**Mediterráneo V.O.**  
vehículos de ocasión

**el sábado 7 de diciembre GRATIS con el diariet**

APAC

PVP: 100 €

**BUSCAS COCHE, CAMIONES, MOTOS, 4x4, MONOVOLUMENES...?**



*Visita a lugares emblemáticos de Gerona*

■ La sección de viajes del Centro Municipal de la Tercera Edad organizó, durante los días 5 y 6 de noviembre, un magnífico viaje a la localidad gerundense de l'Estartit. Los asistentes disfrutaron con las visitas a la fábrica de anchoas de La Escalada, un paseo en barco alrededor de las Islas Medas y la Ampuria Brava. Los excursionistas se alojaron en el hotel Panorama y quedaron encantados por el trato recibido.



*Encarna cambia de local*

■ Nuestra conocida y simpática Encarna, junto a su hijo Isaac, han cambiado de bar. De ahora en adelante, nuestros amigos serán los encargados de llevar Casa Encarna. Su nuevo establecimiento se encuentra ubicado en el número 12 de la avenida Barcelona.



*Breve e intenso encuentro en la localidad*

■ Jean-Yves Tiurny y su esposa Nathalie Morales llegaron desde Francia, donde residen en la actualidad y disfrutaron de unos días en Vinaròs visitando a su tía y a otros familiares. Tras su marcha, la pareja prometió regresar el próximo verano para bañarse y broncearse en las cálidas costas que nos bañan.



*Día de aniversarios*

■ El pasado día 22, los funcionarios del Ayuntamiento de Vinaròs ofrecieron una fiesta sorpresa al alcalde, Jacinto Moliner. Asimismo, los trabajadores municipales aprovecharon la celebración para felicitar a dos de sus compañeros, Irene y Álex. Aunque todos los cumpleaños soplaron las velas, el número queda en secreto.



*Entrega de trofeos del séptimo Campeonato de Guiñote por parejas*

■ La entrega de premios del concurso tuvo lugar en el conocido bar Bon Matí. En primer, segundo y tercer puesto quedaron las parejas: Quinito-Celma, Ramón-Alfonso y Arnau Moliner. Los trofeos fueron entregados por las encantadoras Marina, Amparo y Paqui. Al final de este entrañable acto, todos los asistentes brindaron por el concurso

venidero y aprovecharon la ocasión para posar junto al cartel anunciador, pintado por Julio Guimerá. La obra, que fue creada expresamente para este campeonato por el afamado artista vinarossenc, plasma con motivos tan representativos como el campo y el mar los elementos más emblemáticos de la localidad.



PRESENCIA. Eva María López Monfort, junto con el presidente de la entidad, entregaron diversos detalles.

# Veinticinco años de afición a la pesca

Los integrantes del club de pesca La lubina celebraron sus bodas de plata con una agradable cena y, mañana domingo, la fiesta continuará en la peña Pan y Toros

REDACCIÓN

Como ya viene siendo habitual, el pasado día 23, el club de Pesca La Lubina celebró la cena social del año en curso. La fiesta continúa este domingo, con una paella elaborada en la peña Pan y Toros.

La cena del sábado contó con la asistencia del alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner y su señora, el concejal de Deportes, Julián Alcaraz y los presidentes de los clubes de pesca El Galfi, de la localidad de Nules, y El Mero, de Benicarló.

Al celebrar también los 25 años desde la fundación del club, tuvieron el agrado de contar con la asistencia del primer presidente del club junto a

su esposa. Además, también estuvieron presentes todas las damas que, a lo largo de estos años, han representado a La Lubina en los actos festivos de nuestra población. Asimismo, no faltó la actual reina de las fiestas Eva María López. El club agradece a todas estas personas su grata compañía en un acto tan especial para la entidad deportiva.

DETALLES

Después de la cena, el presidente del club dirigió unas palabras a los asistentes y entregó la insignia de plata de la entidad al alcalde. Jacinto Moliner dirigió unas alentadoras palabras de ánimo a los asistentes para seguir en este camino.

Además, se entregaron insignias a

los diferentes presidentes y al concejal de Deportes. A continuación, se pasó a la entrega de trofeos y regalos a los clasificados del campeonato social del año actual, por parte de la reina y el presidente.

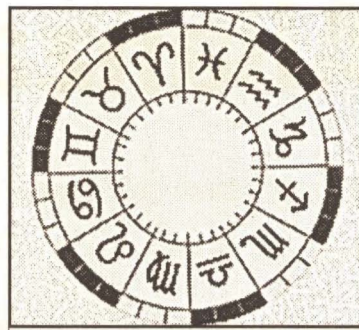
De este modo, el primer clasificado fue José Marmaña; en segundo lugar quedó José Fernández; el tercero fue Luis Mezquita; y así hasta veinte clasificados. Asimismo, se entregó un detalle a todos los socios asistentes y a todas las señoras que les acompañaban.

La fiesta finalizó a altas horas de la madrugada con gran armonía y amistad. El club espera que, este domingo, la asistencia sea más numerosa en la peña Pan y Toros, donde se preparará una paella.



## Segundo reconocimiento para Autovima

El consejero delegado de Ford España, José Manuel Machado, anunció al gerente de Autovima, S.A., Vicente Agut, que había sido galardonado con el premio a la calidad en la satisfacción al cliente por el año 2001. Por este motivo, Agut recibió, por segunda vez, la placa conmemorativa y la felicitación de sus compañeros. El equipo de trabajo de Autovima, en la imagen, se siente muy satisfecho por este galardón.



## Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES

■ Empezarás cosas que habías ido retrasando por pereza o falta de tiempo. En el terreno amoroso, no se observan grandes cambios, más bien un poco de apatía. Es algo momentáneo, no te preocupes. Tu mejor día será el viernes.

TAURO

■ Semana muy propensa a rolletes y aventuras varias. Aunque los Tauro sois muy fieles, no se descarta que caigas en una pequeña tentación. Si lo haces, vigila para que sea algo que no te llegue a afectar demasiado. Mejor día, el jueves.

GÉMINIS

■ Andas un tanto escaso de fondos, por lo que posiblemente tengas que volver a recurrir a una persona que ya te ayudó. Hazlo sin temor porque no te defraudará. Cuida un poco más tu salud. Esta semana tu mejor día será el lunes.

CÁNCER

■ Tú y tu mal genio lleváis de cabeza a todos cuantos os rodean. Tu pareja está pidiendo a gritos un poco más de cariño y de esa sensibilidad que cuando quieres sabes darle. ¿Por qué no te esfuerzas?. El mejor día será el domingo.

LEO

■ Si estás enemistado con alguien, procura hacer las paces, porque de lo contrario te puedes ver metido en un lío. Estás demasiado alterado y, si no empiezas a relajarte, nada te saldrá como quisieras. Tu mejor día será el miércoles.

VIRGO

■ Andas metido en papeles o transacciones de algún tipo. Arréglatelas de manera que todo pueda quedar solucionado en esta semana, ya que para las cosas legales estás en uno de tus mejores momentos. Tu mejor día será el martes.

LIBRA

■ Vuestro signo es uno de los más 'sexies' del zodiaco. Y, aunque te encanta estar atractivo para los demás, esta semana sería mejor que dejaras la seducción a un lado y fueras más romántico. El mejor día de la semana, el sábado.

ESCORPIO

■ De todos es sabido que el escorpio no es materialista. Pero como siempre gusta no escasear económicamente hablando, los astros preparan para esta semana una grata sorpresa que viene de fuera. Tu mejor día, el lunes.

SAGITARIO

■ Te encanta la marcha, pero si tienes pareja debes ser más sensato, porque durante estos días puedes ligar con alguien demasiado joven para ti. Deberás ir al médico para solucionar un problema relacionado con la piel. Mejor día, domingo.

CAPRICORNIO

■ Un pequeño problema de salud sin importancia se puede convertir en una fobia si te lo tomas demasiado a pecho. Cuidado con lo que hables o digas, porque, sin quererlo, te estás buscando enemigos. Mejor día, el jueves.

ACUARIO

■ Has pasado unos días bastante molestos por un problema en tus vías respiratorias que por fin acabó. De todas formas, el estrés te persigue, pero no tardarás mucho en tener unas merecidas vacaciones. Mejor día, el viernes.

PISCIS

■ Tienes entre manos la posibilidad de acabar un cursillo o presentarte a una oposición. Cualquiera de las dos cosas son buenas en este momento, ya que ampliarías tus posibilidades laborales. Toda esta semana en general será buena.

★ LOLA MONREAL 964 402 225

# La 'La Alianza' pierde dos pilares

Paco Eroles y Domingo Pastor se jubilaron de la banda la pasada semana tras toda una vida dedicada de lleno al arte de la música

Estos músicos afirman que ahora se tiene más técnica pero falta un poco de corazón, algo imprescindible para un buen artista

INMA CASTELL

Aunque no comenzaron su carrera a la misma edad, su dedicación a la música ha hecho que sus vidas hayan seguido un camino paralelo. Paco Eroles y Domingo Pastor fueron alumnos del conocido Tomás Mancisidor, dedicaron unos años a tocar en la Mançy y, después de toda una vida como integrantes de la banda, el pasado 22 de noviembre decidieron abandonar *La Alianza*.

A pesar de jubilarse de sus actuaciones de cara al público aseguran que no la música no dejará de tener un espacio en su vida. Paco y Domingo dicen que "un músico nace, lo siente y nos resultará muy difícil perder el gusanillo de tocar, aunque sea en nuestra casa".

Además, afirman que añorarán la banda y a sus jóvenes integrantes de los que han recibido tanto cariño como ellos les han dado. No pueden evitar que se les empañen los ojos al recordar el día de la despedida pero explican que ya había llegado el momento del adiós porque "tenemos problemas físicos que nos impiden seguir en los pasacalles. José Ramón Renovell, el director de la banda nos dijo que fuéramos a lo que pudiéramos pero si no asistimos a todo no vamos a nada".

Hablar con Paco y Domingo es vivir la historia de *La Alianza*, una entidad renacida entre los escombros, en los años setenta, y de la que ellos



ESCUELA. Paco Eroles y Domingo Pastor en la escuela de música, al día siguiente de su jubilación.

formaron parte en los buenos y en los malos momentos. De este modo cuentan que, en un principio, el papel de la banda estaba muy menospreciado "los vinarossencs nos veían como los payasos del pueblo. Llegó un momento que se nos trató tan mal que decidimos disolver la entidad". Esta situación es totalmente contraria a la actual y ellos se sienten orgullosos porque "hoy en día la banda y sus componentes están muy preparados y hay profesionales que han aprendido en Vinaròs y ahora trabajan en grandes orquestas". Sin embargo, en este cambio ven un punto de inflexión "hoy en día tienen más estudios técnicos pero se ha perdido un poco el sentimiento, la música debe salir de dentro".

Paco y Domingo comentan que, a pesar de la llegada de nuevas promesas, en la banda todavía tocan músicos veteranos como Manolo Rivera, Tomás Simó o Gargallo. Además, dicen que, como se observa cada vez más, Vinaròs es un pueblo de músicos "aquí hay muchos instrumentos en las azoteas".

En el momento del adiós sólo tienen palabras de agradecimiento para las que han sido su apoyo a lo largo de estos años de dedicación a las notas musicales "se lo debemos todo a nuestras mujeres, para un músico de nuestra época, este era un trabajo que no tenía recompensa económica y todo se lograba gracias a la pareja".



RENOMBRE. En sus actuaciones, el Orfeó Vinarossenc pasea el nombre de Vinaròs. FOTO: ALCÁZAR

## El Orfeó Vinarossenc actuó en Barcelona

La formación fue la única de la Comunidad Valenciana que estuvo en los 'concerts de Santa Cecilia 2002'

SALVADOR QUINZA

Tal y como lo hiciera el pasado año y éste por segunda vez consecutiva, el pasado domingo, 24 de noviembre, el Orfeó Vinarossenc paseó el nombre de Vinaròs por el barrio gótico y el casco antiguo de Barcelona, con motivo de los *concerts de Santa Cecilia 2002*, siendo de nuevo la única coral de la Comunidad Valenciana presente en el encuentro. Debido a la lluvia, el escenario previsto -la Plaça del Rei- tuvo que ser cambiado por el interior del claustro de la Catedral de Barcelona.

INTERPRETACIÓN

Las piezas interpretadas por el Orfeó Vinarossenc, del agrado de todo el público, fueron: *Per tú jo cantaria*, de M. Meystre; *La calma del mar*, de E.

Ribó; *El abanico*, de J. Trayter; *Pandur-Andadori*, de Lajos Bardos; y *Rondel*, de E. L. Chavarri. Juan Morrellá Peris estuvo en la dirección.

Los vinarossencs, que aprovecharon el viaje para visitar diferentes y recoletos lugares de interés de la ciudad condal, tuvieron también la oportunidad de saludar a los componentes de la Coral Renaixença, dirigidos por Benet Puig i Balletbó, que hace unos meses actuaron en el Auditori Municipal de Vinaròs junto al Orfeó. Precisamente, fue Puig quien presentó a la coral de nuestra ciudad y tuvo unas muy sentidas palabras de elogio para todos ellos.

Al igual que el pasado año, el *Periódico de Catalunya* se hizo eco de este evento y ofreció cumplida información gráfica y escrita sobre la actuación de la coral vinarossenca.



## ACTIVIDADES PROGRAMA SÓCRATES

POR JUAN ESTELLER GRAÑANA

La Unión Europea tiene entre sus múltiples programas de actividades uno para difundir las culturas nacionales y las relaciones personales y humanas entre los escolares de toda Europa.

Desde Vinaròs participa el colegio Misericordia en un programa cultural que permite intercambiar entre sus alumnos actividades literarias y comentarios en sus distintas lenguas. La pasada semana varios maes-

tros del colegio Misericordia mantuvieron una reunión de coordinación en Bucarest, la capital de Rumanía, un país encantador con gentes y paisajes extraordinarios, con no pocas diferencias que recuerdan nues-

tros lejanos años 50. Pero al fin, era un lugar de esos que a uno le quedan ganas de volver algún día por su belleza, pero, además donde se puede gozar de la generosa hospitalidad de los compañeros y com-

pañeras de profesión. Sin duda, una gente magnífica y maravillosa que se portó de forma encantadora con los maestros y maestras extranjeros que tuvieron la oportunidad de visitarles y compartir con ellos esta experiencia.



*Un mundo por conocer*

El programa Sócrates pretende promover las relaciones y contactos entre los escolares de los distintos países del entorno europeo con objeto de intercambiar manifestaciones culturales distintas, experiencias y estrategias. En la actualidad el colegio Misericordia participa en una de ellas junto con otros colegios de Portugal, Rumanía y Bélgica. Este grupo de maestros y maestras se reunieron en Bucarest para coordinar sus actividades. En la foto un grupo de participantes frente al Congreso de Diputados de Rumanía en el que pudieron conocer de primera mano cómo funciona el sistema político de la nación, tras dejar atrás años de sometimiento comunista.



*Encuentro con un coro escolar*

Del colegio Misericordia de Vinaròs participaron los profesores Esther Virgos y Juan Esteller, a los que vemos en estas fotos junto con otros participantes de los demás países en algunas de las actividades desarrolladas. Éstas no sólo versaban sobre las técnicas pedagógicas, sino también sobre diversas actividades para conseguir el conocimiento del entorno, sus costumbres, sus medios de vida, su cultura, su historia... En uno de los aspectos en los que se hizo más hincapié fue en el aprendizaje de otras lenguas. Aquí vemos a los dos profesores vinarossencs junto a un grupo de alumnos del coro del colegio de Bucarest, con los que departieron unos minutos.



*La presentación de los participantes*

Uno de los actos más importantes que tuvo lugar en el centro fue la presentación de todos los participantes, con una fuerte presencia de los símbolos nacionales de todos los países extranjeros representados en el acto: Bélgica, Portugal y España. Otros países como Francia y Australia, que también participaron en anteriores ocasiones, esta vez no acudieron. Durante la reunión los participantes tuvieron oportunidad de intercambiar opiniones respecto a la educación y la juventud de los diversos países. La participación del colegio Misericordia en un programa cultural de intercambio como es Sócrates permite dar a los jóvenes estudiantes más oportunidades de aprendizaje.



*Vamos a conocer el entorno*

Uno de los objetivos importantes del programa es el conocimiento del entorno por todos los participantes, de este modo se estimula el intercambio cultural y se motiva el respeto a otras identidades. Así uno de los días se programó una visita por los alrededores de Bucarest, hacia el valle de Prahova, más hacia el interior de Rumanía. Durante el trayecto visitaron el Monasterio de Sinaia, habitado por monjes de confesión ortodoxa. Durante la visita a estos espacios los participantes descubrieron la belleza de esta zona rumana, que une a la exuberancia de la naturaleza cuba una gran riqueza histórica, y conocieron de cerca las costumbres de la religión ortodoxa.

# El pasado y el futuro de La Alianza se dan la mano

La banda celebró la festividad de los músicos con un programa de actos culturales, deportivos y religiosos

El concierto del domingo sirvió para decir adiós a dos músicos veteranos de la entidad y recibir a 11 nuevos

LLUÍS GANDÍA

La Sociedad Musical La Alianza celebró el pasado fin de semana la festividad de su patrona, Santa Cecilia, con diferentes actos musicales, culturales y deportivos. La celebración se inició el viernes con una fiesta de los alumnos de la Escola de Música a la que siguió un pasacalle por el centro de la ciudad a cargo de los jóvenes estudiantes y profesores de la Escola.

Por la tarde, los músicos de La Alianza se reunieron en la parroquia de Santa Magdalena para celebrar una misa para honrar a su patrona y recordar a los músicos y socios fallecidos. Al finalizar el mismo, otro pasacalle llenó de música de nuevo las calles más céntricas de la ciudad.

Ya en la jornada del sábado, se llevó a cabo el tradicional torneo de fútbol sala entre los componentes de la banda: los metales y las maderas se enfrentaron en un duelo que no pudo finalizarse a causa de la lluvia.

Finalmente, el domingo por la mañana y en un Auditorio que presentaba un lleno a rebosar, La Alianza ofreció su habitual concierto de Santa Cecilia. En la primera parte, la banda juvenil, compuesta por casi 60 jovencísimos músicos, ofreció *Educandos de Benejúzar*, de Aparicio Peiró, y *La rapsodia internacional*, de Van Lijnschooten United Youth. Bajo la dirección de José Ramón Renovell, la banda juvenil destacó por la buena música que ofreció a todos.

## SEGUNDA PARTE

En la segunda parte, La Alianza inició su actuación con el pasodoble *Carol, l'orgull dels agüelos*, de Chapí. A continuación ofreció *Symphonic variations*, de Jacob de Haan; y, para finalizar, la *Gran obertura Sakuntala*, de Carl Goldmark. La Alianza dio, como siempre, una lección de sonoridad, afinación e interpretación y demostró que, con su director, José Ramón Renovell, está en constante progresión.

Del concierto cabe destacar dos hechos que pasarán a la historia casi centenaria de nuestra banda: Paco Eroles al saxofón alto y tras 58 años en La Alianza, y Domingo Roda con el clarinete y 56 años como músico de nuestra banda, subían por última vez al escenario como músicos de La Alianza. Tras la última pieza, los dos puestos en pie sobre el escenario recibieron posiblemente el aplauso más emotivo de su vida y, sin duda, el más cálido de los que sonaron durante la mañana del domingo. Autoridades, músicos y público rindieron este merecido homenaje a quienes forman parte ya de la histo-



CONCIERTO. La Alianza ofreció un concierto de gran nivel, en la línea de lo que viene siendo habitual.



PÚBLICO. El auditorio registró gran presencia de público, encabezado por los representantes de los partidos.

ria viva de La Alianza.

Pero si Eroles y Roda subían por última vez al escenario, once nuevos músicos lo hacían por vez primera. Artiom Pivovarov con la tuba; Gabriel Albiol y Joan Bellvis, a la percusión;

José Antonio Buera, con el saxofón alto; Laura Catalán, con la flauta; Álex Fonollosa y Carlos Soler, con el clarinete; Eloi Martí, Emilio Salamanca y Carlos Gombau, a la trompeta; y José Juan Pozo, al saxofón tenor.

Ellos son parte del futuro de nuestra banda y de la cultura vinarossenca. Todos ellos recibieron también la bienvenida por parte del presidente de la entidad Francisco Torres y el instrumento de manos del director.

## MUCHO MÁS

HE NACIDO EN UN LUGAR DEL INTERIOR DE ESTA TIERRA LLAMADA EL ALTO PALANCIA DE MONTAÑAS Y PRADERAS.

NO VENGO DE OTRAS NACIONES QUE PARA SIEMPRE QUEDAN CON EL AZUL DE TUS AGUAS Y LA GENTE TAN RISUEÑA.

TE BAÑA EL MEDITERRÁNEO QUE TUS COSTAS MECE Y BESA VINARÒS, CON MAR ABIERTO BRILLANTE COMO TURQUESAS Y DE PLATA POR LA NOCHE CUANDO LA LUNA REFLEJA LA MARCHA DEL PESCADOR QUE SU JORNADA COMIENZA.

EL HORIZONTE ILUMINAN LAS BARCAS CUANDO NAVEGAN COMO ANTORCHAS EN LA NOCHE QUE AHUYENTAN NUESTRAS QUIMERAS.

TRISTE MAR, TAMBIÉN TE HE VISTO GRIS, CON MIRADA DE PENA, PERO NUNCA IMAGINÉ QUE TUS AGUAS SE VOLVIERAN DE COLOR MARRÓN OSCURO QUE PARECÍAN LA TIERRA.

TUS ESPUMAS ME ENVOLVIERON, TU RUMOR ERA UNA QUEJA, TUS AGUAS YA NO ERAN MANSAS, TODO OCURRIÓ CON TAL FUERZA QUE HASTA EL CERVOL FUE PEQUEÑO PARA GUARDAR TU BELLEZA.

TODO PASÓ... Y FUE PULIDO Y GANASTE EN BELLEZA RESTAURANDO ALGUNAS ZONAS PARA EL RELAX Y LA FIESTA.

LA JOYA DEL MAR QUE LUCES EN SUS AGUAS TE REFLEJAS CON AROMAS MARINEROS QUE ME DUERMEN Y DESPIERTAN.

LA CONTEMPLA CADA DÍA Y RESPIRO SU PUREZA, Y VEO LOS PESCADORES, Y LAS BARQUITAS DE VELA, Y ACANTILADOS ROCOSOS CON SU PERFUME DE BREA, VAGANDO POR SUS RINCONES DESCUBRO LAS CALAS NUEVAS TODO ME PARECE HERMOSO COMO UNA VIDA QUE EMPIEZA.

NO SÓLO ME GUSTA LA MAR TAMBIÉN ME GUSTA LA IGLESIA QUE PARECE ESTAR GUARDADA POR UN FUERTE Y CENTINELAS Y LOS ARCOS DE LAS CALLES QUE SABOR A ANTAÑO DEJAN, LA ALEGRÍA DE LA GENTE CON LA MEZCLA DE SUS LENGUAS EN HERMANDADA ARMONÍA EL VINAROSSENC SE CREA.

COMO ANÉCDOTA DIRÉ QUE VINARÒS ES LA TIERRA DONDE POR PRIMERA VEZ VALENCIANO ESTÁ EN MI LENGUA, NO DIGO CON FLUIDEZ AUNQUE SEA FRASES SUELTAS.

VINARÒS, PUEBLO, CIUDAD, UNA CAPITAL COSTERA, TUS AGUAS BAÑAN MI PIEL, TU BRISA ME HACE MORENA.

TE CONOCÍ Y ME EMBRUJASTE CON ESENCIAS MARINERAS.

# Un concert de primer nivell

Joventuts Musicals de Vinaròs celebrà la festivitat de Santa Cecília amb l'actuació del destacat grup de cambra anomenat Aurum

Aquests músics demostraren el seu gran nivell en un concert complicat que va fer vibrar els assidus en els concerts de J.J.M.M.

LLUIS GANDIA

Fidel amb la tradició, Joventuts Musicals de Vinaròs oferí el passat divendres, dia 22 de novembre, un concert extraordinari per a commemorar la festivitat de Santa Cecília, patrona del tots els músics. Aquest concert fou coorganitzat per Joventuts Musicals i la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs i, per a l'ocasió, el grup escollit fou el grup de cambra Aurum que foren els guanyadors del 3er premi en el III Concurs de Música de Cambra *Ciutat de Vinaròs*, que organitza la mateixa entitat.

Els components del grup són: Juan Carlos Navarro Gimeno i Inma Valero Ruiz, al violí; Sílvia Peris Francés, a la viola; Miguel Cariñena Santos, al violoncel; Miguel Català Veses, al clarinet; i Rocio Puchol Castellano, al piano. D'Aurum cal destacar que, des de que es formaren l'any 2000, combinen tots els instruments en les seues interpretacions abarçant un ample repertori tant camerístic com orquestral de cambra del segle XX. Han rebut classes de mestres de la talla de



PREMI. Aurum va ser guardonat amb el tercer premi del concurs de música de cambra 'Ciutat de Vinaròs'.

Jesse Levine, José Vicente Cerveró, Ángel Luis Quintana y Christoph Pantillon. Després d'aconseguir l'any 2001 el tercer premi del *Ciutat de Vinaròs*, han realitzat concerts per tota la geografia valenciana, Sevilla, Gijón, Palma de Mallorca i Conca.

El programa que oferiren fou realment magnífic tant per la complexitat

de les obres escollides com per la seua interpretació. En la primera part interpretaren el *Trio per a violí, viola i violoncel en Si b major*, de Franz Schubert, i el *Tercer divertimento per a quartet de cordes en Fa major*, de Mozart. En les dues peces aconseguiren que el públic assistent gaudira possiblement de la millor música que

s'ha pogut escoltar a Vinaròs en els últims temps.

I si la primera part fou realment bona, a la segona part els músics van confirmar el seu talent. L'*Obertura sobre temes hebreus Op. 34 per a clarinet i quartet de cordes i piano*, de Sergei Prokofiev, i el *Quartet en La m per a violí, viola i violoncel*, del

mestre Joaquín Turina, serviren de colofó a un concert que no defraudà els fidels assistents als concerts que organitza Joventuts Musicals.

#### AURUM

El grup de cambra Aurum demostrà, com ja ho va fer en el III Concurs de Música de Cambra, que a més d'il·lusió, esforç i constància, tenen una base sòlida sobre la qual poden arribar a fer vibrar al públic que els escolta. En finalitzar el concert, Sebastián Torres, president de Joventuts Musicals, afirmava que "avui és un d'aquells dies en que un està satisfet. Tots vam poder escoltar aquest grup l'any passat al Concurs, i gràcies al premi que aconseguiren han tingut l'ocasió de tocar en diferents ciutats de la geografia espanyola. Això demostra que el doble objectiu de Joventuts Musicals i el seu concurs s'està aconseguint: que es conega el nom de Vinaròs i que els joves músics, que sacrifiquen moltes hores per la música, tinguen a la nostra ciutat un trampolí que els obriga noves portes en aquest món tan complicat com bonic".

## Restaurante " EL MASET "

Carretera de la Ermita

Abierto todo el año, cerramos los lunes, excepto los festivos y vísperas.

Lugar ideal para celebrar comuniones, bautizos, bodas, comparsas, peñas y comidas de empresas.

Capacidad para 110 personas

### CENA FIN DE AÑO PARA LLEVAR

•  
Surtido de quesos  
Buñuelos de Bacalao  
Calamar a la Romana  
Gambas al ajillo

•  
Ternasco

•  
Crema catalana

•  
Uvas de la suerte

Precio 24.- euros

Para reservar mesa en el Restaurant y la Cena Fin de Año para llevar, llamar al,

Teléfono **964 76 50 33** - Móvil **636 10 75 23**

# Gran debut dels joves cantaires

La Coral Juvenil Sant Sebastià presentà la seua secció jove en un concert on quedà ben clar el talent dels aficionats al cant coral

Els components tornaren a sorprendre amb el seu gran nivell i la compenetració entre els coralistes i Carlos Vives, el seu director

LLUÍS GANDÍA

L'Auditori Municipal Ayguals d'Izco es quedà menut dissabte passat amb el concert que, amb motiu de la celebració de Santa Cecília, oferí la Coral Juvenil Sant Sebastià i que serví, al mateix temps, per a fer el debut de la secció jove de la coral juvenil.

El concert s'inicià amb els debutants. La secció jove, formada al juliol d'aquest mateix any, oferí en la seua estrena la *Lliçó de cant*, de Cherubini, i *Samba Iele*, anònima brasilera, que foren dirigides per Pietat Gandia. Judith Ferreres dirigí *Cançó d'hivern*, anònima del segle XVI, i *Cançó de les mentides*, de Pep Coca. Finalment, Carlos Vives dirigí magistralment la secció, en la peça *Kalamai-ko*, de Ferenc Farkas.

D'aquesta primera part caldria destacar la seguretat dels joves cantaires i l'excel·lent sensació que oferiren a l'entregat públic. La secció jove demostrà que tenen les suficients capacitats i ganes per arribar lluny en el món del cant coral. Els membres de la Coral Juvenil Sant Sebastià, des del dissabte, veuen assegurat el seu proper futur.

Igualment cal felicitar Judith Ferreres, Pietat Gandia i Carlos Vives, directores de la secció jove, pel gran treball dut a terme amb els joves components i animar-los perquè no desfalleixen en aquesta gran tasca per la cultura del nostre poble.

En la segona part pujà a l'escenari



PUBLIC. L'Auditori Municipal es va omplir de públic dispost a gaudir.

la Coral Juvenil Sant Sebastià. Les obres escollides foren *Laudate dominum*, de Michael Corboz; *I want to be ready*, de Noble Cain; *Yesterday*, de Jonh Lenon i Paul McCartney; *Fantasia coral*, de Bovet; *Al compás de habanera*, de Pérez García; *El menú*, de Zollner; i *Doña Ubensa*, de Chacho Echenique.

Sobre la interpretació de la coral

juvenil sols cal dir que demostrà, una vegada més, la seua enorme qualitat. Les joves veus de tots els seus components, el treball constant i sacrificat, les hores d'assajos, etc., serviren per oferir un concert que sols cal definir-lo com a magnífic.

La tasca feta pel seu director, Carlos Vives, donà el seu fruit. La compenetració entre director i músics es

feu palpable en tots els presents a l'Auditori Municipal.

Per a finalitzar el concert, els membres de la secció jove tornaren a pujar a l'escenari per a cantar conjuntament amb els grans el cant comú. En aquell moment, part del present i el futur del cant coral vinarossenc es trobava dalt l'escenari. Judith Ferreres dirigí *Ay triste que*

*vengo*, de Juan de la Encina; Carlos Vives dirigí *Al-leluia*, de William Boyce; i, finalment, Pietat Gandia dirigí *Blue Moon*, de Rodgers.

En acabar el concert, el regidor de Cultura, Salvador Oliver, feia entrega d'una placa commemorativa del debut de la secció jove en nom del consistori. Oliver animà els joves per no abandonar la música o el cant.



UNIVERSITAT  
JAUME I

(del 25-11 al 1-12)

## LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I DE CASTELLÓ INFORMA:

### AUXILIARS CONVERSA LLENGUA ESPANYOLA

Places d'Auxiliars de conversa en llengua espanyola a centres docents de:

Àustria (4), Bèlgica (5), Canadà (3), EEUU (15), França (400), Irlanda (12), Itàlia (10), Anglaterra (200), Alemanya (80), Nova Zelanda (2)

Requisits: Estudiants de darrer curs, o titulats/ades en determinades llicenciatures

Termini de sol·licitud: 31.12.02

Més Informació al BOE 8.11.02

### PROGRAMA VULCANUS AL JAPÓ

Estades en pràctiques al Japó per a estudiants de postgrau de titulacions tècniques o de ciències.

La data límit de presentació de sol·licituds per a realitzar pràctiques en el curs 2003/04 és:

20 de gener de 2003

Per obtenir més informació, sol·licituds i altres documentacions, accedir a:

Centro UE-Japón:

L'estudiantat realitzarà:

> un seminari d'una setmana al Japó.

> un curs intensiu de japonès de 4 mesos.

> un període de pràctiques de 8 mesos en una empresa japonesa.

**Objectius:**

>Estudiar la gamma de tecnologies més avançades utilitzades per una empresa japonesa líder.

>Aprendre japonès, i comprendre la cultura japonesa

>Contactar amb companyies japoneses.

### CURSOS ON-LINE

1. POSTGRAU UNIVERSITARI EN CLÍNICA PSICOANALÍTICA

Data d'inici: 15-01-03

Data de finalització: 15-03-04

URL:

### 2. CURS UNIVERSITARI: LA MITOLOGIA GREGA

Data d'inici: 15-01-03

Data de finalització: 15-04-03

URL:

### BEQUES POSTGRAU

#### 6 Beques

De la Conselleria d'Indústria, Comerç i Energia per a la realització d'estudis i completar la formació pràctica en matèria de consum.

**Convocatòria:** DOGV 2/11/02

**Termini:** 23/12/02

Una de les beques es desenvoluparà a Alacant, l'altra a Castelló i la resta a València.

#### 6 Beques

De la Conselleria d'Indústria, Comerç i Energia, d'especialització professional per a contribuir a la formació d'especialistes en diferents àmbits de la distribució i l'urbanisme comercial dintre del marc del Fons Social i Europeu

**Convocatòria:** DOGV 22/11/02

**Termini:** 30/12/02

**Requisits:** Joves aturats menors de 30 anys i post-graduats/ades en diferents matèries relacionades amb la distribució i l'urbanisme comercial.

### INFORMACIÓ ACADÈMICA

A la Seu de Nord, teniu el llistat d'Universitats dels EEUU, amb les que s'ha establert un conveni per a poder anar d'Erasmus. La convocatòria estarà oberta de desembre-02 a gener-03

### PROGRAMES D'INTERCANVI PER A L'ESTUDIANTAT

S'ha publicat la informació del programa d'estades en pràctiques Son estades de 6 i 12 mesos. I han tres terminis par presentar sol·licituds:

18/2/03, 17/7/03 y 12/10/03.

erasmus@u.ji.es

estudiants d'enginyeria i ciències:

### PREMIS DISSENY CARTELLS

Conselleria de Benestar Social

Premis per al disseny del cartell commemoratiu del 8 de març (dia de la dona treballadora)

Presentació de sol·licituds: 7/01/2003

Primer premi: 5.400

Dos accessits: 1.200 c/u

Els originals es presentaran a qualsevol de les Seus de la Direcció Gnal. de la Dona

C/ Ensenyament, 10

12001 Castelló

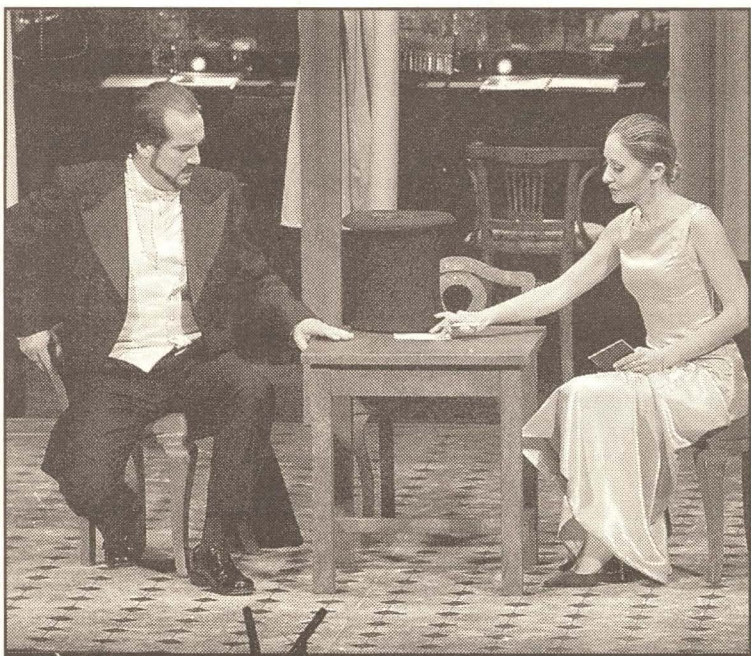
Tota la informació al DOGV 15.11.02

Més informació a la Seu del Nord de la U.J.I

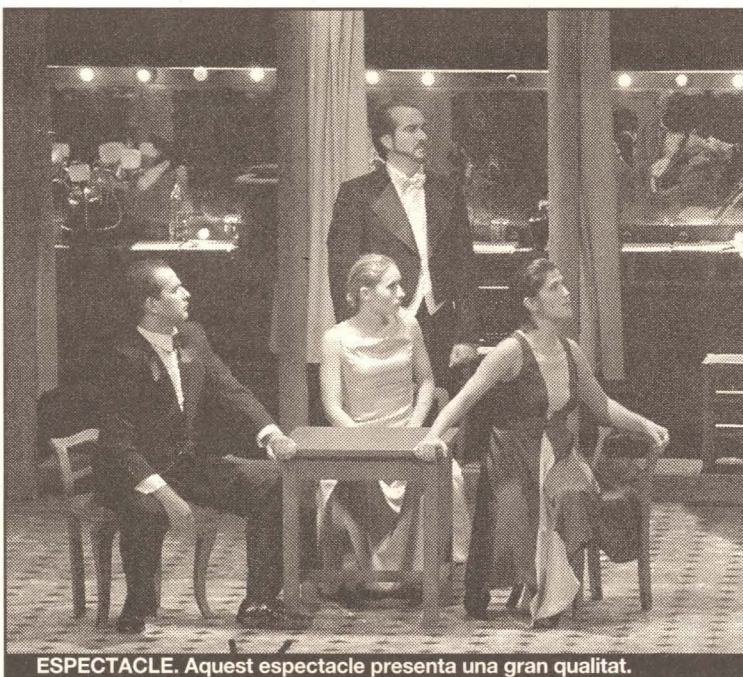
Pça. Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs (darrera Caixa Rural)

Telèfon 964 455 601

correu electrònic: sospedra@guest.uji.es



GÈNERE. Aquesta obra és molt difícil d'encasellar en un gènere.



ESPECTACLE. Aquest espectacle presenta una gran qualitat.



**'Monólogos de la vagina', una obra con fin solidario**

INMA CASTELL

■ El próximo día 20 de diciembre, a las 22.30 horas, llega a Vinaròs la conocida representación de teatro *Monólogos de la Vagina*, de Eve Ensler. Este acto está organizado por ADEMUR, con la colaboración de la Fundación Caixa Vinaròs. El objetivo de la actividad es conmemorar el *Día internacional de la no violencia hacia las mujeres*, celebrado el pasado 25 de noviembre. El precio de las entradas es de 6 euros y los ingresos serán para financiar el trabajo de acogimiento y apoyo que ofrece ADEMUR a las mujeres víctimas de la violencia de género de nuestras comarcas y las Tierras del Ebro. La obra se representará en la Fundación Caixa Vinaròs.

# 'L'òpera de quatre notes', cita ineludible a l'Auditori

El muntatge, una coproducció de La Pavana amb l'IVM, es representarà a l'Auditori el 5 de desembre

El director artístic, Rafael Calatayud, vol subratllar la teatralitat i la comicitat d'un argument molt lliure

## REDACCIÓ

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs ens proposa un gran espectacle: *L'òpera de 4 notes*, de Tom Johnson. El muntatge, que és una coproducció de la companyia teatral La Pavana amb l'Institut Valencià de la Música, es representarà a l'Auditori Municipal de Vinaròs, el dia 5 de desembre, a les 22.30 hores. Amb només les notes re, la, mi i si, Johnson creà l'any 1972 la seua primera i més coneguda òpera amb la intenció d'aconseguir una melodia que permetés als cantants interpretar textos totalment intel·ligibles.

## RIVALITATS

De caràcter minimalista en allò musical, el llibret reflecteix les rivalitats i rancúnies entre els artistes del bel canto que, en aquest muntatge, interpreta un elenc amb sòlida preparació sota la batuta del director musical, Joan Cerveró.

La direcció artística, a càrrec de Rafael Calatayud, aposta per subratllar la teatralitat i la comicitat d'un argument molt lliure, proposat per l'autor, i que ofereix molt de marge a la invenció i una relació molt intensa amb el públic. Sobre un espai escènic en l'ona del cabaret literari, Calatayud ens proposa un espectacle musicoteatral difícil d'encasellar en un gènere predeterminat. El mateix Tom Johnson afirmava: "En part absurda, en part minimalista, en part satírica i en part comèdia, l'obra té moltes cares".

## DIFÍCIL D'ENCASELLAR

No obstant el seu enunciat, *L'òpera de 4 notes* és difícil d'encasellar en un gènere i, menys encara, en el re-

pertori operístic. Els únics punts d'aquesta obra que ens aproximen al gènere de l'òpera són, per una banda, l'al·lusió permanent al treball dels cantants i al seu món suposadament farcit d'enveges, vanitats i frustracions; per altra banda, la seua estructura, ja que s'articula per mitjà dels números típics, com ara àries, duets, tríos, cors...

Es tracta d'un drama cantat al

qual el dispositiu d'elements distanciadors, el converteix en comèdia-burla des del primer moment.

## LIMITACIÓ

Si, per una banda, s'exageren els suposats tics i manies dels cantants d'òpera, que lamenten contínuament la naturalesa limitadora de l'obra que estan interpretant ("No puc donar el meu famós do de pit", diu el tenor,

"tinc el paper de contralt quan en realitat sóc una mezzo" o el "ningú no ens consulta res", cantat repetidament als cors); per altra banda, l'accent humorístic es troba en el suposat didacticisme de l'obra, no hi ha cap número que no siga anunciat al públic pels mateixos cantants i els recitatius s'utilitzen regularment per a prodigar-se en explicacions sobre el text o la música.

## COFRADÍA DEL "SANTÍSSIMO SACRAMENTO"

Tras reunión mantenida el pasado sábado, día 23 del presente mes por la "Cofradía del Santísimo Sacramento", ha salido esta nueva Junta Directiva:

- Agustín Serrano.
- Rosario Giner.
- Héctor Esparducer.
- Pepita Miralles.
- Esperanza Pedrosa.
- Felipe Vélez.
- Rosario Alonso.

De todos estos componentes, saldrán los nuevos cargos así como el Hermano Mayor. Tan pronto como tengamos noticias ya se las daremos.

Salvador Quinzá Macip

Vinaròs

Costa Norte

# LA CABAÑA

**¡ El próximo 4 de diciembre estaremos de nuevo con vosotros !**

*Os echamos de menos y suponemos que vosotros también debéis estar deseando saborear nuestras exquisitas carnes. Por eso, hemos acondicionado nuestra terraza con un confortable equipo calefactor, para que puedas disfrutar en nuestro local con toda comodidad.*

**Ven a vernos y descubre las nuevas sorpresas culinarias que tenemos preparadas.**

**El día 5 abrimos a las 18,00 H. y el 6 a partir de las 13,00 H.**

Para reservar mesas: Tel. 964 45 09 04 / Móvil. 639 04 68 51



### Campanya 'Els teus amics més sanaos'

■ El dimecres, 20 de novembre, els alumnes de l'Escola Mare de Deu de la Misericòrdia tingueren un esmorzar molt especial. Van menjar i assaborir excel·lent fruita fresca, podent escollir entre mandarines, kakis, raïm i plàtans. La Conselleria d'Agricultura Pesca i Alimentació pretén concienciar als menuts, amb aquestes activitats, de la importància d'una alimentació sana i adequada per al creixement.



### Sorteo final de la campanya 'Son 10.000'

■ Hoy sábado, a las 21.30 h., tendrá lugar en Marina Benicarló el sorteo final de la campaña *Son 10.000*, organizada por la Unió de Comerços de Benicarló. Según la presidenta, M<sup>a</sup> Luisa Martínez, la mecánica del sorteo será introducir las matrices de los tiquets participantes y extraer los dos premios de 2.000 euros y el gran premio de 6.000 euros. Los ganadores deberán consumir el premio en un día.



### Momentos llenos de fantasía

■ Los pasados 20 y 21 de noviembre, los escolares de educación Primaria de Vinaròs disfrutaron del teatro de la mano de la compañía aragonesa Arbolé y su obra, *Peregrín y los piratas*. Esta iniciativa de la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes, bajo el patrocinio de Ibercaja, gustó mucho a los niños y niñas que, en muchos casos, descubrieron, por primera vez, el mundo del teatro. La música y los juegos impulsaron a los estudiantes a desarrollar su imaginación.



### Diez años de Hospital

■ Con motivo del X aniversario del Hospital de Vinaròs, el pasado miércoles se realizó una exposición de pinturas y fotografías realizadas por los trabajadores del centro. A continuación, el grupo de cámara creado por algunos de los miembros hospitalarios, 'Camareta del Hospital' ofreció un extraordinario concierto de música que sorprendió a los numerosos asistentes que llenaron el auditorio. De estos actos tendrán más información en el próximo Diariet.

**PROMOCIONES BEMIR, S.L.**

Les ofrece la **OPORTUNIDAD ÚNICA** de tener un **Páking** cerca de su casa y en el centro de la ciudad.

**EN CALLE PILAR, 42** (bajo Edificio Hogar del Jubilado)

¡¡Oferta limitada!!

**¡AMPLIAS PLAZAS DE PARKING!**

**¡ATENCIÓN, ÚLTIMAS PLAZAS!**

San Francisco, 78 • VINARÒS  
Tels. 964 45 03 22 y 964 45 21 52

INFORMACIÓN Y VENTA:  
**BEMIR**  
Promociones Inmobiliarias

## CHARLA - COLOQUIO

# MUJERES SIGLO XXI

DIA: 9 DICIEMBRE  
HORA: 19,30 h.  
LUGAR: CASA DE LA CULTURA VINARÒS  
Avda. Libertad

NURIA ESPI DE NAVAS  
(Secretaria de polítiques socials i migratorias)

DOLORES LOPEZ ALARCÓN  
(Consejera de RTVV)

JEANNETTE SEGARRA SALES  
(Secretaria igualdad y asuntos de la mujer)



PORTS - MAESTRAT

PSPV  
PSOE

ESPORTS



VINAROS. El Vinaròs C.F. no consiguió la tan deseada victoria y los aficionados ya se empiezan a preocupar por la situación actual del conjunto.



PME. Los equipos de fútbol sala del PME mejoran cada jornada.



TENIS. El Club de Tenis, Centro Oficial.

FOTO: ALFONSO

Vinaròs  
PME  
Patronat Municipal d'Esports

# PONTE DE MODA CON

## Hangar

TODOS LOS SÁBADOS DE 24:00 h. A 1:30 h.  
SORTEAMOS 150 € EN MODA



FUGA. Agraciado en el sorteo del 23-II-02

FÚTBOL

# De mal en peor

El conjunto local, a las primeras de cambio, presionó con intensidad el portal del Santa Pola, pero no logró marcar

El Vinaròs, que jugó bastante bien, no acaba de encontrar el premio y la afición, al final, abandona el Cervol con desencanto

ÁNGEL GINER

VINARÒS

1

SANTA POLA

2

**VINARÒS:** Julio, Ortega (Tete, min. 58), Elias, Jacinto, Matias, Serradell, Óscar (Robert, min. 56), Nelo (Martín, min. 66), Darío, Santi Arribas y Labernia.

**SANTA POLA:** Cabaco, David, Manolo, Vicente, Mestre, Fran, Txema (Pablo, min. 77), Mejías, Rodri (Galana, min. 89), Tomás (Fran II, min. 85) y Juanma.

**ÁRBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado Tebar Muñoz. Expulsó a Tete.

**GOLES:** 0-1. Min. 34: Rodri. 0-2. Min. 45: Vicente. 1-2. Min. 70: Robert.

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la decimoquinta jornada de liga, disputado en el Cervol ante 450 espectadores.



Nuestro gozo en un pozo, puesto que el Vinaròs se queda atascado en una zona muy delicada. El conjunto local, a las primeras

de cambio, presionó el portal del Santa Pola, pero no llegó el gol. Luego, el conjunto alicantino jugó con mayor tranquilidad y en el minuto 34 coló el balón en la red. A falta de un minuto para finalizar el primer tiempo, los de Santa Pola consiguieron ampliar el casillero dejando fría a la sensibilizada afición vinarossenca.

En la segunda parte, el Vinaròs echó el resto y arrinconó en su parcela al Santa Pola, con lo que consiguió aminorar distancias, a pesar de que el conjunto visitante, con una defensa muy poblada, aguantó el tipo. Pudo conseguirse la igualdad, pero el tiempo y la falta de acierto les perjudicaron. El Vinaròs, que jugó bastante bien, no acaba de encontrar el premio. Esto es malo y la afición abandona el Cervol con desencanto, porque los puntos —que es lo que cuenta— se van a otros clubes.

Mañana se juega en el Cervantes, otra papeleta complicada para el Vinaròs. El Pego acaba de sufrir un serio correctivo en Aldaia, e intentará reconciliarse con la afición. El Vinaròs tendrá la baja de Tete, por expulsión, y reaparecerá Alberto Palomar, que procede de dicho equipo.

Por otra parte, la directiva remueve cielo y tierra en busca de un patrocinador para la segunda vuelta y así aliviar su débil economía. Del lote que envió el Villarreal CF, Julio, Ortega, Tete, Hugo y Johnny, estos dos últimos han vuelto a sus orígenes. Por lo visto estaban verdes. Sigue sin cubrirse el cargo de tesorero. Ha comenzado la operación refuerzos y suenan nombres muy cualificados para evitar males mayores.



PERJUICIOS. Pudo conseguirse la igualdad, pero el tiempo y la falta de acierto les perjudicaron. Así que volaron del Cervol unos puntos de oro.

## EL PRÓXIMO RIVAL: PEGO CF

FRANCISCO SERRADELL CASTELLÓ	P.	<b>FICHA TÉCNICA</b>
ANTONIO PEIRÓ, 'TONI'	P.	<b>NOMBRE CLUB:</b> PEGO CLUB DE FÚTBOL
JAVIER VAYA SIMÓ	D.	<b>FUNDACIÓN DEL CLUB:</b> 1950.
JORGE MASCARELL URRUTIA	D.	<b>SEDE SOCIAL:</b> CAPITÁN CENDRA, 7
CARLOS SEMPERE FRANCÉS	D.	03780 PEGO (ALICANTE).
RAÚL MARMOL LÓPEZ	D.	<b>TEL.:</b> 965 57 04 63. <b>FAX.:</b> 965 57 25 83
FERNANDO MARTÍN CARRERAS	D.	<b>WEB:</b>
DAVID ZAPATA TARÍN	D.	<b>UNIFORME:</b> CAMISETA ROJA Y PANTALÓN AZUL.
FERNANDO BOLUDA	C.	<b>ESTADIO:</b> CERVANTES (HIERBA)
ÁNGEL COBOS FERNÁNDEZ	C.	<b>CAPACIDAD:</b> 1.000
FCO. JAVIER GARCÍA FDEZ., 'CHAPI'	C.	<b>PRESIDENTE:</b> PASCUAL CENDRA.
JOSÉ TARRAGA VALERO	C.	
JORGE BALLESTEROS FUENTES	C.	
JOSÉ ALFONSO MARCHUET DÍAZ	C.	
JUAN SABATER COLLADO	A.	
ISMAEL GUTIÉRREZ BUMETIEN	A.	
PABLO COUTO PAZ	A.	
EDUARDO ARNAU VILALTA	A.	
CARLOS CARBONELL	A.	

ENTRENADOR: JESÚS BRIONES

PATROCINADOR: AJUNTAMENT PEGO



ÁRBITRO. El árbitro anuló un tanto al Santa Pola. El balón no entró.



FÚTBOL BASE

# Una de cal y otra de arena

Los benjamines del Vinaròs C.F. A marcaron 17 goles frente al Albocàsser y protagonizaron un partido que rozó la perfección

Por contra, los cadetes del Vinaròs C.F. B no pudieron hacer nada para frenar la goleada del Traiguera y se fueron sin nada (17-0)

REDACCIÓN

Los benjamines de la Escola de Futbol Base del Vinaròs C.F. se entregaron a fondo y lograron golear al Rapitencs B (2-5). Jugaron Johny, Jonathan, Joan, Pau, Juanse (1), Dani (2), Josep, Tatán (2), Michael, Dani y Rafa. Pero más espectacular fue aún el resultado del Vinaròs C.F. A (Johny, Jonathan, Dani, Joan (1), Juanse (3), Pau (2), Tatán (4), Michael (5) y Josep (2), que coló 17 goles en la portería del Albocacer, conjunto que no llegó a estrenarse en el marcador.

Por contra, el Vinaròs B cayó ante el Ciutat de Vinaròs (6-1). Por el Vinaròs jugaron Alejandro, Jesús, Sergi, Guillem, Carlos, Gerard, Sebastián, Younnas, Diégo y Jordan (1).

INFANTIL

Por otro lado, el Vinaròs C.F. A venció por 2 a 1 al Polígono Rafalafena A. Costosa, pero trabajada, victoria del Vinaròs, que se afianza en los puestos intermedios de la tabla. Jugaron Manolo, Sebastián (1), Enrique, Albert, Ricardo, Edgar, Agustín, Álex, Borja, Alberto (1), Wilfredo, Iván y Dani.

Asimismo, el Vinaròs B fue derrotado por el Ciutat de Vinaròs (6-1), que demostró por qué en estos momentos está tercero en la categoría. Por la Escola de Futbol Base del Vinaròs C.F. jugaron Dani, Agustín,



GOLEADA. Los benjamines del Vinaròs C.F. A arrasaron en el partido contra el Albocacer. El resultado, 17 a 0.

Nacho, Chus, Rudy, Ernesto, Ferrán, José Mari, Jonathan, Izhar, José Luis, Ferrán A., Àngelo y Sebastián.

También venció el Vinaròs A contra el Polígono Rafalafena A (2-1). Con esta nueva victoria, los vinaros-

sencs (Dídac, Eric, José M<sup>a</sup>, Alberto, Carlos, Marcos, Rafan, Rubén (1), Pau (1), Francisco, Ausias, Juan, Norman y Jesús) confirman la progresión del equipo en las últimas jornadas dentro de la categoría cadete.

La nota negativa de la jornada estuvo protagonizada por el Vinaròs B, aplastado por el Traiguera (17-0), que es el segundo de la tabla. Los chavales del Vinaròs que jugaron en este encuentro fueron: Giovanni,

Carlos, Iván, Jordi, Manuel, Aidán, Sebastián, Marc, Jonathan, Alfredo, Adrián, Iker, Jesús y Jesús V.

ALEVÍN

Con respecto a los alevines, el Vinaròs C.F. A se mantiene otra semana más como líder invicto de la categoría, al ganar al Albocacer (0-3). Por el Vinaròs salieron al terreno de juego Toni, Carlos, Óscar, Carri, Javi, Marc, Nacho (2), Dani, Raúl (1), Edgar e Imanol.

Por otra parte, tanto el Ciutat de Vinaròs como el Vinaròs C.F. B (compuesto por Josep, Yassin, Carmona, Néstor, Pablo, Juanjo (1), Jesús, José Luis, Sergi, Luis y Dani) tuvieron mala suerte de cara al gol. El resultado fue 2 a 1. Tampoco tuvo fortuna el Vinaròs C, que perdió por 6 a 1 frente al Alcalà. Jugaron Juanma, Josep M<sup>a</sup>, Marc, Pablo, Dídac, Óscar, Javier, Martín, Quico, Bryan, Albert y Roland. En cuanto consigan algún resultado favorable y recuperan la confianza seguro que desarrollan el fútbol que llevan dentro.

También en este caso, el Vinaròs C.F. D no pudo contra el Traiguera (0-7). Los chavales del Vinaròs (Marc, Joan, Francisco, Jordi, Rafael, Rubén, Germán, Marc R., Arturo, David, Pepe y Larry) pudieron hacer muy poco ante un equipo muy superior que desbordó completamente su defensa y que desarboló fácilmente su ataque.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ.

## Esto no funciona



De nuevo una derrota en el Cervol y en los ocho partidos disputados en casa sólo se ha conseguido sumar ocho puntos. Se han escapado del Cervol la friolera de dieciséis puntos, sin duda alguna una cifra exagerada para lo que llevamos disputado de liga. Estas cifras condenan al equipo a la zona baja de la tabla. Como contrapartida, fuera sólo se han perdido dos partidos y aunque sólo se haya ganado uno, el equipo, punto a punto, ha ido sumando.

EL PARTIDO

Está claro que el talón de Aquiles, en la competición de este año, está en casa y que con sólo una tercera parte de los puntos, no llegaremos lejos. Hay que reconocer que el equipo se dejó de tocar balón y practicó

un juego más vertical y directo, pero no consiguió romper la defensa del Santa Pola. Se creó peligro, pero al equipo le faltó pegada y, en cuanto sea posible, hay que chutar, ya que si no, no se marca. El Santa Pola llegó 5 veces a puerta y 2 de ellas se convirtieron en goles. Tal como dijo el mister Araujo, al final del partido, éste fue el partido que menos se había merecido perder, ya que el equipo hizo lo que tenía que hacer. La agrupación luchó y buscó en todo momento evitar la derrota, pero una vez más llegó el mazazo. La clave de la derrota estuvo en el saque de falta con escasa defensa langostinera.

HAY QUE REACCIONAR YA

No se sabe lo que le pasa al equipo. Los rivales con los que ha jugado hasta ahora no han demostrado ser superiores a los langostineros, pero han ganado y alguno de ellos está en la parte alta de la tabla. El equipo no juega mal; juega al fútbol, toca el

CLASIFICACIÓN							
	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BENIDORM	15	9	3	3	24	10	30
2. ELCHE B	15	9	1	5	29	15	28
3. VILLAJYOYA	15	8	2	5	20	9	26
4. ELDENSE	15	7	4	4	28	13	25
5. LEVANTE B	15	7	4	4	28	19	25
6. ONTINYENT	15	7	4	4	20	18	25
7. SANTA POLA	15	7	3	5	20	15	24
8. ONDA	15	6	6	3	14	10	24
9. GANDÍA	15	6	6	3	20	21	24
10. VALENCIA C	15	6	5	4	15	11	23
11. ALCOYANO	15	7	1	7	22	17	22
12. PEGO	15	6	4	5	17	22	22
13. TORRELLANO	15	6	3	6	22	20	21
14. BURRIANA	15	5	6	4	16	15	21
15. BURJASSOT	15	6	1	8	16	21	19
16. CASTELLÓN B	15	5	4	6	19	25	19
17. VINARÒS	15	3	6	6	20	24	15
18. EL CRISTO	15	2	7	6	18	25	13
19. DÉNIA	15	3	4	8	18	27	13
20. ALZIRA	15	3	3	9	13	26	12
21. PUZOL	15	3	3	9	18	32	12
22. CARCAIXENT	15	3	2	10	16	38	11

XVIII TROFEO PEÑA MADRIDISTA	
JUGADOR	GOLES
DARIO	10
NELO	3
A. POMER	2
ELÍAS, SERRADELL, LABERNIA	
SANTI ARRIBAS, ROBERT	1

balón y si tiene que cambiar su estilo, como en la última jornada, con un juego más vertical, lo hace, pero no consigue abandonar los malos resultados. Para jugar al fútbol con la técnica que atesora el equipo, el terreno del Cervol se queda pequeño y precisa mayor calidad de césped. Si el año que viene llega el nuevo campo, puede mejorar incluso el juego de la plantilla. Ahora hay que reaccionar y buscar soluciones. El objetivo es ganar dos partidos seguidos. Cuando ésto ocurra, el equipo comenzará a escalar, pero debe hacerlo rápido, puesto que los equipos de la mitad de la tabla ya marcan diferencias con los colistas y 3 puntos más suponen perder muchas posiciones.

## LIGA DE VETERANOS

# Otra 'encerrona' del árbitro en Amposta (1-0)

La Agrupación de Veteranos del Vinaròs mereció mejor suerte ante la que ya es su temida bestia negra

Los vinarossencs dispusieron de tres claras ocasiones al inicio del partido, pero perdieron su imbatibilidad

## REDACCIÓN

Sucedió lo que tenía que suceder, es decir, el Vinaròs a pesar de su potencialidad y liderazgo no es un equipo imbatible. Y el Amposta, la bestia negra del Vinaròs, acabó con la racha triunfal.

Sin embargo, lo cierto es que los vinarossencs no merecieron la derrota, pues su superioridad fue manifiesta. Tuvieron que superar a un árbitro casero que siempre *barrió para casa*, e incluso señaló un penalti más que riguroso. Si a esto le unimos el terreno de juego, largo y estrecho, fueron demasiados handycaps para el equipo de A. Chaler.

El Vinaròs salió con mucho gas y arrolló al Amposta en los primeros minutos (dos o tres ocasiones que a la postre pesaron lo suyo). Después, llegó el equilibrio hasta el final del partido. En el minuto 75 llegó el único gol, conseguido por Batalla a raíz de un barullo fenomenal ante el portal de Ximo (que detuvo un penalti).



IMBATIBILIDAD. Los hombres de Adolfo Chaler cayeron inmerecidamente ante el siempre difícil Amposta.

La reacción visitante no tuvo su fruto y terminó con la imbatibilidad. El empate hubiera sido el resultado más justo a tenor del juego desplegado. Por el Vinaròs jugaron: Ximo, Benja, Ferrà, Keita, Vázquez, Quico, Carbó, L. Adell, Belenguer, Salva, Monro, Domingo, Martínez, Rafa y Roa.

## CAMPIONAT VETERANS

### CLASIFICASSIÓ

EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. PB BENICARLÓ	10	8	1	1	41	14	25
2. VINARÒS	9	7	1	1	22	7	22
3. JESÚS I MARIA	9	7	1	1	24	13	22
4. LA CAVA	10	7	0	3	29	16	21
5. TORTOSA	9	6	1	2	23	11	19
6. SANT JAUME	10	6	0	4	24	14	18
7. RAPITENCA	10	5	1	4	24	23	16
8. CAMARLES	10	4	1	5	27	32	13
9. CF AMPOSTA	10	4	0	6	10	14	12
10. SANTA BÀRBARA	9	3	2	4	17	22	11
11. ALCANAR	10	3	2	5	15	21	11
12. CORBERA	10	3	2	5	19	27	11
13. ROSELL	10	2	2	6	19	30	8
14. JESÚS CATALONIA	9	2	2	5	15	19	8
15. LA SENIA	10	2	0	8	17	32	6
16. ULLDECONA	9	0	0	9	7	38	0

## CAMPIONAT VETERANS

### RESULTADOS

LOCAL	RESULTADO	VISITANT
AV CAMARLES	7-7	AV RAPITENCA
AV JESÚS CATALONIA	3-6	AV ROSELL
AV CF AMPOSTA	1-0	AV VINARÒS
AV ALCANAR	3-3	AV CORBERA
AV LA SENIA	3-1	AV SANT JAUME
AV SANTA BÀRBARA	1-1	AV TORTOSA
AV ULLDECONA	1-3	AV JESÚS I MARIA
AV LA CAVA	3-4	PB BENICARLÓ

## BÀSQUET

## Nueva derrota de los chicos del Povet.com

## REDACCIÓN

Una jornada más, el Povet.com mostró su peor cara fuera de casa. Es otro equipo, otra actitud, otra mentalidad... Pierde la fe en la victoria con facilidad, abusa de las individualidades en el ataque y defiende mal, sin ayudas y sin diálogo entre compañeros. Todo esto, en una liga tan igualada, al final se paga, como ocurrió el pasado fin de semana en Paterna.

El rival impuso su ritmo desde el principio ante la timidez de los vinarossencs. Así transcurrieron los dos primeros cuartos, con ventajas cortas del Paterna. De repente, el Povet.com se acordó de cómo se juega y en apenas tres minutos le endosaron un parcial de 14-2 al equipo local, colocando en el luminoso un esperanzador 46-49.

Pero, una vez más, la relación echó por tierra todo ese esfuerzo y el conjunto vinarossenc volvió a ponerse a remolque en el marcador. Al final, derrota por 9 puntos que pudo ser más abultada.

Por el equipo del Povet.com jugaron: Ramón (15), Sam (10), Dani (7), Joan (4), José Abel, Baila (3), Tino (17), José (4), Álex y Nacho (12).

Los parciales al final de cada cuarto fueron: 19-17, 37-33, 57-52 y 81-72.

Como estadísticas del propio partido, hay que destacar que encestaron 13 de 20 en tiros libres (65%), 28 de 56 en tiros de 2 (50%) y sólo 1 de 8 en tiros triples (13%).

# CLUB BALONCESTO VINARÒS

Tras una jornada marcada por la división de resultados de los diferentes equipos pero en la que resalta la nueva victoria del equipo de primera masculina en la siempre difícil cancha de los Salesianos, se nos presenta una gran tarea de basket en nuestro pabellón, ahí es nada que los **Junior Masculino Povet.com-Vinaròs grupo inmobiliario a las 4 tarde frente al siempre complicado C.B. Onda.**

**Senior Primera Povet.com-Vinaròs System Sports a las 6 tarde frente al Almader Basquet Vila d'Alacuas.**

**Senior Segunda Autonómica Povet.com System Sports a las 8 tarde frente al Bancaja-Enpal-Segorbe.**

Por otra parte las chicas de **Primera Nacional del Povet.com-Leitz Rte. La Pirámide**, tendrán un duro escollo frente al **C.B. Universidad de Murcia**, donde la dificultad del representante de la capital pimentonera deben añadir la tarea de mentalizarse para recuperar la moral para el difícil tramo de temporada en que están inmersas. Tras la baja de la sevillana **Laura**, el club está haciendo gestiones para reforzar el equipo cara a estos partidos que pueden marcar el desarrollo de la competición. Esperemos que una recuperadas **Ana** y **Raquel** con la puesta a punto de **Pepa** y **Judit** con molestias, deben afrontarlos con optimismo, ilusión y las tremendas ganas de superarse que siempre las han caracterizado. Suerte.

**Los equipos cadetes del "Mc Donals"** se desplazan a Vall d'Uxó el masculino y a Castellón las feminas. En la pasada jornada demostraron que van bien, pero deben esforzarse más donde marcan los mejores, ánimo.

También se abre el **periodo de inscripción del Torneo 3x3 -Mc Donals-** que para categorías infantil (89-90) y cadetes (87-88) vamos a realizar en las pistas de aquel establecimiento en Navidad, exactamente el domingo 22 a las 10 de la mañana, si el tiempo lo permite, con regalos y "sorpresas".

Pasa la Navidad en grande con "Mc Donals" jugando a Basquet.

ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

# Una auténtica jornada triunfal

La formación infantil se desplaza hoy a jugar a Alcalá de Xivert y el alevín juega mañana domingo en el campo municipal Capsades

El benjamín descansa esta semana y los equipos de Cataluña juegan mañana en casa, en el Campo El Portell de la Escola

REDACCION

Tres grandes encuentros se jugaron esta semana en el campo El Portell de La Escola. Los nueve puntos se quedaron en el campo El Portell.

El primer encuentro, domingo a las 9.45h. El benjamín de la Escola jugaba contra el Vinaròs C.F. Este partido empezó bien y ya en la segunda parte el Vinaròs plantó cara al equipo local. No obstante, estos jugadores pequeños demostraron su veteranía. El resultado final fue: Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs 5-Vinaròs C.F. 1. Jugaron: Adrián, Iván, Luís, David, Albert, Gerard, Ferrán, Oriol, Kevin y Christian. Los goles fueron de Albiol y Gerard.

A continuación, jugó el equipo Alevín de la Escola también contra el Vinaròs C.F. Ambos mostraron su calidad de juego, terminando el primer tiempo con un 0 a 1. Ya en la segunda parte, dos goles tempraneros del Ciutat de Vinaròs llevaron al agobio total y la fatiga del equipo visitante. Los puntos se quedaron en casa. El resultado fue de 2-1 para la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs. Jugaron: Verdera, Andreu, Rubén, Adrián, Alex, Pablo, Gerard, David y Súñer. Goles de Pablo y Adrián.

El último partido de la jornada lo jugó el infantil de la Escola contra el Vinaròs C.F. Este encuentro lo protagonizó un gran equipo como es el



TÁCTICA. Equipo Pre-benjamín de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs recibiendo lecciones de táctica.

de la Escola, que demostró la calidad de los jugadores ante un Vinaròs, que también lo hizo bien. En este encuentro se incorporaron Miguel y Alejandro. Se notó la ausencia por gripe del también gran jugador Hugo. También deseamos, de parte

de todos sus compañeros, que se restablezca pronto Jesús, que tuvo que abandonar el campo de juego por una lesión sufrida durante este encuentro. Quedaron 6-0 para la Escola. Jugaron: Isaac, Sebas, Néstor, Alberto, Alejandro. Jesús, Joan, Mi-

quel, Rubén, Toni, Marc, Iván y Baila. Goles de Baila (5) y Toni (1).

El equipo Benjamín de la parte de Cataluña, se desplazó a Amposta, no pudiendo llevarse los puntos. Se jugó muy bien. Jugaron: Luís, Adrián, Rubén, Gorg, Iván, David,

Andrey, Kevin y Carlos.

El Prebenjamín se desplazó a jugar a la Ràpita. A pesar del esfuerzo realizado por estos peques, tampoco pudieron realizar su sueño. Buen partido. Jugaron: Kevin, Arturo, Ferrán, Carlos, Albert, Maxi y Sergio.

TRIATLÓN

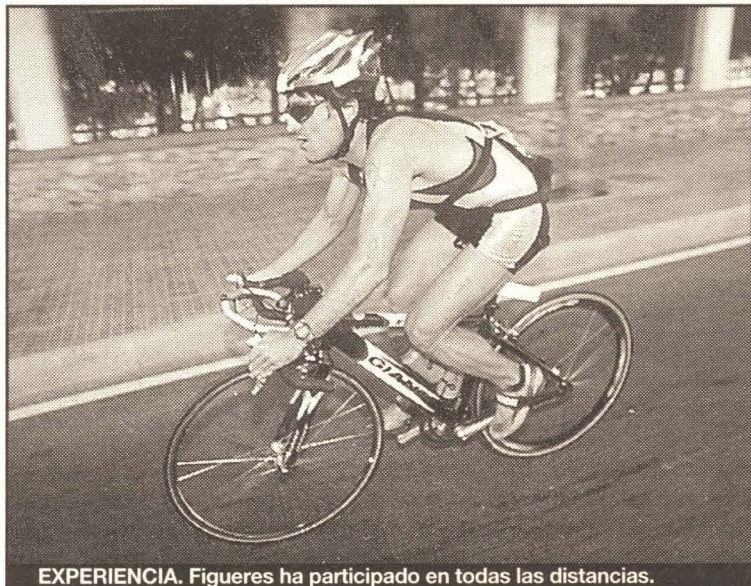
## Figueres se ha clasificado para el mundial de larga distancia

Este deportista vinarossenc consiguió la plaza tras los buenos resultados registrados en el VII Triatlón Home de Ferro, disputado en octubre en Ibiza

ANDRÉS ALBIOL

Tras el buen resultado obtenido en la séptima edición del Triatlón Home de Ferro, el triatleta local José Antonio Figueres Puchal logró una plaza clasificatoria para el mundial de larga distancia que se celebrará el 11 de mayo del próximo año en Ibiza.

Este campeonato se disputa sobre los recorridos de 4 kilómetros de natación, 120 kilómetros en bici y 30 a pie. Recordar que este deportista vinarossenc ha participado en todas las distancias en que se disputa el triatlón: Sprint (750-20-5), olímpica (1.500-40-10), distancia media (2.500-80-20), campeonato del mundo de larga distancia (4-120-30) e Ironman (3.800-180-42).



EXPERIENCIA. Figueres ha participado en todas las distancias.

JUDO



Con nota de excelente

Tras ser examinados por un tribunal de la Federación Valenciana de Judo, José Ignacio Vicente, técnico del Club Centre Sport de Vinaròs, ha pasado a ser Yon Dan (cuarto Dan), y Queremón Ribba, presidente del Judo Club Benicarló, a Ni-Dan (segundo Dan).

OPINIÓ **MANOLO CELMA.** VICEPRESIDENTE DE COCEMFE VINARÒS

## La integració a través del deporte

El pasado mes de septiembre se cumplieron diez años de un hito histórico para los discapacitados de este país: la Olimpiada Paralímpica de Barcelona 92. Un acontecimiento que marcó un antes y un después en la práctica del deporte en los discapacitados y especialmente en la percepción actual que la sociedad tiene de nosotros.

Desde entonces, una gran proporción de los deportistas españoles con discapacidad han sido causa de admiración y reconocimiento al conseguir en la alta competición unos éxitos deportivos extraordinarios, cimentados en el esfuerzo personal y en su espíritu de superación. Pero, lo realmente importante es que cualquier persona discapacitada, aunque sus metas no sean el triunfo en la alta competición, pueda acceder, sin obstáculos, a la práctica del deporte que le guste.

Por eso, en Cocemfe-Vinaròs hemos creado el Club Baix Maestrat Esport Adaptat (BAMESAD). El ámbito de dicho Club será comarcal e irá dirigido a toda persona con discapacidad, tanto permanente como temporal, así como a todas las edades y a todos los sexos. En el centro se realizará el deporte como ocio, como competición y como rehabilitación. En la asociación contamos con monitores para dar ayuda y asesoramiento a la iniciación del deporte en su entorno más cercano: familia, estructura local deportiva, otras asociaciones, etcétera. También esperamos contar con la ayuda del Patronato Municipal de Deportes de Vinaròs y de la Federación de Deportes Adaptados de la Comunidad Va-



OBJETIVO. BAMESAD apuesta por la plena integración de los discapacitados en el mundo del deporte.

lenciana (FESA-CV), porque sin su apoyo no podríamos subsistir.

El deporte que practiquemos las personas discapacitadas no debe ser solamente una forma sana de diversión y convivencia, sino también un importante medio de educación que contribuya a enseñar a quienes lo practiquemos a desarrollar nues-

tra autoestima y luchar contra los obstáculos y las adversidades.

La práctica deportiva se nos deberá configurar, a las personas discapacitadas, como una parte importante de nuestra vida porque abre nuevas posibilidades en el desarrollo físico, psíquico y social, al tiempo que se nos activan recursos que de

otro modo no se habrían aprovechado. Está puede ser una de las formas más estimulantes, pienso yo, para recuperar una capacidad funcional perdida o desarrollar fuerza física movilidad y equilibrio.

El deporte es, sin duda, un excelente instrumento para la rehabilitación de los discapacitados. Además

de potenciar nuestras capacidades, es también una fuente inagotable para fomentar la autoestima personal o la capacidad para que desarrollemos las relaciones sociales.

Por esto desde Cocemfe-Vinaròs no nos cansaremos nunca de reivindicar que el medio físico, las instalaciones deportivas y el transporte deben estar diseñados de tal forma que no sean un obstáculo para el acceso de las personas discapacitadas a su deporte preferido. Por ello pensamos que es necesario aplicar criterios de *diseño para todos* en los campos del urbanismo y la arquitectura y continuar realizando adaptaciones en polideportivos, campos de competición, zonas de deportivas y otras instalaciones de ocio para que puedan ser visitadas y utilizadas también por un gran número de usuarios discapacitados.

La reflexión que hacemos, es que todas las personas (discapacitadas o no) tienen unas necesidades humanas básicas de crecimiento físico, emocional y social que pueden ser cubiertas a través de la participación en actividades deportivas. Unas actividades que se configuran como una eficaz y poderosa herramienta de integración, normalización y cohesión social, capaz de proporcionar confianza, autoestima y felicidad.

Otra parte importante consiste en asumir el compromiso por parte de toda la sociedad para proporcionar oportunidades a todas las personas que deseen practicar cualquier tipo de actividad deportiva, sin restricciones ni barreras, independientemente de sus situación personal y sus capacidades físicas o psíquicas.



JOC. El nivell de joc dels vinarorrens va ser molt bo mentre els ho va permetre l'estat físic.

### HANDBOL

## El Vinaròs pergué contra el campió

Si el C.H.V. manté l'actitut, difícilment, a casa, perdrà més de dos partits del que queda de la temporada

RAMÓN ADELL

■ Ja ho havíem avançat i el partit disputat dissabte a Sagunt ho ha estat contra el millor equip de la categoria. El plantejament de l'Handbol Vinaròs era el de complicar-li les coses el màxim possible i així ho va fer mentre les forces van aguantar.

El que no va agradar massa als de casa fou que l'Handbol Vinaròs anara per davant en el marcador i que semblés que el Sagunt no poguera doblegar l'encertada defensa 6:0 ni l'atac en velocitat i claredat de definició del nostre equip. El partit es va trencar quan el numero 8 de casa (exjugador de 1ª divisió) i el millor començà a llançar amb més claredat iniciant el seu compte particular

CBM SAGUNT

32

CH VINARÒS

23

CBM SAGUNT: Porters: Belmonte i Hector, jugadors de camp: Llacer (3), Clemente (2), Sainz (1), Grasullera (2), Luján, Marzal (4), Martínez, Yanes (16), Domínguez (1), Perugga (3), Rueda i Alepuz.

C.H. VINARÒS: Porter: Pyvo, Jugadors de camp: Tremendo (2), Krato (1), Román (2), Javi Román (5), Ayora (3), Johnny (5), Veñanci (1), Iván (2) i Forcadell (2).

INCIDENCIES: Partit disputat al pabelló de Sagunt davant unes 40 persones.

que, a la fi del partit, s'elevà a 16.

La segona part s'inicià amb el mateix guió però no varen poder aguantar tants minuts.

## ATLETISMO

# Campeonato de campo a través

Ruswelt Rodríguez y Marta Quintana han sido los vencedores del exitoso XXI Cross 'Ciutat de Vinaròs Memorial Mario Miralles'

Esta edición ha incluido una carrera para los más pequeños, en la que han participado niños de las escuelas deportivas municipales

## REDACCIÓN

Más de 300 atletas se reunieron el pasado domingo, día 24, para disputar el XXI Cross Ciutat de Vinaròs, celebrado en el Polígono Industrial de Vinaròs kilómetro 1049, organizado por el Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo y patrocinado por el Ayuntamiento de Vinaròs, la Diputación de Castellón, el Patronat Municipal d'Esports y Caixa Vinaròs.

En la prueba absoluta masculina se impuso el atleta del Club Keime-Playas de Castellón, Ruswelt Rodríguez Alonso y en la categoría femenina la ganadora fue Marta Quintana Boix, del mismo club. La prueba tenía consideración de campeonato provincial de campo a través, por lo que se dieron cita muchos clubs de la provincia de Castellón, además de clubs de Valencia, Albacete, Cataluña, Mallorca y Canarias.

## PRUEBA PARA 'PEQUES'

En esta veintiuna edición del cross se ha incluido una carrera para los más pequeños, en la que han participado escolares inscritos en el programa de las escuelas deportivas municipales, organizado por el Patronat Municipal d'Esports, en el que el Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo participa activamente, además de los escolares en posesión de la licencia de los JJ.DD. de la



PRUEBA. Atletas de varias provincias participaron en el campeonato.

Comunidad Valenciana. También hubo trofeo para los tres primeros clasificados de cada categoría y medalla para los tres primeros provinciales y, tras la entrega de los mismos, se sortearon entre los atletas participantes, varios obsequios, por gentileza de Deportes Piñana.

Agradecer la presencia en la entrega de trofeos del concejal de Educación y Deportes, Julián Alcaraz, del presidente del Patronat Municipal d'Esports, Jordi Figueres, y del re-

presentante de InterSport Piñana, Manolo Piñana, así como a todas las firmas y entidades por su colaboración para que esta edición del Cross Ciutat de Vinaròs Memorial Mario Miralles haya sido un éxito: Agua de Bejís, Citrícola Vinaròs, Comercial Juan Murillo, InterSport Piñana, Juan Redó Seguridad, Federación de Atletismo de la Comunidad Valenciana, Cruz Roja Española, Guardia Civil, Policía Local, Protección Civil y Brigada Municipal de Servicios.

## RESULTADOS

CATEGORÍA	NOMBRE	PUESTO
PRE-BENJAMÍN FEMENINO	ANA SUÑER	2ª
BENJAMÍN MASCULINO	KEVIN RIPOLLÉS SÁNCHEZ	1º Y CAMPEÓN PROVINCIAL
	ALEIX JUAN ULLDEMOLINS	7º
ALEVÍN MASCULINO	MARC ADELL MATEU	2º Y SUBCAMPEÓN PROV.
ALEVÍN FEMENINO	REBECA CARRASCO GARCÍA	7ª
INFANTIL MASCULINO	JAVIER MARTÍNEZ ALCARAZ	6º
	SERGIO CORRAL IZQUIERDO	9º
	ALBERTO MONZÓN SÁNCHEZ	10º
INFANTIL FEMENINO	REBECA DEL CORTE SUÑER	5ª Y SUBCAMPEONA PROV.
CADETE FEMENINO	ALBA SÁNCHEZ PABLO	4ª Y SUBCAMPEONA PROV.
	EVA FORCADELL AYZA	7ª
	ANDREA CABRÉ CARCELLER	12ª
JUVENIL MASCULINO	YAHVÉ FERNÁNDEZ SÁNCHEZ	3º Y 3º CLASIFICADO PROV.
	EDU PLA SEGURA	7º
JUVENIL FEMENINO	CARLA RONCHERA GUIMERA	2ª Y SUBCAMPEONA PROV.
JUNIOR MASCULINO	KOSTAS GINER LÓPEZ	4º
	VÍCTOR MARTÍN MARÍN	5º
	ALEXIS MONFORT MARZÁ	6º
SENIOR MASCULINO	VÍCTOR FERRER BARREDA	7º
	EDUARDO RIBERA CHALER	13º
	PEDRO MACÍAS GÓMEZ	14º
	ISIDRO MERCHÁN SOLSONA	17º
	JOSÉ LUIS ALCARAZ GARCÍA	18º

## FÚTBOL SALA

## Una nueva victoria a domicilio alcanzada en el último suspiro

Hoy, a las 18.00 horas, visita del Utiel en el Pabellón Polideportivo de Vinaròs donde se intentará ampliar la buena racha de cinco victorias en las seis últimas jornadas

## REDACCIÓN

El equipo Promociones Aguilera consiguió una nueva victoria a domicilio, esta vez en la cancha del Dominicos de Torrente, equipo situado un punto por detrás, y que de haber conseguido la victoria hubiera adelantado al Llangostí en la tabla clasificatoria. El resultado final fue de 2-3 a favor de los vinarossencs.

Al contrario de lo que pueda indicar este marcador, sólo hubo un equipo en la pista y lo que pudo ser una goleada de escándalo se convirtió en una mínima victoria debido a la gran actuación del portero local y a la mala suerte de cara al gol.

El partido comenzó con la posesión del balón casi continua por par-

te del Promociones Aguilera. Esto se tradujo en constantes oportunidades de gol para el Llangostí que encarriló el encuentro poniéndose 0-2. Por el contrario, los locales apenas crearon peligro, ya que sus posesiones fueron muy bien defendidas. A falta de cuatro segundos para el descanso, en el único contraataque concedido por el Promociones Aguilera, llegó el primer gol local que dejaba el parcial en un incierto 1-2.

En la segunda parte, los jugadores del Llangostí volvieron a ser muy superiores, pero las ocasiones creadas se iban fallando. A pesar de la gran defensa realizada por el Promociones Aguilera, a medida que pasaban los minutos los locales se fueron creciendo. A falta de cinco minutos pa-

ra el final del encuentro, y con un disparo que rebotó en la espalda de un jugador del Llangostí que despistó al portero, llegó el empate a dos, totalmente injusto si nos atenemos a los méritos de ambos conjuntos. Los vinarossencs fueron a buscar con ahínco el gol que les diera la victoria pero el marcador iba acercándose irremisiblemente al minuto cuarenta. Cuando únicamente faltaban veinte segundos para el final, y fruto de un clarísimo penalti, el Promociones Aguilera consiguió romper el gafe y marcar el definitivo 2-3 que le daría los tres puntos. Jugaron: Paco, Juanjo Parra, Valera, Juanma, Iván, Miguel, David Parra, Sisco y Óscar. Los goles fueron de: Juanjo Parra, Juanma y Valera.

## PARTIDOS PARA ESTE FIN DE SEMANA EN

◦ CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"

Benjamín - Regional Norte

**VINARÒS C.F. "A" - C.F. ALCALÀ**  
10,30 H. - (domingo 1/12/02)

Alevín - Regional Norte

**VINARÒS C.F. "A" - C.F. ALCALÀ**  
10,30 H. - (domingo 1/12/02)

**VINARÒS C.F. "B" - ELS PORTS**  
11,30 H. - (domingo 1/12/02)

**VINARÒS C.F. "D" - C.E. CIUTAT DE VINARÒS**  
11,30 H. - (domingo 1/12/02)

Infantil - 2ª Regional

**VINARÒS C.F. "B" - V.D. SAN MATEO**  
14,15 H. - (sábado 30/11/02)

Cadete - 2ª Regional

**VINARÒS C.F. "B" - U.D. SAN MATEO**  
15,30 H. - (sábado 30/11/02)

◦ CAMP MUNICIPAL "GERVOL"

Pre-benjamín - Cto. Comarcal Montsià  
**VINARÒS C.F. - V.E. RAPITENCA "B"**  
11,00 H. - (sábado 30/11/02)

## CLUB DE TENIS VINARÒS

# Por la enseñanza del deporte

La entidad ha recibido el título de Centro Oficial de Enseñanza de Tenis por su labor en pro del aprendizaje de este deporte

El reconocimiento será beneficioso también para todos los alumnos que contarán con un certificado de reconocido prestigio

## REDACCIÓN

El Club de Tenis Vinaròs ha recibido el título de Centro Oficial de Enseñanza de Tenis C.O.E.T., por su labor en pro de la enseñanza de este deporte, tanto a nivel local y provincial, como en las esferas nacionales e internacionales.

Esta consideración reconoce que el fin del centro es poner en manos del consumidor la garantía de la calidad de la enseñanza y de las actividades que organiza,; lo que le permite formar parte a una organización líder en su sector, primera en Europa y tercera en el mundo.

## DIPLOMA

Este reconocimiento viene certificado con un diploma que acredita como Centro Oficial de Enseñanza de tenis, tanto a nivel nacional como europeo, y está otorgado por el Registro Profesional de Tenis y por el organismo *European Registry of Tennis Professionals*.

Además, el Club de Tenis Vinaròs recibirá los diplomas del Registro Profesional de Tenis y del *European Registry of Tennis Professionals*, que certificarán la homologación como un Centro Oficial de Enseñanza de Tenis por el Registro Profesional de Tenis, y *Official Tennis Training Center* por ese registro internacional.

La parte del éxito más importante corresponde al director y entrenador



ANOS. Tras años de dedicación a la enseñanza del tenis, los socios están satisfechos. FOTO: ALFONSO

de la Escuela del Club de Tenis Vinaròs, Raúl De Luis Escuder, que tras este nuevo reconocimiento aumenta si cabe su imagen y credibilidad profesional, con un certificado del registro europeo, que le reconoce *master* de la enseñanza de tenis en nuestro país. También a cada profesor de la Escuela del Club de Tenis Vinaròs, con el grado de titulación que poseen se les hace un reconocimiento por su labor.

## BENEFICIO PARA LOS ALUMNOS

Los alumnos también se verán beneficiados en este singular reconocimiento puesto que obtendrán un diploma de enseñanza en el Centro Oficial, ya sean en los programas de invierno, como en las clases particulares como en los programas de verano. En todos ellos, la certificación en un centro C.O.E.T., aportará aún más prestigio al curriculum deportivo del jugador.

## SATISFACCIÓN

El Club de Tenis Vinaròs, tras varios años de lucha insistente, se siente orgulloso de este merecimiento y felicita a profesores y alumnos, por esta distinción, así como al resto de socios, no socios y exalumnos de la Escuela de Tenis, que con su colaboración y sobre todo con sus éxitos deportivos a lo largo de los últimos años, han conseguido este galardón para todos.

## BÁSQUET

## Mala racha de las chicas del Povet.com

Las jugadoras de Andrés y Pepe protagonizaron un mal inicio de encuentro y cayeron con justicia (63-79)

## REDACCIÓN

■ Tercera derrota consecutiva, esta vez frente al C.A.B.A., que demostró mayor fortaleza y técnica, pero que no era un rival imbatible. A las vinarossencas les pesó demasiado el mal inicio de partido, con una parodia de defensa y un ataque desastroso que motivó que se el rival se fuese en el marcador de 26 puntos en tan sólo 14 minutos. Las chicas de Andrés y Pepe jugaban como asustadas, sin confianza. Pero llegó la reacción. Tras un parcial de 15-0, volvían al partido, aunque empezaron a fallar las fuerzas y al final la lucha fue infructuosa.

El Povet.com demostró que puede hacer más en el campeonato y

deben confiar en sus propias posibilidades. Desde fuera es muy fácil hablar, y aunque es evidente que falta estatura, la técnica y el físico no desentonan con respecto a otros equipos. De todas formas, deben aprovechar sus oportunidades.

Por el Povet.com Leitz-Rest. la Pirámide jugaron: Esther (6), Celia (12), Vicky (10), Majo, Raquel B. (11), Judith (10), Dolores (1), Pepa (6) y Elena (7). Resultado: 63-79.

Por su parte, el cadete femenino se enfrentó al Torrellblanca y consiguió una clara y contundente victoria por 63-9. Jugaron por el Vinaròs: Alba V., Laura S.(12), Tania (7), Miriam (3), Tamara (6); Sara (5), Laura R., Alba M.(4), Andrea R.(2), Laila (4), Marta (12), Cris (8).



DERROTA. Las chicas perdieron su tercer partido consecutivo y demostraron que tienen que mejorar.

ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DISSABTE, 30-11-2002

HORA	LLOC	ESPORT	ENCUNTRE	CATEGORIA
09.30	PAVELLÓ POLIESPORTIU	JOCES ESPORTIUS	-	
11.00	CAMP CERVOL	FÚTBOL	VINARÒS C.F. - U.E. RAPITENCA B	PRE-BENJAMÍ
14.30	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS C.F. B - U-D. SAN MATEU	INFANTIL
15.45	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS C.F. B - U-D. SAN MATEU	CADET
15.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	FÚTBOL SALA	MONTERO-GOLF - L'ALCORA FS	INFANTIL MASCULÍ
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2	BÀSQUET	POVET.COM-VINARÒS - CB ONDA	JUNIOR MASCULÍ
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	FÚTBOL SALA	MONTERO-GOLF - LA UNIÓ FS	JUVENIL MASCULÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2	FÚTBOL SALA	PROM. AGUILERA - FS UTIEL A	SÈNIOR MASCULÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	BÀSQUET	POVET.COM-VINARÒS C - LMADER BÀSQUET VILA D'ALQUAS	SÈNIOR MASCULÍ
20.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2	BÀSQUET	POVET.COM-VINARÒS - BANCAJA-ENPAL SEGORBE	SÈNIOR MASCULÍ
20.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	FÚTBOL SALA	DISCO TNT - POVET.COM BENICARLÓ	CADET MASCULÍ

DIUMENGE, 1-12-2002

10.30	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS CF "A" - CF ALCALÀ	BENJAMÍ
10.30	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS CF "A" - CF ALCALÀ	ALEVÍ
11.30	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS CF "B" - ELS PORTS	ALEVÍ
11.30	CAMP MUNICIPAL "LES CAPSADES"	FÚTBOL	VINARÒS CF "D" - C.E. CIUTAT DE VINARÒS	ALEVÍ

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# Un cap de setmana molt intens

En futbol sala, cal destacar les victòries aconseguides per Cossis, Cala Puntal, Fortí, Fora Forat, C.D. Vinaròs A i Leopoldo Querol

En bàsquet, els partits dels alevins es van ajornar, mentre que en categoria benjamí, el Ponent s'imposava al Mestral per 26-3

PME



per 0-10, mentre el Cala Puntal guanyava al Triador per 1-2. En aleví, el Fortí s'imposava al Barbiguera per 4-2, mentre el Fora Forat també guanyava, front al Saldonar, per 0-6.

Quant als infantils, cal resenyar la victòria del C.D. Vinaròs A davant el C. Lenguadín per 5-1 i la victòria de Leopoldo Querol davant Los Berzas (4-6).

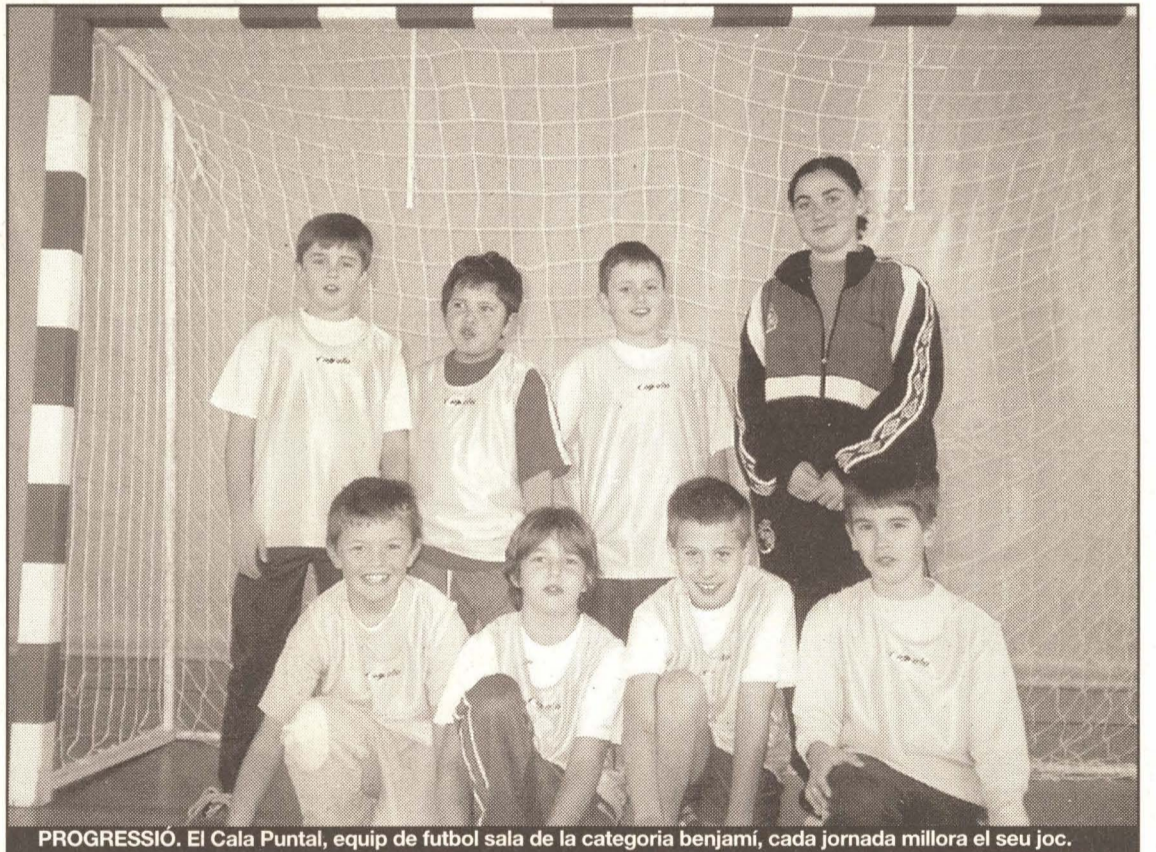
L'encontre entre el Vinaròs F.S. B i l'infantil que s'hauria d'haver disputat el passat dissabte, va ser ajornat i es jugarà un altre cap de setmana.

**BÀSQUET**

D'altra banda, cal assenyalar que els equips de la categoria aleví en bàsquet no van disputar els seus partits perquè l'equip cadet femení del Club Baloncesto Vinaròs va jugar un encontre a la competició provincial dels Jocs Esportius.

Quant als benjamins, cal destacar la victòria fàcil del Ponent davant del Mestral per un contundent 26-3.

Aquesta setmana continuen els Jocs Esportius amb la mateixa emoció i il·lusió per part dels xiquets.



PROGRESSIÓ. El Cala Puntal, equip de futbol sala de la categoria benjamí, cada jornada millora el seu joc.

RESULTATS I CLASSIFICACIONS

FUTBOL SALA

BENJAMÍ	
CD VROS FS	0-10 COSSIS
TRIADOR	1-2 CALA PUNTAL

ALEVÍ	
FORTÍ	4-2 BARBIGUERA
SALDONAR	0-6 FORAT FORAT

INFANTIL-CADET	
VINARÒS FS A	5-1 C. LENGUADIN
LOS BERZAS	4-6 L. QUEROL
VINARÒS FS B	APL. INFANTIL

EQUIP	J	G	E	P	NP	PT
1. COSSIS	3	3	0	0	0	6
2. CALA PUNTAL	2	1	0	1	0	2
3. TRIADOR	3	1	0	2	0	2
4. VINARÒS FS	2	0	0	2	0	0

EQUIP	J	G	E	P	NP	PT
1. FORA FORAT	3	3	0	0	0	6
2. FORTÍ	3	1	0	2	0	2
3. BARBIGUERA	3	1	0	2	0	2
4. SALDONAR	3	1	0	2	0	2

EQUIP	J	G	E	P	NP	PT
1. VINARÒS FS A	2	2	0	0	0	4
2. LOS BERZAS	3	2	0	1	0	4
3. C. LENGUADIN	2	1	0	1	0	2
4. L. QUEROL	3	1	0	2	0	2
5. INFANTIL	2	0	0	2	0	0
6. VINARÒS FS B	1	0	0	1	0	0

BÀSQUET

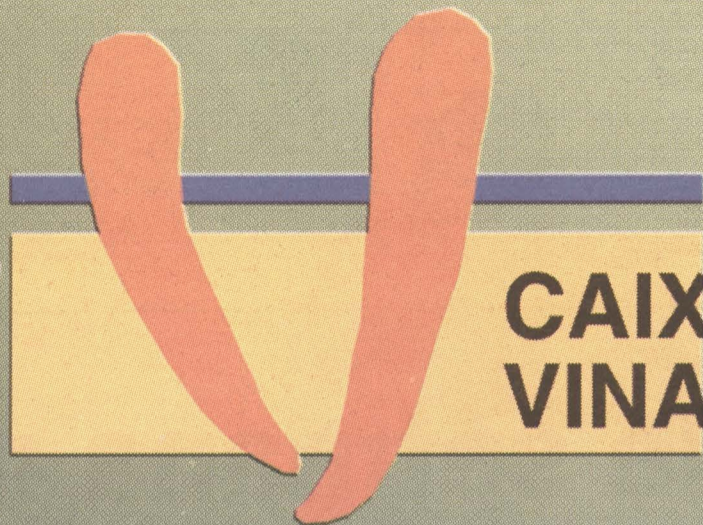
BENJAMÍ	
PONENT	26-3 MESTRAL

ALEVÍ	
-	-
-	-

EQUIP	J	G	E	P	NP	PT
1. PONENT	2	2	0	0	0	4
2. TRAMUNTANA	2	1	0	1	0	3
3. MESTRAL	2	0	0	1	1	1

EQUIP	J	G	E	P	NP	PT
1. LLEVANT	1	1	0	0	0	2
2. GARBÍ	1	1	0	0	0	2
3. GREGAL	1	0	0	1	0	1
4. MITJORN	1	0	0	1	0	1

*Pel sol fet de tindre  
la pensió domiciliada a*



**CAIXA  
VINARÒS**

*Autènticament nostra!  
ja has guanyat  
un d'aquests regals*



**Vine el dissabte 21 de desembre a les  
9 del matí a l'Auditori Municipal i recull  
el teu regal.**



**CAIXA RURAL VINARÒS**  
GRUP CAIXA RURAL